

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



SINDHI
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
July 2007



- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1: Introduction | 8: Land Dispute |
| 2: Public Safety | 9: Curfew Enforcement |
| 3: Public Health | 10: Border Crossing |
| 4: Transportation | 11: Village Assessment |
| 5: Driver's Guide | 12: Reparations |
| 6: Public Works and Utilities | 13: Veterinary Services |
| 7: Public Communications | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



SINDHI
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
July 2007



- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1: Introduction | 8: Land Dispute |
| 2: Public Safety | 9: Curfew Enforcement |
| 3: Public Health | 10: Border Crossing |
| 4: Transportation | 11: Village Assessment |
| 5: Driver's Guide | 12: Reparations |
| 6: Public Works and Utilities | 13: Veterinary Services |
| 7: Public Communications | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



SINDHI
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
July 2007



- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1: Introduction | 8: Land Dispute |
| 2: Public Safety | 9: Curfew Enforcement |
| 3: Public Health | 10: Border Crossing |
| 4: Transportation | 11: Village Assessment |
| 5: Driver's Guide | 12: Reparations |
| 6: Public Works and Utilities | 13: Veterinary Services |
| 7: Public Communications | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



SINDHI
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
July 2007



- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1: Introduction | 8: Land Dispute |
| 2: Public Safety | 9: Curfew Enforcement |
| 3: Public Health | 10: Border Crossing |
| 4: Transportation | 11: Village Assessment |
| 5: Driver's Guide | 12: Reparations |
| 6: Public Works and Utilities | 13: Veterinary Services |
| 7: Public Communications | |

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR SINDHI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
gh	as in <u>gh</u> heyR
Kh	as in <u>Kh</u> aamosh or shanaa <u>Kh</u> at
R	as in <u>R</u> andaa or mehe <u>R</u> baan

PRONUNCIATION GUIDE FOR SINDHI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
gh	as in <u>gh</u> heyR
Kh	as in <u>Kh</u> aamosh or shanaa <u>Kh</u> at
R	as in <u>R</u> andaa or mehe <u>R</u> baan

PRONUNCIATION GUIDE FOR SINDHI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
gh	as in <u>gh</u> heyR
Kh	as in <u>Kh</u> aamosh or shanaa <u>Kh</u> at
R	as in <u>R</u> andaa or mehe <u>R</u> baan

PRONUNCIATION GUIDE FOR SINDHI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
gh	as in <u>gh</u> heyR
Kh	as in <u>Kh</u> aamosh or shanaa <u>Kh</u> at
R	as in <u>R</u> andaa or mehe <u>R</u> baan

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Sindhi
1-1	Do you understand this language?	tawhaa heeya zabaan samjo taa?	توهان هيءَ زبان سمجهو ٿا؟
1-2	We are here to help you.	asaa hitey tawhaa jey madad laay aahin	اسان هتي توهان جي مدد لاءِ آھن
1-3	I do not understand.	moonkey samja mey na to achey	مونڪي سمجهه ۾ نه ٿو اچي
1-4	There is no one available who speaks Sindhi.	ko be naahey jeyko (sind-hee) gaalahey sagey	ڪو به ناهي جيڪو (سنڌي) ڳالهائي سگهي
1-5	I understand.	maa samjaa to	مان سمجهان ٿو
1-6	Repeat please	meheRbaan vaRee duRaayjo	مهربان وري دهرائجو

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Sindhi
1-1	Do you understand this language?	tawhaa heeya zabaan samjo taa?	توهان هيءَ زبان سمجهو ٿا؟
1-2	We are here to help you.	asaa hitey tawhaa jey madad laay aahin	اسان هتي توهان جي مدد لاءِ آھن
1-3	I do not understand.	moonkey samja mey na to achey	مونڪي سمجهه ۾ نه ٿو اچي
1-4	There is no one available who speaks Sindhi.	ko be naahey jeyko (sind-hee) gaalahey sagey	ڪو به ناهي جيڪو (سنڌي) ڳالهائي سگهي
1-5	I understand.	maa samjaa to	مان سمجهان ٿو
1-6	Repeat please	meheRbaan vaRee duRaayjo	مهربان وري دهرائجو

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Sindhi
1-1	Do you understand this language?	tawhaa heeya zabaan samjo taa?	توهان هيءَ زبان سمجهو ٿا؟
1-2	We are here to help you.	asaa hitey tawhaa jey madad laay aahin	اسان هتي توهان جي مدد لاءِ آھن
1-3	I do not understand.	moonkey samja mey na to achey	مونڪي سمجهه ۾ نه ٿو اچي
1-4	There is no one available who speaks Sindhi.	ko be naahey jeyko (sind-hee) gaalahey sagey	ڪو به ناهي جيڪو (سنڌي) ڳالهائي سگهي
1-5	I understand.	maa samjaa to	مان سمجهان ٿو
1-6	Repeat please	meheRbaan vaRee duRaayjo	مهربان وري دهرائجو

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Sindhi
1-1	Do you understand this language?	tawhaa heeya zabaan samjo taa?	توهان هيءَ زبان سمجهو ٿا؟
1-2	We are here to help you.	asaa hitey tawhaa jey madad laay aahin	اسان هتي توهان جي مدد لاءِ آھن
1-3	I do not understand.	moonkey samja mey na to achey	مونڪي سمجهه ۾ نه ٿو اچي
1-4	There is no one available who speaks Sindhi.	ko be naahey jeyko (sind-hee) gaalahey sagey	ڪو به ناهي جيڪو (سنڌي) ڳالهائي سگهي
1-5	I understand.	maa samjaa to	مان سمجهان ٿو
1-6	Repeat please	meheRbaan vaRee duRaayjo	مهربان وري دهرائجو

1-7	Come with me.	moo saa gad acho	مون سان گڏ اچو
1-8	Be quiet.	Khaamosh tee	خاموش ٿيڻ
1-9	Describe it with gestures.	ishaaRan saa bayaan kaR	اشارن سان بيان ڪر
1-10	Do not get excited.	wadeeka Khoosh na tyo	وڌيڪ خوش نه ٿيو
1-11	Do what I ask.	oho kaRyo jeyko aao chavaa to	اهو ڪريو جيڪو آءُ چوان ٿو
1-12	Do you mean "no"?	chaa tawhaa jo matlab "na" aahey?	ڇا توهان جو مطلب "نه" آهي؟
1-13	Do you mean "yes"?	chaa tawhaa jo matlab "haa" aahey?	ڇا توهان جو مطلب "ها" آهي؟
1-14	I will get an interpreter.	maa hik taRjamoo kandaR haasil kandas	مان هڪ ترجمو ڪندڙ حاصل ڪندس
1-15	Is this it?	chaa hee wee aahey?	ڇا هيءُ ئي آهي؟

1-7	Come with me.	moo saa gad acho	مون سان گڏ اچو
1-8	Be quiet.	Khaamosh tee	خاموش ٿيڻ
1-9	Describe it with gestures.	ishaaRan saa bayaan kaR	اشارن سان بيان ڪر
1-10	Do not get excited.	wadeeka Khoosh na tyo	وڌيڪ خوش نه ٿيو
1-11	Do what I ask.	oho kaRyo jeyko aao chavaa to	اهو ڪريو جيڪو آءُ چوان ٿو
1-12	Do you mean "no"?	chaa tawhaa jo matlab "na" aahey?	ڇا توهان جو مطلب "نه" آهي؟
1-13	Do you mean "yes"?	chaa tawhaa jo matlab "haa" aahey?	ڇا توهان جو مطلب "ها" آهي؟
1-14	I will get an interpreter.	maa hik taRjamoo kandaR haasil kandas	مان هڪ ترجمو ڪندڙ حاصل ڪندس
1-15	Is this it?	chaa hee wee aahey?	ڇا هيءُ ئي آهي؟

1

1

1-7	Come with me.	moo saa gad acho	مون سان گڏ اچو
1-8	Be quiet.	Khaamosh tee	خاموش ٿيڻ
1-9	Describe it with gestures.	ishaaRan saa bayaan kaR	اشارن سان بيان ڪر
1-10	Do not get excited.	wadeeka Khoosh na tyo	وڌيڪ خوش نه ٿيو
1-11	Do what I ask.	oho kaRyo jeyko aao chavaa to	اهو ڪريو جيڪو آءُ چوان ٿو
1-12	Do you mean "no"?	chaa tawhaa jo matlab "na" aahey?	ڇا توهان جو مطلب "نه" آهي؟
1-13	Do you mean "yes"?	chaa tawhaa jo matlab "haa" aahey?	ڇا توهان جو مطلب "ها" آهي؟
1-14	I will get an interpreter.	maa hik taRjamoo kandaR haasil kandas	مان هڪ ترجمو ڪندڙ حاصل ڪندس
1-15	Is this it?	chaa hee wee aahey?	ڇا هيءُ ئي آهي؟

1-7	Come with me.	moo saa gad acho	مون سان گڏ اچو
1-8	Be quiet.	Khaamosh tee	خاموش ٿيڻ
1-9	Describe it with gestures.	ishaaRan saa bayaan kaR	اشارن سان بيان ڪر
1-10	Do not get excited.	wadeeka Khoosh na tyo	وڌيڪ خوش نه ٿيو
1-11	Do what I ask.	oho kaRyo jeyko aao chavaa to	اهو ڪريو جيڪو آءُ چوان ٿو
1-12	Do you mean "no"?	chaa tawhaa jo matlab "na" aahey?	ڇا توهان جو مطلب "نه" آهي؟
1-13	Do you mean "yes"?	chaa tawhaa jo matlab "haa" aahey?	ڇا توهان جو مطلب "ها" آهي؟
1-14	I will get an interpreter.	maa hik taRjamoo kandaR haasil kandas	مان هڪ ترجمو ڪندڙ حاصل ڪندس
1-15	Is this it?	chaa hee wee aahey?	ڇا هيءُ ئي آهي؟

1

1

1-16	Yes.	haa	ها
1-17	No.	na	نه
1-18	Point to it.	oona dey ishaaRo kaR	ان ڏي اشارو ڪر
1-19	Relax.	sukoon kaR	سڪون ڪر
1-20	Show me.	moo key deykaaR	مون کي ڏيکار
1-21	Write your answer here.	penjo javaab hitey lik	پنهنجو جواب هتي لک
1-22	Please.	meheRbaan	مهريان
1-23	Thank you.	tawhaajee meheRbaanee	توهان جي مهرياني
1-24	You are welcome.	tawhaa balee kaRey aayaa	توهان پلي ڪري آيا
1-25	Thank you for talking with me.	moo saa gaalaayirn jee meheRbaanee	مون سان ڳالهائڻ جي مهرياني

1-16	Yes.	haa	ها
1-17	No.	na	نه
1-18	Point to it.	oona dey ishaaRo kaR	ان ڏي اشارو ڪر
1-19	Relax.	sukoon kaR	سڪون ڪر
1-20	Show me.	moo key deykaaR	مون کي ڏيکار
1-21	Write your answer here.	penjo javaab hitey lik	پنهنجو جواب هتي لک
1-22	Please.	meheRbaan	مهريان
1-23	Thank you.	tawhaajee meheRbaanee	توهان جي مهرياني
1-24	You are welcome.	tawhaa balee kaRey aayaa	توهان پلي ڪري آيا
1-25	Thank you for talking with me.	moo saa gaalaayirn jee meheRbaanee	مون سان ڳالهائڻ جي مهرياني

1-16	Yes.	haa	ها
1-17	No.	na	نه
1-18	Point to it.	oona dey ishaaRo kaR	ان ڏي اشارو ڪر
1-19	Relax.	sukoon kaR	سڪون ڪر
1-20	Show me.	moo key deykaaR	مون کي ڏيکار
1-21	Write your answer here.	penjo javaab hitey lik	پنهنجو جواب هتي لک
1-22	Please.	meheRbaan	مهريان
1-23	Thank you.	tawhaajee meheRbaanee	توهان جي مهرياني
1-24	You are welcome.	tawhaa balee kaRey aayaa	توهان پلي ڪري آيا
1-25	Thank you for talking with me.	moo saa gaalaayirn jee meheRbaanee	مون سان ڳالهائڻ جي مهرياني

1-16	Yes.	haa	ها
1-17	No.	na	نه
1-18	Point to it.	oona dey ishaaRo kaR	ان ڏي اشارو ڪر
1-19	Relax.	sukoon kaR	سڪون ڪر
1-20	Show me.	moo key deykaaR	مون کي ڏيکار
1-21	Write your answer here.	penjo javaab hitey lik	پنهنجو جواب هتي لک
1-22	Please.	meheRbaan	مهريان
1-23	Thank you.	tawhaajee meheRbaanee	توهان جي مهرياني
1-24	You are welcome.	tawhaa balee kaRey aayaa	توهان پلي ڪري آيا
1-25	Thank you for talking with me.	moo saa gaalaayirn jee meheRbaanee	مون سان ڳالهائڻ جي مهرياني

1-26	I will talk with you again.	maa tawhaa saa beehaR galhaayndus	مان تو هان سان بيهير گالهائيندس
1-27	Good-bye.	Khodaa haafiz	خدا حافظ

1-26	I will talk with you again.	maa tawhaa saa beehaR galhaayndus	مان تو هان سان بيهير گالهائيندس
1-27	Good-bye.	Khodaa haafiz	خدا حافظ

1

1

1-26	I will talk with you again.	maa tawhaa saa beehaR galhaayndus	مان تو هان سان بيهير گالهائيندس
1-27	Good-bye.	Khodaa haafiz	خدا حافظ

1-26	I will talk with you again.	maa tawhaa saa beehaR galhaayndus	مان تو هان سان بيهير گالهائيندس
1-27	Good-bye.	Khodaa haafiz	خدا حافظ

1

1

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	tawhaa jo naalo chaa aahey?	توهان جو نالو ڇا آهي؟
2-2	What is your family name?	tawhaa jee zaat keRee aahey?	توهان جي ذات ڪهڙي آهي؟
2-3	What is your nationality?	tawhaa jee komeeyat keRee aahey?	توهان جي قوميت ڪهڙي آهي؟
2-4	What country were you born in?	tawhaa keRey mulka mey peydaa tyaa?	توهان ڪهڙي ملڪ ۾ پيدا ٿيا؟
2-5	How old are you?	tawhaa jee oomeR kitRee aahey?	توهان جي عمر ڪيتري آهي؟
2-6	Do you have an identity card?	tawhaa key shanaaKhatee kaRd aahey?	توهان کي شناختي ڪارڊ آهي؟

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	tawhaa jo naalo chaa aahey?	توهان جو نالو ڇا آهي؟
2-2	What is your family name?	tawhaa jee zaat keRee aahey?	توهان جي ذات ڪهڙي آهي؟
2-3	What is your nationality?	tawhaa jee komeeyat keRee aahey?	توهان جي قوميت ڪهڙي آهي؟
2-4	What country were you born in?	tawhaa keRey mulka mey peydaa tyaa?	توهان ڪهڙي ملڪ ۾ پيدا ٿيا؟
2-5	How old are you?	tawhaa jee oomeR kitRee aahey?	توهان جي عمر ڪيتري آهي؟
2-6	Do you have an identity card?	tawhaa key shanaaKhatee kaRd aahey?	توهان کي شناختي ڪارڊ آهي؟

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	tawhaa jo naalo chaa aahey?	توهان جو نالو ڇا آهي؟
2-2	What is your family name?	tawhaa jee zaat keRee aahey?	توهان جي ذات ڪهڙي آهي؟
2-3	What is your nationality?	tawhaa jee komeeyat keRee aahey?	توهان جي قوميت ڪهڙي آهي؟
2-4	What country were you born in?	tawhaa keRey mulka mey peydaa tyaa?	توهان ڪهڙي ملڪ ۾ پيدا ٿيا؟
2-5	How old are you?	tawhaa jee oomeR kitRee aahey?	توهان جي عمر ڪيتري آهي؟
2-6	Do you have an identity card?	tawhaa key shanaaKhatee kaRd aahey?	توهان کي شناختي ڪارڊ آهي؟

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	tawhaa jo naalo chaa aahey?	توهان جو نالو ڇا آهي؟
2-2	What is your family name?	tawhaa jee zaat keRee aahey?	توهان جي ذات ڪهڙي آهي؟
2-3	What is your nationality?	tawhaa jee komeeyat keRee aahey?	توهان جي قوميت ڪهڙي آهي؟
2-4	What country were you born in?	tawhaa keRey mulka mey peydaa tyaa?	توهان ڪهڙي ملڪ ۾ پيدا ٿيا؟
2-5	How old are you?	tawhaa jee oomeR kitRee aahey?	توهان جي عمر ڪيتري آهي؟
2-6	Do you have an identity card?	tawhaa key shanaaKhatee kaRd aahey?	توهان کي شناختي ڪارڊ آهي؟

2-7	Show me your identification.	tawhaa penjee shanaaKhat kRaayo	توهان پنهنجي شناخت ڪرايو
2-8	How many people live in this area?	hina alaaykey mey kitRaa marnhoo Rahan taa?	هن علائقي ۾ ڪيترا ماڻهو رهن ٿا؟
2-9	Who is the leader of this community?	hina alaaykey jo agwaarn keyR aahey?	هن علائقي جو اڳواڻ ڪير آهي؟
2-10	What is his name?	huna jo naalo chaa aahey?	هن جو نالو ڇا آهي؟
2-11	Please write down his name.	meheRbaanee kaRey hina jo naalo liko	مهرباني ڪري هن جو نالو لکو
2-12	Show us the leader.	asaankey agwarna deykaRo	اسان کي اڳواڻ ڏيکاريو
2-13	How many men and women live in this community?	hina bRaadaRee mey kitRaa maRda ey oRtoo Ran tyoo?	هن برادريءَ ۾ ڪيترا مرد ۽ عورتون رهن ٿيون؟

2

2-7	Show me your identification.	tawhaa penjee shanaaKhat kRaayo	توهان پنهنجي شناخت ڪرايو
2-8	How many people live in this area?	hina alaaykey mey kitRaa marnhoo Rahan taa?	هن علائقي ۾ ڪيترا ماڻهو رهن ٿا؟
2-9	Who is the leader of this community?	hina alaaykey jo agwaarn keyR aahey?	هن علائقي جو اڳواڻ ڪير آهي؟
2-10	What is his name?	huna jo naalo chaa aahey?	هن جو نالو ڇا آهي؟
2-11	Please write down his name.	meheRbaanee kaRey hina jo naalo liko	مهرباني ڪري هن جو نالو لکو
2-12	Show us the leader.	asaankey agwarna deykaRo	اسان کي اڳواڻ ڏيکاريو
2-13	How many men and women live in this community?	hina bRaadaRee mey kitRaa maRda ey oRtoo Ran tyoo?	هن برادريءَ ۾ ڪيترا مرد ۽ عورتون رهن ٿيون؟

2

2-7	Show me your identification.	tawhaa penjee shanaaKhat kRaayo	توهان پنهنجي شناخت ڪرايو
2-8	How many people live in this area?	hina alaaykey mey kitRaa marnhoo Rahan taa?	هن علائقي ۾ ڪيترا ماڻهو رهن ٿا؟
2-9	Who is the leader of this community?	hina alaaykey jo agwaarn keyR aahey?	هن علائقي جو اڳواڻ ڪير آهي؟
2-10	What is his name?	huna jo naalo chaa aahey?	هن جو نالو ڇا آهي؟
2-11	Please write down his name.	meheRbaanee kaRey hina jo naalo liko	مهرباني ڪري هن جو نالو لکو
2-12	Show us the leader.	asaankey agwarna deykaRo	اسان کي اڳواڻ ڏيکاريو
2-13	How many men and women live in this community?	hina bRaadaRee mey kitRaa maRda ey oRtoo Ran tyoo?	هن برادريءَ ۾ ڪيترا مرد ۽ عورتون رهن ٿيون؟

2

2-7	Show me your identification.	tawhaa penjee shanaaKhat kRaayo	توهان پنهنجي شناخت ڪرايو
2-8	How many people live in this area?	hina alaaykey mey kitRaa marnhoo Rahan taa?	هن علائقي ۾ ڪيترا ماڻهو رهن ٿا؟
2-9	Who is the leader of this community?	hina alaaykey jo agwaarn keyR aahey?	هن علائقي جو اڳواڻ ڪير آهي؟
2-10	What is his name?	huna jo naalo chaa aahey?	هن جو نالو ڇا آهي؟
2-11	Please write down his name.	meheRbaanee kaRey hina jo naalo liko	مهرباني ڪري هن جو نالو لکو
2-12	Show us the leader.	asaankey agwarna deykaRo	اسان کي اڳواڻ ڏيکاريو
2-13	How many men and women live in this community?	hina bRaadaRee mey kitRaa maRda ey oRtoo Ran tyoo?	هن برادريءَ ۾ ڪيترا مرد ۽ عورتون رهن ٿيون؟

2

2-14	How many children live here?	hitey kitRaa baaRa Ran taa?	هتي ڪيترا ٻار رهن ٿا؟
2-15	Are there schools here for the children?	chaa hitey baaRen laay iskool aahin?	ڇا هتي ٻارن لاءِ اسڪول آهن؟
2-16	Is there enough potable water for the people?	chaa hitey maaRun laay peeyarn jo parnee kaafee aahey?	ڇا هتي ماڻهن لاءِ پيئڻ جو پاڻي ڪافي آهي؟
2-17	Is there a water well?	chaa hitey paarniya jo koo aahey?	ڇا هتي پاڻيءَ جو کوھ آهي؟
2-18	Is there a public fountain?	hitey ko avaamee poohaaRo aahey?	هتي ڪو عوامي ڦوهارو آهي؟
2-19	Are there any medics here?	chaa hitey ko tabeeb aahey?	ڇا هتي ڪي طبيب آهن؟
2-20	Are there any engineers?	chaa hitey key injineyR aahin?	ڇا هتي ڪي انجنيئر آهن؟

2-14	How many children live here?	hitey kitRaa baaRa Ran taa?	هتي ڪيترا ٻار رهن ٿا؟
2-15	Are there schools here for the children?	chaa hitey baaRen laay iskool aahin?	ڇا هتي ٻارن لاءِ اسڪول آهن؟
2-16	Is there enough potable water for the people?	chaa hitey maaRun laay peeyarn jo parnee kaafee aahey?	ڇا هتي ماڻهن لاءِ پيئڻ جو پاڻي ڪافي آهي؟
2-17	Is there a water well?	chaa hitey paarniya jo koo aahey?	ڇا هتي پاڻيءَ جو کوھ آهي؟
2-18	Is there a public fountain?	hitey ko avaamee poohaaRo aahey?	هتي ڪو عوامي ڦوهارو آهي؟
2-19	Are there any medics here?	chaa hitey ko tabeeb aahey?	ڇا هتي ڪي طبيب آهن؟
2-20	Are there any engineers?	chaa hitey key injineyR aahin?	ڇا هتي ڪي انجنيئر آهن؟

2-14	How many children live here?	hitey kitRaa baaRa Ran taa?	هتي ڪيترا ٻار رهن ٿا؟
2-15	Are there schools here for the children?	chaa hitey baaRen laay iskool aahin?	ڇا هتي ٻارن لاءِ اسڪول آهن؟
2-16	Is there enough potable water for the people?	chaa hitey maaRun laay peeyarn jo parnee kaafee aahey?	ڇا هتي ماڻهن لاءِ پيئڻ جو پاڻي ڪافي آهي؟
2-17	Is there a water well?	chaa hitey paarniya jo koo aahey?	ڇا هتي پاڻيءَ جو کوھ آهي؟
2-18	Is there a public fountain?	hitey ko avaamee poohaaRo aahey?	هتي ڪو عوامي ڦوهارو آهي؟
2-19	Are there any medics here?	chaa hitey ko tabeeb aahey?	ڇا هتي ڪي طبيب آهن؟
2-20	Are there any engineers?	chaa hitey key injineyR aahin?	ڇا هتي ڪي انجنيئر آهن؟

2-14	How many children live here?	hitey kitRaa baaRa Ran taa?	هتي ڪيترا ٻار رهن ٿا؟
2-15	Are there schools here for the children?	chaa hitey baaRen laay iskool aahin?	ڇا هتي ٻارن لاءِ اسڪول آهن؟
2-16	Is there enough potable water for the people?	chaa hitey maaRun laay peeyarn jo parnee kaafee aahey?	ڇا هتي ماڻهن لاءِ پيئڻ جو پاڻي ڪافي آهي؟
2-17	Is there a water well?	chaa hitey paarniya jo koo aahey?	ڇا هتي پاڻيءَ جو کوھ آهي؟
2-18	Is there a public fountain?	hitey ko avaamee poohaaRo aahey?	هتي ڪو عوامي ڦوهارو آهي؟
2-19	Are there any medics here?	chaa hitey ko tabeeb aahey?	ڇا هتي ڪي طبيب آهن؟
2-20	Are there any engineers?	chaa hitey key injineyR aahin?	ڇا هتي ڪي انجنيئر آهن؟

2-21	Are there any teachers?	chaa hitey key oostaad aahin?	ڇا هتي ڪي استاد آهن؟
2-22	Are there empty buildings here?	chaa hitey key Khaalee jayoo aahin?	ڇا هتي ڪي خالي جايون آهن؟
2-23	Is there a local police force?	chaa hitey makaanee polees ataalo aahey?	ڇا هتي مڪاني پوليس اٿالو آهي؟
2-24	Who is responsible for public safety here?	hitey maaRun jey tahafuz jo zimeyvaaR keyR aahey?	هتي ماڻهن جي تحفظ جو ذميوار ڪير آهي؟
2-25	Whose responsibility is fire protection?	baahi kaa bachaa jee zimeyvaaRee kenjee aahey?	باهه کان بچاءَ جي ذميوار ڪنهنجي آهي؟
2-26	Do you have fire fighting equipment?	chaa tawhaa vat baahi visaarn jaa ozaaR aahin?	ڇا توهان وٽ باهه وسائڻ جا اوزار آهن؟

2-21	Are there any teachers?	chaa hitey key oostaad aahin?	ڇا هتي ڪي استاد آهن؟
2-22	Are there empty buildings here?	chaa hitey key Khaalee jayoo aahin?	ڇا هتي ڪي خالي جايون آهن؟
2-23	Is there a local police force?	chaa hitey makaanee polees ataalo aahey?	ڇا هتي مڪاني پوليس اٿالو آهي؟
2-24	Who is responsible for public safety here?	hitey maaRun jey tahafuz jo zimeyvaaR keyR aahey?	هتي ماڻهن جي تحفظ جو ذميوار ڪير آهي؟
2-25	Whose responsibility is fire protection?	baahi kaa bachaa jee zimeyvaaRee kenjee aahey?	باهه کان بچاءَ جي ذميوار ڪنهنجي آهي؟
2-26	Do you have fire fighting equipment?	chaa tawhaa vat baahi visaarn jaa ozaaR aahin?	ڇا توهان وٽ باهه وسائڻ جا اوزار آهن؟

2

2

2-21	Are there any teachers?	chaa hitey key oostaad aahin?	ڇا هتي ڪي استاد آهن؟
2-22	Are there empty buildings here?	chaa hitey key Khaalee jayoo aahin?	ڇا هتي ڪي خالي جايون آهن؟
2-23	Is there a local police force?	chaa hitey makaanee polees ataalo aahey?	ڇا هتي مڪاني پوليس اٿالو آهي؟
2-24	Who is responsible for public safety here?	hitey maaRun jey tahafuz jo zimeyvaaR keyR aahey?	هتي ماڻهن جي تحفظ جو ذميوار ڪير آهي؟
2-25	Whose responsibility is fire protection?	baahi kaa bachaa jee zimeyvaaRee kenjee aahey?	باهه کان بچاءَ جي ذميوار ڪنهنجي آهي؟
2-26	Do you have fire fighting equipment?	chaa tawhaa vat baahi visaarn jaa ozaaR aahin?	ڇا توهان وٽ باهه وسائڻ جا اوزار آهن؟

2-21	Are there any teachers?	chaa hitey key oostaad aahin?	ڇا هتي ڪي استاد آهن؟
2-22	Are there empty buildings here?	chaa hitey key Khaalee jayoo aahin?	ڇا هتي ڪي خالي جايون آهن؟
2-23	Is there a local police force?	chaa hitey makaanee polees ataalo aahey?	ڇا هتي مڪاني پوليس اٿالو آهي؟
2-24	Who is responsible for public safety here?	hitey maaRun jey tahafuz jo zimeyvaaR keyR aahey?	هتي ماڻهن جي تحفظ جو ذميوار ڪير آهي؟
2-25	Whose responsibility is fire protection?	baahi kaa bachaa jee zimeyvaaRee kenjee aahey?	باهه کان بچاءَ جي ذميوار ڪنهنجي آهي؟
2-26	Do you have fire fighting equipment?	chaa tawhaa vat baahi visaarn jaa ozaaR aahin?	ڇا توهان وٽ باهه وسائڻ جا اوزار آهن؟

2

2

2-27	Do you have a fire engine?	chaa tawhaa vat baah visaarn vaaRee eenjern aahey?	ڇا توهان وٽ باهه وسائڻ واري انجڻ آهي؟
2-28	Who do you call in case of an accident?	tawhaa haadsey jee sooRat mey kan key fon kanda aayho?	توهان حادثي جي صورت ۾ ڪنهن کي فون ڪندا آهيو؟
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	chaa hitey hangaamee sooRat-haal laay kaaRgaR gaadyoo aahin?	ڇا هتي هنگامي صورتحال لاءِ ڪارگر گاڏيون آهن؟
2-30	How many telephones do you have in the area?	hina alaaykey mey kitRaa fon aahin?	هن علائقي ۾ ڪيترا فون آهن؟
2-31	How many homes have telephones here?	hitey kitRan gaRan mey fon aahin?	هتي ڪيترن گهرن ۾ فون آهن؟

2-27	Do you have a fire engine?	chaa tawhaa vat baah visaarn vaaRee eenjern aahey?	ڇا توهان وٽ باهه وسائڻ واري انجڻ آهي؟
2-28	Who do you call in case of an accident?	tawhaa haadsey jee sooRat mey kan key fon kanda aayho?	توهان حادثي جي صورت ۾ ڪنهن کي فون ڪندا آهيو؟
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	chaa hitey hangaamee sooRat-haal laay kaaRgaR gaadyoo aahin?	ڇا هتي هنگامي صورتحال لاءِ ڪارگر گاڏيون آهن؟
2-30	How many telephones do you have in the area?	hina alaaykey mey kitRaa fon aahin?	هن علائقي ۾ ڪيترا فون آهن؟
2-31	How many homes have telephones here?	hitey kitRan gaRan mey fon aahin?	هتي ڪيترن گهرن ۾ فون آهن؟

2-27	Do you have a fire engine?	chaa tawhaa vat baah visaarn vaaRee eenjern aahey?	ڇا توهان وٽ باهه وسائڻ واري انجڻ آهي؟
2-28	Who do you call in case of an accident?	tawhaa haadsey jee sooRat mey kan key fon kanda aayho?	توهان حادثي جي صورت ۾ ڪنهن کي فون ڪندا آهيو؟
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	chaa hitey hangaamee sooRat-haal laay kaaRgaR gaadyoo aahin?	ڇا هتي هنگامي صورتحال لاءِ ڪارگر گاڏيون آهن؟
2-30	How many telephones do you have in the area?	hina alaaykey mey kitRaa fon aahin?	هن علائقي ۾ ڪيترا فون آهن؟
2-31	How many homes have telephones here?	hitey kitRan gaRan mey fon aahin?	هتي ڪيترن گهرن ۾ فون آهن؟

2-27	Do you have a fire engine?	chaa tawhaa vat baah visaarn vaaRee eenjern aahey?	ڇا توهان وٽ باهه وسائڻ واري انجڻ آهي؟
2-28	Who do you call in case of an accident?	tawhaa haadsey jee sooRat mey kan key fon kanda aayho?	توهان حادثي جي صورت ۾ ڪنهن کي فون ڪندا آهيو؟
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	chaa hitey hangaamee sooRat-haal laay kaaRgaR gaadyoo aahin?	ڇا هتي هنگامي صورتحال لاءِ ڪارگر گاڏيون آهن؟
2-30	How many telephones do you have in the area?	hina alaaykey mey kitRaa fon aahin?	هن علائقي ۾ ڪيترا فون آهن؟
2-31	How many homes have telephones here?	hitey kitRan gaRan mey fon aahin?	هتي ڪيترن گهرن ۾ فون آهن؟

2-32	Is there a functioning police station?	chaa hitey ko mutahaRik polees tarnwa aahey?	ڇا هتي ڪو متحرڪ پوليس ٿاڻو آهي؟
2-33	How many personnel are still on the job?	ootey kitRo amlo anyaa taabee nokRee kaRey Reyoo aahey?	اتي ڪيترو عملو اڃا تائين نوڪري ڪري رهيو آهي؟
2-34	What's the means of communication?	mowaasalaat jo keRo zaReeyoo aahey?	مواصلات جو ڪهڙو ذريعو آهي؟
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	chaa polees aamReeka jey madad kaansavaay kam kaRey sagey tee?	ڇا پوليس آمريڪا جي مدد کان سواءِ ڪم ڪري سگهي ٿي؟
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	chaa aamReeka zaRooRat jey waqt makaanee polees tey baaRey sagey tee?	ڇا آمريڪا ضرورت جي وقت مڪاني پوليس تي ڀاڙي سگهي ٿي؟

2-32	Is there a functioning police station?	chaa hitey ko mutahaRik polees tarnwa aahey?	ڇا هتي ڪو متحرڪ پوليس ٿاڻو آهي؟
2-33	How many personnel are still on the job?	ootey kitRo amlo anyaa taabee nokRee kaRey Reyoo aahey?	اتي ڪيترو عملو اڃا تائين نوڪري ڪري رهيو آهي؟
2-34	What's the means of communication?	mowaasalaat jo keRo zaReeyoo aahey?	مواصلات جو ڪهڙو ذريعو آهي؟
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	chaa polees aamReeka jey madad kaansavaay kam kaRey sagey tee?	ڇا پوليس آمريڪا جي مدد کان سواءِ ڪم ڪري سگهي ٿي؟
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	chaa aamReeka zaRooRat jey waqt makaanee polees tey baaRey sagey tee?	ڇا آمريڪا ضرورت جي وقت مڪاني پوليس تي ڀاڙي سگهي ٿي؟

2

2

2-32	Is there a functioning police station?	chaa hitey ko mutahaRik polees tarnwa aahey?	ڇا هتي ڪو متحرڪ پوليس ٿاڻو آهي؟
2-33	How many personnel are still on the job?	ootey kitRo amlo anyaa taabee nokRee kaRey Reyoo aahey?	اتي ڪيترو عملو اڃا تائين نوڪري ڪري رهيو آهي؟
2-34	What's the means of communication?	mowaasalaat jo keRo zaReeyoo aahey?	مواصلات جو ڪهڙو ذريعو آهي؟
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	chaa polees aamReeka jey madad kaansavaay kam kaRey sagey tee?	ڇا پوليس آمريڪا جي مدد کان سواءِ ڪم ڪري سگهي ٿي؟
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	chaa aamReeka zaRooRat jey waqt makaanee polees tey baaRey sagey tee?	ڇا آمريڪا ضرورت جي وقت مڪاني پوليس تي ڀاڙي سگهي ٿي؟

2-32	Is there a functioning police station?	chaa hitey ko mutahaRik polees tarnwa aahey?	ڇا هتي ڪو متحرڪ پوليس ٿاڻو آهي؟
2-33	How many personnel are still on the job?	ootey kitRo amlo anyaa taabee nokRee kaRey Reyoo aahey?	اتي ڪيترو عملو اڃا تائين نوڪري ڪري رهيو آهي؟
2-34	What's the means of communication?	mowaasalaat jo keRo zaReeyoo aahey?	مواصلات جو ڪهڙو ذريعو آهي؟
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	chaa polees aamReeka jey madad kaansavaay kam kaRey sagey tee?	ڇا پوليس آمريڪا جي مدد کان سواءِ ڪم ڪري سگهي ٿي؟
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	chaa aamReeka zaRooRat jey waqt makaanee polees tey baaRey sagey tee?	ڇا آمريڪا ضرورت جي وقت مڪاني پوليس تي ڀاڙي سگهي ٿي؟

2

2

2-37	How many vehicles are available?	ketRiyoo gadyoo mojud aahin?	کیتريون گاڏيون موجود آهن؟
2-38	What is the telephone number?	fon nambar chaa aahey?	فون نمبر ڇا آهي؟
2-39	Do you use radio communications?	chaa tawhaa Reydiyo mowaasalaat kam mamey arneendaa aayo?	ڇا توهان ريڊيو مواصلات ڪم ۾ آڻيندا آهيو؟

2-37	How many vehicles are available?	ketRiyoo gadyoo mojud aahin?	کیتريون گاڏيون موجود آهن؟
2-38	What is the telephone number?	fon nambar chaa aahey?	فون نمبر ڇا آهي؟
2-39	Do you use radio communications?	chaa tawhaa Reydiyo mowaasalaat kam mamey arneendaa aayo?	ڇا توهان ريڊيو مواصلات ڪم ۾ آڻيندا آهيو؟

2-37	How many vehicles are available?	ketRiyoo gadyoo mojud aahin?	کیتريون گاڏيون موجود آهن؟
2-38	What is the telephone number?	fon nambar chaa aahey?	فون نمبر ڇا آهي؟
2-39	Do you use radio communications?	chaa tawhaa Reydiyo mowaasalaat kam mamey arneendaa aayo?	ڇا توهان ريڊيو مواصلات ڪم ۾ آڻيندا آهيو؟

2-37	How many vehicles are available?	ketRiyoo gadyoo mojud aahin?	کیتريون گاڏيون موجود آهن؟
2-38	What is the telephone number?	fon nambar chaa aahey?	فون نمبر ڇا آهي؟
2-39	Do you use radio communications?	chaa tawhaa Reydiyo mowaasalaat kam mamey arneendaa aayo?	ڇا توهان ريڊيو مواصلات ڪم ۾ آڻيندا آهيو؟

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	chaa hitey baR baasemey kaa tibe eemaaRat aahey?	ڇا هتي ڀرپاسي ۾ ڪا طبي عمارت آهي؟
3-2	Are there any doctors in the area?	hina alaaykey mey key daktoR aahin?	هن علائقي ۾ ڪي ڊاڪٽر آهن؟
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	tibee eemaaRata mey kitRaa bistRaa aahin?	طبي عمارت ۾ ڪيترا بسترا آهي؟
3-4	How many people work at the hospital?	ispataala mey kitRaa marnoo kam kan taa?	اسپتال ۾ ڪيترا ماڻهو ڪم ڪن ٿا؟
3-5	How many nurses?	ketRiyoo naRsoo?	ڪيتريون نرسون؟

3

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	chaa hitey baR baasemey kaa tibe eemaaRat aahey?	ڇا هتي ڀرپاسي ۾ ڪا طبي عمارت آهي؟
3-2	Are there any doctors in the area?	hina alaaykey mey key daktoR aahin?	هن علائقي ۾ ڪي ڊاڪٽر آهن؟
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	tibee eemaaRata mey kitRaa bistRaa aahin?	طبي عمارت ۾ ڪيترا بسترا آهي؟
3-4	How many people work at the hospital?	ispataala mey kitRaa marnoo kam kan taa?	اسپتال ۾ ڪيترا ماڻهو ڪم ڪن ٿا؟
3-5	How many nurses?	ketRiyoo naRsoo?	ڪيتريون نرسون؟

3

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	chaa hitey baR baasemey kaa tibe eemaaRat aahey?	ڇا هتي ڀرپاسي ۾ ڪا طبي عمارت آهي؟
3-2	Are there any doctors in the area?	hina alaaykey mey key daktoR aahin?	هن علائقي ۾ ڪي ڊاڪٽر آهن؟
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	tibee eemaaRata mey kitRaa bistRaa aahin?	طبي عمارت ۾ ڪيترا بسترا آهي؟
3-4	How many people work at the hospital?	ispataala mey kitRaa marnoo kam kan taa?	اسپتال ۾ ڪيترا ماڻهو ڪم ڪن ٿا؟
3-5	How many nurses?	ketRiyoo naRsoo?	ڪيتريون نرسون؟

3

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	chaa hitey baR baasemey kaa tibe eemaaRat aahey?	ڇا هتي ڀرپاسي ۾ ڪا طبي عمارت آهي؟
3-2	Are there any doctors in the area?	hina alaaykey mey key daktoR aahin?	هن علائقي ۾ ڪي ڊاڪٽر آهن؟
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	tibee eemaaRata mey kitRaa bistRaa aahin?	طبي عمارت ۾ ڪيترا بسترا آهي؟
3-4	How many people work at the hospital?	ispataala mey kitRaa marnoo kam kan taa?	اسپتال ۾ ڪيترا ماڻهو ڪم ڪن ٿا؟
3-5	How many nurses?	ketRiyoo naRsoo?	ڪيتريون نرسون؟

3

3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	chaa veyjaR mey hina alaaykey mey kaa vachiRandaR beemaaRee Rehee aahey?	چا ويجهڙ ۾ هن علائقي ۾ کا وچڙندڙ بيماري رهي آهي؟
3-7	Is there a pharmacy?	chaa hitey davaan jo istoR aahey?	چا هتي دوائن جو اسٽور آهي؟
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	chaa hitey kaa eRee jaay aahey jitey asaa ispataal koley sagoo?	چا هتي کا اهڙي جاء آهي جتي اسان اسپتال کولي سگهون؟
3-9	We would like to talk to people about immunization.	asaa hitey maaRun saa tukan baabat gaalarn chaayoon taa	اسان هتي ماڻهن سان ٽڪن بابت ڳالهائڻ چاهيون ٿا
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	asaa hitey maaRun saa safaay baabat gaalarn chaayoon taa	اسان هتي ماڻهن سان صفائي بابت ڳالهائڻ چاهيون ٿا

3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	chaa veyjaR mey hina alaaykey mey kaa vachiRandaR beemaaRee Rehee aahey?	چا ويجهڙ ۾ هن علائقي ۾ کا وچڙندڙ بيماري رهي آهي؟
3-7	Is there a pharmacy?	chaa hitey davaan jo istoR aahey?	چا هتي دوائن جو اسٽور آهي؟
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	chaa hitey kaa eRee jaay aahey jitey asaa ispataal koley sagoo?	چا هتي کا اهڙي جاء آهي جتي اسان اسپتال کولي سگهون؟
3-9	We would like to talk to people about immunization.	asaa hitey maaRun saa tukan baabat gaalarn chaayoon taa	اسان هتي ماڻهن سان ٽڪن بابت ڳالهائڻ چاهيون ٿا
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	asaa hitey maaRun saa safaay baabat gaalarn chaayoon taa	اسان هتي ماڻهن سان صفائي بابت ڳالهائڻ چاهيون ٿا

3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	chaa veyjaR mey hina alaaykey mey kaa vachiRandaR beemaaRee Rehee aahey?	چا ويجهڙ ۾ هن علائقي ۾ کا وچڙندڙ بيماري رهي آهي؟
3-7	Is there a pharmacy?	chaa hitey davaan jo istoR aahey?	چا هتي دوائن جو اسٽور آهي؟
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	chaa hitey kaa eRee jaay aahey jitey asaa ispataal koley sagoo?	چا هتي کا اهڙي جاء آهي جتي اسان اسپتال کولي سگهون؟
3-9	We would like to talk to people about immunization.	asaa hitey maaRun saa tukan baabat gaalarn chaayoon taa	اسان هتي ماڻهن سان ٽڪن بابت ڳالهائڻ چاهيون ٿا
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	asaa hitey maaRun saa safaay baabat gaalarn chaayoon taa	اسان هتي ماڻهن سان صفائي بابت ڳالهائڻ چاهيون ٿا

3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	chaa veyjaR mey hina alaaykey mey kaa vachiRandaR beemaaRee Rehee aahey?	چا ويجهڙ ۾ هن علائقي ۾ کا وچڙندڙ بيماري رهي آهي؟
3-7	Is there a pharmacy?	chaa hitey davaan jo istoR aahey?	چا هتي دوائن جو اسٽور آهي؟
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	chaa hitey kaa eRee jaay aahey jitey asaa ispataal koley sagoo?	چا هتي کا اهڙي جاء آهي جتي اسان اسپتال کولي سگهون؟
3-9	We would like to talk to people about immunization.	asaa hitey maaRun saa tukan baabat gaalarn chaayoon taa	اسان هتي ماڻهن سان ٽڪن بابت ڳالهائڻ چاهيون ٿا
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	asaa hitey maaRun saa safaay baabat gaalarn chaayoon taa	اسان هتي ماڻهن سان صفائي بابت ڳالهائڻ چاهيون ٿا

3-11	Is there a medical emergency facility?	chaa hitey kaa haadsaatee tibee sahoolat aahey?	چا هتي ڪا حادثاتي طبي سهولت آهي؟
3-12	We have to establish a safe working environment.	asaankey kam kaRarn laay hiku meh-fooz maahol qaayim kaRnoo aahey	اسان ڪي ڪم ڪرڻ لاءِ هڪ محفوظ ماحول قائم ڪرڻو آهي
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	asaankey hina tibee sahoolat laay daaktRan key Rakorn pondoo	اسان ڪي هن طبي سهولت لاءِ ڊاڪٽرن ڪي رکڻو پوندو
3-14	We have to hire nurses for this facility.	asaankey hina tibee sahoolat laay naRsin key Rakorn pondoo	اسان ڪي هن طبي سهولت لاءِ نرسن ڪي رکڻو پوندو
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	asaankey hina tibee sahoolat laay aafis jaa marnoo Raknaa pondaa	اسان ڪي هن طبي سهولت لاءِ آفيس جا ماڻهون رکڻا پوندا

3

3-11	Is there a medical emergency facility?	chaa hitey kaa haadsaatee tibee sahoolat aahey?	چا هتي ڪا حادثاتي طبي سهولت آهي؟
3-12	We have to establish a safe working environment.	asaankey kam kaRarn laay hiku meh-fooz maahol qaayim kaRnoo aahey	اسان ڪي ڪم ڪرڻ لاءِ هڪ محفوظ ماحول قائم ڪرڻو آهي
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	asaankey hina tibee sahoolat laay daaktRan key Rakorn pondoo	اسان ڪي هن طبي سهولت لاءِ ڊاڪٽرن ڪي رکڻو پوندو
3-14	We have to hire nurses for this facility.	asaankey hina tibee sahoolat laay naRsin key Rakorn pondoo	اسان ڪي هن طبي سهولت لاءِ نرسن ڪي رکڻو پوندو
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	asaankey hina tibee sahoolat laay aafis jaa marnoo Raknaa pondaa	اسان ڪي هن طبي سهولت لاءِ آفيس جا ماڻهون رکڻا پوندا

3

3-11	Is there a medical emergency facility?	chaa hitey kaa haadsaatee tibee sahoolat aahey?	چا هتي ڪا حادثاتي طبي سهولت آهي؟
3-12	We have to establish a safe working environment.	asaankey kam kaRarn laay hiku meh-fooz maahol qaayim kaRnoo aahey	اسان ڪي ڪم ڪرڻ لاءِ هڪ محفوظ ماحول قائم ڪرڻو آهي
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	asaankey hina tibee sahoolat laay daaktRan key Rakorn pondoo	اسان ڪي هن طبي سهولت لاءِ ڊاڪٽرن ڪي رکڻو پوندو
3-14	We have to hire nurses for this facility.	asaankey hina tibee sahoolat laay naRsin key Rakorn pondoo	اسان ڪي هن طبي سهولت لاءِ نرسن ڪي رکڻو پوندو
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	asaankey hina tibee sahoolat laay aafis jaa marnoo Raknaa pondaa	اسان ڪي هن طبي سهولت لاءِ آفيس جا ماڻهون رکڻا پوندا

3

3-11	Is there a medical emergency facility?	chaa hitey kaa haadsaatee tibee sahoolat aahey?	چا هتي ڪا حادثاتي طبي سهولت آهي؟
3-12	We have to establish a safe working environment.	asaankey kam kaRarn laay hiku meh-fooz maahol qaayim kaRnoo aahey	اسان ڪي ڪم ڪرڻ لاءِ هڪ محفوظ ماحول قائم ڪرڻو آهي
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	asaankey hina tibee sahoolat laay daaktRan key Rakorn pondoo	اسان ڪي هن طبي سهولت لاءِ ڊاڪٽرن ڪي رکڻو پوندو
3-14	We have to hire nurses for this facility.	asaankey hina tibee sahoolat laay naRsin key Rakorn pondoo	اسان ڪي هن طبي سهولت لاءِ نرسن ڪي رکڻو پوندو
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	asaankey hina tibee sahoolat laay aafis jaa marnoo Raknaa pondaa	اسان ڪي هن طبي سهولت لاءِ آفيس جا ماڻهون رکڻا پوندا

3

3-16	We have to hire a custodian for this facility.	asaankey hina sahoolat laay chokee daaR pirna Rakno pondo	اسان کي هن سهولت لاءِ چوڪيدار پڻ رکڻو پوندو
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	chaa makaamee manoo ey ispataaloo aamReeka jey madad kaanasuwaay haadsan mey muhtalaa teendaRan jee saaR sambaal lahee saganda?	ڇا مقامي ماڻهو ۽ اسپتالون آمريڪا جي مدد کان سواءِ حادثن ۾ مبتلا ٿيندڙن جي سار سنڀال لهي سگهندا؟
3-18	Is the local drinking water potable?	chaa makaamee peern jo paanee saaf aahey?	ڇا مقامي پيئڻ جو پاڻي صاف آهي؟
3-19	Who determined that the water is potable?	key tasdeek kae aahey ta paanee peerna laayik aahey?	ڪنهن تصديق ڪئي آهي ته پاڻي پيئڻ لائق آهي؟

3-16	We have to hire a custodian for this facility.	asaankey hina sahoolat laay chokee daaR pirna Rakno pondo	اسان کي هن سهولت لاءِ چوڪيدار پڻ رکڻو پوندو
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	chaa makaamee manoo ey ispataaloo aamReeka jey madad kaanasuwaay haadsan mey muhtalaa teendaRan jee saaR sambaal lahee saganda?	ڇا مقامي ماڻهو ۽ اسپتالون آمريڪا جي مدد کان سواءِ حادثن ۾ مبتلا ٿيندڙن جي سار سنڀال لهي سگهندا؟
3-18	Is the local drinking water potable?	chaa makaamee peern jo paanee saaf aahey?	ڇا مقامي پيئڻ جو پاڻي صاف آهي؟
3-19	Who determined that the water is potable?	key tasdeek kae aahey ta paanee peerna laayik aahey?	ڪنهن تصديق ڪئي آهي ته پاڻي پيئڻ لائق آهي؟

3-16	We have to hire a custodian for this facility.	asaankey hina sahoolat laay chokee daaR pirna Rakno pondo	اسان کي هن سهولت لاءِ چوڪيدار پڻ رکڻو پوندو
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	chaa makaamee manoo ey ispataaloo aamReeka jey madad kaanasuwaay haadsan mey muhtalaa teendaRan jee saaR sambaal lahee saganda?	ڇا مقامي ماڻهو ۽ اسپتالون آمريڪا جي مدد کان سواءِ حادثن ۾ مبتلا ٿيندڙن جي سار سنڀال لهي سگهندا؟
3-18	Is the local drinking water potable?	chaa makaamee peern jo paanee saaf aahey?	ڇا مقامي پيئڻ جو پاڻي صاف آهي؟
3-19	Who determined that the water is potable?	key tasdeek kae aahey ta paanee peerna laayik aahey?	ڪنهن تصديق ڪئي آهي ته پاڻي پيئڻ لائق آهي؟

3-16	We have to hire a custodian for this facility.	asaankey hina sahoolat laay chokee daaR pirna Rakno pondo	اسان کي هن سهولت لاءِ چوڪيدار پڻ رکڻو پوندو
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	chaa makaamee manoo ey ispataaloo aamReeka jey madad kaanasuwaay haadsan mey muhtalaa teendaRan jee saaR sambaal lahee saganda?	ڇا مقامي ماڻهو ۽ اسپتالون آمريڪا جي مدد کان سواءِ حادثن ۾ مبتلا ٿيندڙن جي سار سنڀال لهي سگهندا؟
3-18	Is the local drinking water potable?	chaa makaamee peern jo paanee saaf aahey?	ڇا مقامي پيئڻ جو پاڻي صاف آهي؟
3-19	Who determined that the water is potable?	key tasdeek kae aahey ta paanee peerna laayik aahey?	ڪنهن تصديق ڪئي آهي ته پاڻي پيئڻ لائق آهي؟

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	Rastan jey maRmat laay inchaarj keyR aahey?	رستن جي مرمت لاءِ انچارج ڪير آهي؟
4-2	Do you have a map of this area?	tawhaa wat hina alaaykey jo naksho aahey?	توهان وٽ هن علائقي جو نقشو آهي؟
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	asaa hitey Rodan jey taayern mey madad kandaasoo	اسان هتي روڊن جي ٺاهڻ ۾ مدد ڪنداسين
4-4	Can you provide a road map of this area?	chaa tawhaa hina alaay key jey Rodan jo naksho muhayaa kaRey sago taa?	ڇا توهان هن علائقي جي روڊن جو نقشو مهيا ڪري سگهو ٿا؟

4

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	Rastan jey maRmat laay inchaarj keyR aahey?	رستن جي مرمت لاءِ انچارج ڪير آهي؟
4-2	Do you have a map of this area?	tawhaa wat hina alaaykey jo naksho aahey?	توهان وٽ هن علائقي جو نقشو آهي؟
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	asaa hitey Rodan jey taayern mey madad kandaasoo	اسان هتي روڊن جي ٺاهڻ ۾ مدد ڪنداسين
4-4	Can you provide a road map of this area?	chaa tawhaa hina alaay key jey Rodan jo naksho muhayaa kaRey sago taa?	ڇا توهان هن علائقي جي روڊن جو نقشو مهيا ڪري سگهو ٿا؟

4

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	Rastan jey maRmat laay inchaarj keyR aahey?	رستن جي مرمت لاءِ انچارج ڪير آهي؟
4-2	Do you have a map of this area?	tawhaa wat hina alaaykey jo naksho aahey?	توهان وٽ هن علائقي جو نقشو آهي؟
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	asaa hitey Rodan jey taayern mey madad kandaasoo	اسان هتي روڊن جي ٺاهڻ ۾ مدد ڪنداسين
4-4	Can you provide a road map of this area?	chaa tawhaa hina alaay key jey Rodan jo naksho muhayaa kaRey sago taa?	ڇا توهان هن علائقي جي روڊن جو نقشو مهيا ڪري سگهو ٿا؟

4

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	Rastan jey maRmat laay inchaarj keyR aahey?	رستن جي مرمت لاءِ انچارج ڪير آهي؟
4-2	Do you have a map of this area?	tawhaa wat hina alaaykey jo naksho aahey?	توهان وٽ هن علائقي جو نقشو آهي؟
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	asaa hitey Rodan jey taayern mey madad kandaasoo	اسان هتي روڊن جي ٺاهڻ ۾ مدد ڪنداسين
4-4	Can you provide a road map of this area?	chaa tawhaa hina alaay key jey Rodan jo naksho muhayaa kaRey sago taa?	ڇا توهان هن علائقي جي روڊن جو نقشو مهيا ڪري سگهو ٿا؟

4

4-5	Do you have any machinery for road building?	chaa tawhaa wat Rodan jey taamiRaata laay kaa masheenaRee aahey?	چا توهان وٽ روڊن جي تعميرات لاءِ ڪا مشينري آهي؟
4-6	Do you have any machinery for road repairs?	chaa tawhaa wat Roda jey maRmat laay kaa masheenaRee aahey?	چا توهان وٽ روڊ جي مرمت لاءِ ڪا مشينري آهي؟
4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	asaankey hina alaaykey mey Rasada jey zaKheeRey kaRarna laay jaayoo taaynyoo aahin	اسان کي هن علائقي ۾ رسد جي نخيري ڪرڻ لاءِ جايون ٺاهڻيون آهن
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	chaa hina alaaykey mey key Reyl joo patRayoo aahin?	چا هن علائقي ۾ ڪي ريل جون پٽيون آهن؟

4-5	Do you have any machinery for road building?	chaa tawhaa wat Rodan jey taamiRaata laay kaa masheenaRee aahey?	چا توهان وٽ روڊن جي تعميرات لاءِ ڪا مشينري آهي؟
4-6	Do you have any machinery for road repairs?	chaa tawhaa wat Roda jey maRmat laay kaa masheenaRee aahey?	چا توهان وٽ روڊ جي مرمت لاءِ ڪا مشينري آهي؟
4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	asaankey hina alaaykey mey Rasada jey zaKheeRey kaRarna laay jaayoo taaynyoo aahin	اسان کي هن علائقي ۾ رسد جي نخيري ڪرڻ لاءِ جايون ٺاهڻيون آهن
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	chaa hina alaaykey mey key Reyl joo patRayoo aahin?	چا هن علائقي ۾ ڪي ريل جون پٽيون آهن؟

4-5	Do you have any machinery for road building?	chaa tawhaa wat Rodan jey taamiRaata laay kaa masheenaRee aahey?	چا توهان وٽ روڊن جي تعميرات لاءِ ڪا مشينري آهي؟
4-6	Do you have any machinery for road repairs?	chaa tawhaa wat Roda jey maRmat laay kaa masheenaRee aahey?	چا توهان وٽ روڊ جي مرمت لاءِ ڪا مشينري آهي؟
4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	asaankey hina alaaykey mey Rasada jey zaKheeRey kaRarna laay jaayoo taaynyoo aahin	اسان کي هن علائقي ۾ رسد جي نخيري ڪرڻ لاءِ جايون ٺاهڻيون آهن
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	chaa hina alaaykey mey key Reyl joo patRayoo aahin?	چا هن علائقي ۾ ڪي ريل جون پٽيون آهن؟

4-5	Do you have any machinery for road building?	chaa tawhaa wat Rodan jey taamiRaata laay kaa masheenaRee aahey?	چا توهان وٽ روڊن جي تعميرات لاءِ ڪا مشينري آهي؟
4-6	Do you have any machinery for road repairs?	chaa tawhaa wat Roda jey maRmat laay kaa masheenaRee aahey?	چا توهان وٽ روڊ جي مرمت لاءِ ڪا مشينري آهي؟
4-7	We have to set up storage locations for supply materials in the area.	asaankey hina alaaykey mey Rasada jey zaKheeRey kaRarna laay jaayoo taaynyoo aahin	اسان کي هن علائقي ۾ رسد جي نخيري ڪرڻ لاءِ جايون ٺاهڻيون آهن
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	chaa hina alaaykey mey key Reyl joo patRayoo aahin?	چا هن علائقي ۾ ڪي ريل جون پٽيون آهن؟

4-9	Do you have transportation facilities in this area?	chaa hina alaaykey mey suwaaRee jee kaa sahoolat aahey?	ڇا هن علائقي ۾ سواري جي ڪا سهولت آهي؟
4-10	Are there any airports nearby?	chaa hitey baR paasey mey key hawaaee adaa aahin?	ڇا هتي ڀرپاسي ۾ ڪي هوائي اڏا آهن؟
4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	chaa hitey nandan hawaaee jahaazen jey laran laay ko hawaaee meydaan aahey?	ڇا هتي ننڍن هوائي جهازن جي لهڻ لاءِ ڪو هوائي ميدان آهي؟
4-12	Are there any pipelines in the area?	chaa hina alaaykey mey key paayp laaynoo aahin?	ڇا هن علائقي ۾ ڪي پائپ لائين آهن؟
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	chaa hina alaaykey mey key paayp laaynoo loRhey andaR aahin?	ڇا هن علائقي ۾ ڪي پائپ لائون لوڙهي اندر آهن؟

4

4-9	Do you have transportation facilities in this area?	chaa hina alaaykey mey suwaaRee jee kaa sahoolat aahey?	ڇا هن علائقي ۾ سواري جي ڪا سهولت آهي؟
4-10	Are there any airports nearby?	chaa hitey baR paasey mey key hawaaee adaa aahin?	ڇا هتي ڀرپاسي ۾ ڪي هوائي اڏا آهن؟
4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	chaa hitey nandan hawaaee jahaazen jey laran laay ko hawaaee meydaan aahey?	ڇا هتي ننڍن هوائي جهازن جي لهڻ لاءِ ڪو هوائي ميدان آهي؟
4-12	Are there any pipelines in the area?	chaa hina alaaykey mey key paayp laaynoo aahin?	ڇا هن علائقي ۾ ڪي پائپ لائين آهن؟
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	chaa hina alaaykey mey key paayp laaynoo loRhey andaR aahin?	ڇا هن علائقي ۾ ڪي پائپ لائون لوڙهي اندر آهن؟

4

4-9	Do you have transportation facilities in this area?	chaa hina alaaykey mey suwaaRee jee kaa sahoolat aahey?	ڇا هن علائقي ۾ سواري جي ڪا سهولت آهي؟
4-10	Are there any airports nearby?	chaa hitey baR paasey mey key hawaaee adaa aahin?	ڇا هتي ڀرپاسي ۾ ڪي هوائي اڏا آهن؟
4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	chaa hitey nandan hawaaee jahaazen jey laran laay ko hawaaee meydaan aahey?	ڇا هتي ننڍن هوائي جهازن جي لهڻ لاءِ ڪو هوائي ميدان آهي؟
4-12	Are there any pipelines in the area?	chaa hina alaaykey mey key paayp laaynoo aahin?	ڇا هن علائقي ۾ ڪي پائپ لائين آهن؟
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	chaa hina alaaykey mey key paayp laaynoo loRhey andaR aahin?	ڇا هن علائقي ۾ ڪي پائپ لائون لوڙهي اندر آهن؟

4

4-9	Do you have transportation facilities in this area?	chaa hina alaaykey mey suwaaRee jee kaa sahoolat aahey?	ڇا هن علائقي ۾ سواري جي ڪا سهولت آهي؟
4-10	Are there any airports nearby?	chaa hitey baR paasey mey key hawaaee adaa aahin?	ڇا هتي ڀرپاسي ۾ ڪي هوائي اڏا آهن؟
4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	chaa hitey nandan hawaaee jahaazen jey laran laay ko hawaaee meydaan aahey?	ڇا هتي ننڍن هوائي جهازن جي لهڻ لاءِ ڪو هوائي ميدان آهي؟
4-12	Are there any pipelines in the area?	chaa hina alaaykey mey key paayp laaynoo aahin?	ڇا هن علائقي ۾ ڪي پائپ لائين آهن؟
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	chaa hina alaaykey mey key paayp laaynoo loRhey andaR aahin?	ڇا هن علائقي ۾ ڪي پائپ لائون لوڙهي اندر آهن؟

4

4-14	Is the traffic heavy in this area?	chaa hina alaaykey mey traafik garnee aah?	چا هن علائقي ۾ ٿرئفڪ گهڻي آهي؟
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	beyn alaaykan daa wanon laay kaa basey yaa Reyl gaadee jee sahoolat aahey?	بين علائقن ڏانهن وڃڻ لاءِ ڪا بس يا ريل گاڏي جي سهولت آهي؟
4-16	Are there taxis?	chaa hitey takseeyoo aahin?	چا هتي ٽئڪسيون آهن؟
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	chaa hee Roda seeyaaRey mey baRfa saa dakjee wendaa aahin?	چا هي روڊ سياري ۾ برف سان ڍڪجي ويندا آهن؟
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	hitey kitRan maaRun wat penjoo motaR gaadyoo aahin?	هتي ڪيترن ماڻهن وٽ پنهنجون موٽر گاڏيون آهن؟

4-14	Is the traffic heavy in this area?	chaa hina alaaykey mey traafik garnee aah?	چا هن علائقي ۾ ٿرئفڪ گهڻي آهي؟
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	beyn alaaykan daa wanon laay kaa basey yaa Reyl gaadee jee sahoolat aahey?	بين علائقن ڏانهن وڃڻ لاءِ ڪا بس يا ريل گاڏي جي سهولت آهي؟
4-16	Are there taxis?	chaa hitey takseeyoo aahin?	چا هتي ٽئڪسيون آهن؟
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	chaa hee Roda seeyaaRey mey baRfa saa dakjee wendaa aahin?	چا هي روڊ سياري ۾ برف سان ڍڪجي ويندا آهن؟
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	hitey kitRan maaRun wat penjoo motaR gaadyoo aahin?	هتي ڪيترن ماڻهن وٽ پنهنجون موٽر گاڏيون آهن؟

4-14	Is the traffic heavy in this area?	chaa hina alaaykey mey traafik garnee aah?	چا هن علائقي ۾ ٿرئفڪ گهڻي آهي؟
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	beyn alaaykan daa wanon laay kaa basey yaa Reyl gaadee jee sahoolat aahey?	بين علائقن ڏانهن وڃڻ لاءِ ڪا بس يا ريل گاڏي جي سهولت آهي؟
4-16	Are there taxis?	chaa hitey takseeyoo aahin?	چا هتي ٽئڪسيون آهن؟
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	chaa hee Roda seeyaaRey mey baRfa saa dakjee wendaa aahin?	چا هي روڊ سياري ۾ برف سان ڍڪجي ويندا آهن؟
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	hitey kitRan maaRun wat penjoo motaR gaadyoo aahin?	هتي ڪيترن ماڻهن وٽ پنهنجون موٽر گاڏيون آهن؟

4-14	Is the traffic heavy in this area?	chaa hina alaaykey mey traafik garnee aah?	چا هن علائقي ۾ ٿرئفڪ گهڻي آهي؟
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	beyn alaaykan daa wanon laay kaa basey yaa Reyl gaadee jee sahoolat aahey?	بين علائقن ڏانهن وڃڻ لاءِ ڪا بس يا ريل گاڏي جي سهولت آهي؟
4-16	Are there taxis?	chaa hitey takseeyoo aahin?	چا هتي ٽئڪسيون آهن؟
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	chaa hee Roda seeyaaRey mey baRfa saa dakjee wendaa aahin?	چا هي روڊ سياري ۾ برف سان ڍڪجي ويندا آهن؟
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	hitey kitRan maaRun wat penjoo motaR gaadyoo aahin?	هتي ڪيترن ماڻهن وٽ پنهنجون موٽر گاڏيون آهن؟

4-19	Are there trucking companies nearby?	chaa hitey baR paasey mey kaa tRakun jee kampanee aahey?	ڇا هتي ڀرپاسي ۾ ڪا ٽرڪن جي ڪمپني آهي؟
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	chaa tawhaan jo biyen alaayken jey maaRun saa Reydyey zaReeyey Raabto aahey?	ڇا توهان جو ٻين علائقن جي ماڻهن سان ريڊيوي زريعي رابطو آهي؟
4-21	Can you use these roads during the winter?	chaa tawhaa hee Rod seeyaaRey jey mosma mey isteymaal kaRey sagand aayo?	ڇا توهان هي روڊ سياري جي موسم ۾ استعمال ڪري سگهندا آهيو؟

4

4-19	Are there trucking companies nearby?	chaa hitey baR paasey mey kaa tRakun jee kampanee aahey?	ڇا هتي ڀرپاسي ۾ ڪا ٽرڪن جي ڪمپني آهي؟
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	chaa tawhaan jo biyen alaayken jey maaRun saa Reydyey zaReeyey Raabto aahey?	ڇا توهان جو ٻين علائقن جي ماڻهن سان ريڊيوي زريعي رابطو آهي؟
4-21	Can you use these roads during the winter?	chaa tawhaa hee Rod seeyaaRey jey mosma mey isteymaal kaRey sagand aayo?	ڇا توهان هي روڊ سياري جي موسم ۾ استعمال ڪري سگهندا آهيو؟

4

4-19	Are there trucking companies nearby?	chaa hitey baR paasey mey kaa tRakun jee kampanee aahey?	ڇا هتي ڀرپاسي ۾ ڪا ٽرڪن جي ڪمپني آهي؟
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	chaa tawhaan jo biyen alaayken jey maaRun saa Reydyey zaReeyey Raabto aahey?	ڇا توهان جو ٻين علائقن جي ماڻهن سان ريڊيوي زريعي رابطو آهي؟
4-21	Can you use these roads during the winter?	chaa tawhaa hee Rod seeyaaRey jey mosma mey isteymaal kaRey sagand aayo?	ڇا توهان هي روڊ سياري جي موسم ۾ استعمال ڪري سگهندا آهيو؟

4

4-19	Are there trucking companies nearby?	chaa hitey baR paasey mey kaa tRakun jee kampanee aahey?	ڇا هتي ڀرپاسي ۾ ڪا ٽرڪن جي ڪمپني آهي؟
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	chaa tawhaan jo biyen alaayken jey maaRun saa Reydyey zaReeyey Raabto aahey?	ڇا توهان جو ٻين علائقن جي ماڻهن سان ريڊيوي زريعي رابطو آهي؟
4-21	Can you use these roads during the winter?	chaa tawhaa hee Rod seeyaaRey jey mosma mey isteymaal kaRey sagand aayo?	ڇا توهان هي روڊ سياري جي موسم ۾ استعمال ڪري سگهندا آهيو؟

4

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	jeysaney kaafley tey hamlo tiyey ta na Rokjo!	جيڪڏهن قافلي تي حملو ٿئي ته نه رڪجو!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	beeyern kaa agumey gat mey gat tey kilomeetaR halaayo	ٻيھڻ کان اڳ ۾ گھٽ ۾ گھٽ ٽي ڪلوميٽر هلايو
5-3	Following distance is 100m on open highway.	poyoo moofaaslo so meetaR kulyal haayvey aahey	پويون مفاصلو سو ميٽر ڪليل هائوي آهي
5-4	Following distance is 50m in towns.	poyoo moofaaslo punjaa meetaR sheRan mey aahey	پويون مفاصلو پنجاهه ميٽر شهرن ۾ آهي

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	jeysaney kaafley tey hamlo tiyey ta na Rokjo!	جيڪڏهن قافلي تي حملو ٿئي ته نه رڪجو!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	beeyern kaa agumey gat mey gat tey kilomeetaR halaayo	ٻيھڻ کان اڳ ۾ گھٽ ۾ گھٽ ٽي ڪلوميٽر هلايو
5-3	Following distance is 100m on open highway.	poyoo moofaaslo so meetaR kulyal haayvey aahey	پويون مفاصلو سو ميٽر ڪليل هائوي آهي
5-4	Following distance is 50m in towns.	poyoo moofaaslo punjaa meetaR sheRan mey aahey	پويون مفاصلو پنجاهه ميٽر شهرن ۾ آهي

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	jeysaney kaafley tey hamlo tiyey ta na Rokjo!	جيڪڏهن قافلي تي حملو ٿئي ته نه رڪجو!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	beeyern kaa agumey gat mey gat tey kilomeetaR halaayo	ٻيھڻ کان اڳ ۾ گھٽ ۾ گھٽ ٽي ڪلوميٽر هلايو
5-3	Following distance is 100m on open highway.	poyoo moofaaslo so meetaR kulyal haayvey aahey	پويون مفاصلو سو ميٽر ڪليل هائوي آهي
5-4	Following distance is 50m in towns.	poyoo moofaaslo punjaa meetaR sheRan mey aahey	پويون مفاصلو پنجاهه ميٽر شهرن ۾ آهي

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	jeysaney kaafley tey hamlo tiyey ta na Rokjo!	جيڪڏهن قافلي تي حملو ٿئي ته نه رڪجو!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	beeyern kaa agumey gat mey gat tey kilomeetaR halaayo	ٻيھڻ کان اڳ ۾ گھٽ ۾ گھٽ ٽي ڪلوميٽر هلايو
5-3	Following distance is 100m on open highway.	poyoo moofaaslo so meetaR kulyal haayvey aahey	پويون مفاصلو سو ميٽر ڪليل هائوي آهي
5-4	Following distance is 50m in towns.	poyoo moofaaslo punjaa meetaR sheRan mey aahey	پويون مفاصلو پنجاهه ميٽر شهرن ۾ آهي

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	jadey Rod tey gaadee Roky, gaadyun jey vichamey kujoo jaga chadyo ta jeeya gaadee moRey sagjey	جڏهن روڊ تي گاڏي روڪيو، گاڏين جي وچ ۾ ڪجهه جڳهه ڇڏيو ته جيئن گاڏي موڙي سگهجي
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	jeykadey tawhaa kaafley key ak mey na Rakee sago, gaadee aahistey keRey fojee tRak jey guzRarn jo intizaaR kaRyo, ey unajey poyaa halo	جيڪڏهن توهان قافلي کي اک ۾ نه رکي سگهيو، گاڏي آهستي ڪري فوجي ٽرڪ جي گذرڻ جو انتظار ڪريو، ۽ ان جي پويان هلو
5-7	No weapons.	hatyaaRa na	هٿيار نه
5-8	No cell phone use.	mobaayal fona jo isteymaal na kaRyo	موبائل فون جو استعمال نه ڪريو
5-9	Do not throw food or water to the locals.	makaamin dey parnee yaa kaado na uchlaayo	مقامين ڏي پاڻي يا کاتو نه اڇلايو

5

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	jadey Rod tey gaadee Roky, gaadyun jey vichamey kujoo jaga chadyo ta jeeya gaadee moRey sagjey	جڏهن روڊ تي گاڏي روڪيو، گاڏين جي وچ ۾ ڪجهه جڳهه ڇڏيو ته جيئن گاڏي موڙي سگهجي
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	jeykadey tawhaa kaafley key ak mey na Rakee sago, gaadee aahistey keRey fojee tRak jey guzRarn jo intizaaR kaRyo, ey unajey poyaa halo	جيڪڏهن توهان قافلي کي اک ۾ نه رکي سگهيو، گاڏي آهستي ڪري فوجي ٽرڪ جي گذرڻ جو انتظار ڪريو، ۽ ان جي پويان هلو
5-7	No weapons.	hatyaaRa na	هٿيار نه
5-8	No cell phone use.	mobaayal fona jo isteymaal na kaRyo	موبائل فون جو استعمال نه ڪريو
5-9	Do not throw food or water to the locals.	makaamin dey parnee yaa kaado na uchlaayo	مقامين ڏي پاڻي يا کاتو نه اڇلايو

5

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	jadey Rod tey gaadee Roky, gaadyun jey vichamey kujoo jaga chadyo ta jeeya gaadee moRey sagjey	جڏهن روڊ تي گاڏي روڪيو، گاڏين جي وچ ۾ ڪجهه جڳهه ڇڏيو ته جيئن گاڏي موڙي سگهجي
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	jeykadey tawhaa kaafley key ak mey na Rakee sago, gaadee aahistey keRey fojee tRak jey guzRarn jo intizaaR kaRyo, ey unajey poyaa halo	جيڪڏهن توهان قافلي کي اک ۾ نه رکي سگهيو، گاڏي آهستي ڪري فوجي ٽرڪ جي گذرڻ جو انتظار ڪريو، ۽ ان جي پويان هلو
5-7	No weapons.	hatyaaRa na	هٿيار نه
5-8	No cell phone use.	mobaayal fona jo isteymaal na kaRyo	موبائل فون جو استعمال نه ڪريو
5-9	Do not throw food or water to the locals.	makaamin dey parnee yaa kaado na uchlaayo	مقامين ڏي پاڻي يا کاتو نه اڇلايو

5

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	jadey Rod tey gaadee Roky, gaadyun jey vichamey kujoo jaga chadyo ta jeeya gaadee moRey sagjey	جڏهن روڊ تي گاڏي روڪيو، گاڏين جي وچ ۾ ڪجهه جڳهه ڇڏيو ته جيئن گاڏي موڙي سگهجي
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	jeykadey tawhaa kaafley key ak mey na Rakee sago, gaadee aahistey keRey fojee tRak jey guzRarn jo intizaaR kaRyo, ey unajey poyaa halo	جيڪڏهن توهان قافلي کي اک ۾ نه رکي سگهيو، گاڏي آهستي ڪري فوجي ٽرڪ جي گذرڻ جو انتظار ڪريو، ۽ ان جي پويان هلو
5-7	No weapons.	hatyaaRa na	هٿيار نه
5-8	No cell phone use.	mobaayal fona jo isteymaal na kaRyo	موبائل فون جو استعمال نه ڪريو
5-9	Do not throw food or water to the locals.	makaamin dey parnee yaa kaado na uchlaayo	مقامين ڏي پاڻي يا کاتو نه اڇلايو

5

5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	fojee kampon ey talan tey gand na chlaayo yaa gandagee na kaRyo	فوجي ڪئمپن ۽ ٿلهن تي گند نه اڇلايو يا گندگي نه ڪريو
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	kaafley mey mojud bagala tRak jey chodaaRee wanyo	قافلي ۾ موجود ڀڳل ٽرڪ جي چوڌاري وڃو
5-12	No flashing beacons.	Roshen munaaRey jo chamkaat na	روشن مناري جو چمڪاڻ نه
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	haR dafey jeeya gaadee beehey ta oona mey petRol baRo	هر دفعي جيئن گاڏي بيهي ته ان ۾ پيٽرول ڀريو
5-14	Food is provided at some military camps when available.	kin fojee kampon mey kaado mojud hujarn jey sooRat mey muhayaa keyo vindo aahey	ڪن فوجي ڪئمپن ۾ کاڌو موجود هجڻ جي صورت ۾ مهيا ڪيو ويندو آهي

5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	fojee kampon ey talan tey gand na chlaayo yaa gandagee na kaRyo	فوجي ڪئمپن ۽ ٿلهن تي گند نه اڇلايو يا گندگي نه ڪريو
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	kaafley mey mojud bagala tRak jey chodaaRee wanyo	قافلي ۾ موجود ڀڳل ٽرڪ جي چوڌاري وڃو
5-12	No flashing beacons.	Roshen munaaRey jo chamkaat na	روشن مناري جو چمڪاڻ نه
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	haR dafey jeeya gaadee beehey ta oona mey petRol baRo	هر دفعي جيئن گاڏي بيهي ته ان ۾ پيٽرول ڀريو
5-14	Food is provided at some military camps when available.	kin fojee kampon mey kaado mojud hujarn jey sooRat mey muhayaa keyo vindo aahey	ڪن فوجي ڪئمپن ۾ کاڌو موجود هجڻ جي صورت ۾ مهيا ڪيو ويندو آهي

5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	fojee kampon ey talan tey gand na chlaayo yaa gandagee na kaRyo	فوجي ڪئمپن ۽ ٿلهن تي گند نه اڇلايو يا گندگي نه ڪريو
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	kaafley mey mojud bagala tRak jey chodaaRee wanyo	قافلي ۾ موجود ڀڳل ٽرڪ جي چوڌاري وڃو
5-12	No flashing beacons.	Roshen munaaRey jo chamkaat na	روشن مناري جو چمڪاڻ نه
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	haR dafey jeeya gaadee beehey ta oona mey petRol baRo	هر دفعي جيئن گاڏي بيهي ته ان ۾ پيٽرول ڀريو
5-14	Food is provided at some military camps when available.	kin fojee kampon mey kaado mojud hujarn jey sooRat mey muhayaa keyo vindo aahey	ڪن فوجي ڪئمپن ۾ کاڌو موجود هجڻ جي صورت ۾ مهيا ڪيو ويندو آهي

5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	fojee kampon ey talan tey gand na chlaayo yaa gandagee na kaRyo	فوجي ڪئمپن ۽ ٿلهن تي گند نه اڇلايو يا گندگي نه ڪريو
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	kaafley mey mojud bagala tRak jey chodaaRee wanyo	قافلي ۾ موجود ڀڳل ٽرڪ جي چوڌاري وڃو
5-12	No flashing beacons.	Roshen munaaRey jo chamkaat na	روشن مناري جو چمڪاڻ نه
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	haR dafey jeeya gaadee beehey ta oona mey petRol baRo	هر دفعي جيئن گاڏي بيهي ته ان ۾ پيٽرول ڀريو
5-14	Food is provided at some military camps when available.	kin fojee kampon mey kaado mojud hujarn jey sooRat mey muhayaa keyo vindo aahey	ڪن فوجي ڪئمپن ۾ کاڌو موجود هجڻ جي صورت ۾ مهيا ڪيو ويندو آهي

5-15	Bring plenty of food and water with you.	paarn saa gad paanee ey kaado vaafaR mikdaaR mey aaryo	پاڻ سان گڏ پاڻي ۽ کاڌو وافر مقدار ۾ آڻيو
5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	jeykaday kahey sabab jey kaRey awaa Rukjo taa ey kaaflo nikRee wanyey, fojee jey madad laay intizaaR kaRyo	جيڪڏهن ڪنهن سبب جي ڪري اوهان رڪجو ٿا ۽ قافلو نڪري وڃي، فوج جي مدد لاءِ انتظار ڪريو
5-17	They will escort you back into position.	oohey tawhaankey vaapas pozeeshan mey aaRnin mey Ran mey kanda	اهي توهان کي واپس پوزيشن ۾ آڻڻ ۾ رهنمائي ڪندا
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	kaafley mey bey dRaayveR saa pozeeshan taa behes ey laRaay na kaRyo	قافلي ۾ ٻي ڊرائيور سان پوزيشن تان بحث ۽ لڙائي نه ڪريو

5

5-15	Bring plenty of food and water with you.	paarn saa gad paanee ey kaado vaafaR mikdaaR mey aaryo	پاڻ سان گڏ پاڻي ۽ کاڌو وافر مقدار ۾ آڻيو
5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	jeykaday kahey sabab jey kaRey awaa Rukjo taa ey kaaflo nikRee wanyey, fojee jey madad laay intizaaR kaRyo	جيڪڏهن ڪنهن سبب جي ڪري اوهان رڪجو ٿا ۽ قافلو نڪري وڃي، فوج جي مدد لاءِ انتظار ڪريو
5-17	They will escort you back into position.	oohey tawhaankey vaapas pozeeshan mey aaRnin mey Ran mey kanda	اهي توهان کي واپس پوزيشن ۾ آڻڻ ۾ رهنمائي ڪندا
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	kaafley mey bey dRaayveR saa pozeeshan taa behes ey laRaay na kaRyo	قافلي ۾ ٻي ڊرائيور سان پوزيشن تان بحث ۽ لڙائي نه ڪريو

5

5-15	Bring plenty of food and water with you.	paarn saa gad paanee ey kaado vaafaR mikdaaR mey aaryo	پاڻ سان گڏ پاڻي ۽ کاڌو وافر مقدار ۾ آڻيو
5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	jeykaday kahey sabab jey kaRey awaa Rukjo taa ey kaaflo nikRee wanyey, fojee jey madad laay intizaaR kaRyo	جيڪڏهن ڪنهن سبب جي ڪري اوهان رڪجو ٿا ۽ قافلو نڪري وڃي، فوج جي مدد لاءِ انتظار ڪريو
5-17	They will escort you back into position.	oohey tawhaankey vaapas pozeeshan mey aaRnin mey Ran mey kanda	اهي توهان کي واپس پوزيشن ۾ آڻڻ ۾ رهنمائي ڪندا
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	kaafley mey bey dRaayveR saa pozeeshan taa behes ey laRaay na kaRyo	قافلي ۾ ٻي ڊرائيور سان پوزيشن تان بحث ۽ لڙائي نه ڪريو

5

5-15	Bring plenty of food and water with you.	paarn saa gad paanee ey kaado vaafaR mikdaaR mey aaryo	پاڻ سان گڏ پاڻي ۽ کاڌو وافر مقدار ۾ آڻيو
5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	jeykaday kahey sabab jey kaRey awaa Rukjo taa ey kaaflo nikRee wanyey, fojee jey madad laay intizaaR kaRyo	جيڪڏهن ڪنهن سبب جي ڪري اوهان رڪجو ٿا ۽ قافلو نڪري وڃي، فوج جي مدد لاءِ انتظار ڪريو
5-17	They will escort you back into position.	oohey tawhaankey vaapas pozeeshan mey aaRnin mey Ran mey kanda	اهي توهان کي واپس پوزيشن ۾ آڻڻ ۾ رهنمائي ڪندا
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	kaafley mey bey dRaayveR saa pozeeshan taa behes ey laRaay na kaRyo	قافلي ۾ ٻي ڊرائيور سان پوزيشن تان بحث ۽ لڙائي نه ڪريو

5

5-19	Drive in single file.	hika kataaR mey halo	هڪ قطار ۾ هلو
5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	beeham laay tiyaaR Ro ey bagal tRakun jee vaahaR kaRyo	بيھڻ لاءِ تيار رھو ۽ پڳل ٽرڪن جي واھر ڪريو
5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	kahin bey dRaayveR saa masaley baabat kaafley jey agwaan key agaa keyo	ڪنھن ٻئي ڊرائيور سان مسئلي بابت قافلي جي اڳواڻ کي آگاه ڪيو
5-22	No drug or alcohol use while driving.	gaadee halaayndey kehin be davaa yaa nashey jo isteymaal na keyo	گاڏي هلائيندي ڪنهن به دوا يا نشي جو استعمال نه ڪيو
5-23	Know how to change tires and have proper tools.	peetaa badlaarin jee jaarn ey goRbal ozaaR Rako	ڦيٽا بدلائڻ جي ڄاڻ ۽ گهريل اوزار رکو

5-19	Drive in single file.	hika kataaR mey halo	هڪ قطار ۾ هلو
5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	beeham laay tiyaaR Ro ey bagal tRakun jee vaahaR kaRyo	بيھڻ لاءِ تيار رھو ۽ پڳل ٽرڪن جي واھر ڪريو
5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	kahin bey dRaayveR saa masaley baabat kaafley jey agwaan key agaa keyo	ڪنھن ٻئي ڊرائيور سان مسئلي بابت قافلي جي اڳواڻ کي آگاه ڪيو
5-22	No drug or alcohol use while driving.	gaadee halaayndey kehin be davaa yaa nashey jo isteymaal na keyo	گاڏي هلائيندي ڪنهن به دوا يا نشي جو استعمال نه ڪيو
5-23	Know how to change tires and have proper tools.	peetaa badlaarin jee jaarn ey goRbal ozaaR Rako	ڦيٽا بدلائڻ جي ڄاڻ ۽ گهريل اوزار رکو

5-19	Drive in single file.	hika kataaR mey halo	هڪ قطار ۾ هلو
5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	beeham laay tiyaaR Ro ey bagal tRakun jee vaahaR kaRyo	بيھڻ لاءِ تيار رھو ۽ پڳل ٽرڪن جي واھر ڪريو
5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	kahin bey dRaayveR saa masaley baabat kaafley jey agwaan key agaa keyo	ڪنھن ٻئي ڊرائيور سان مسئلي بابت قافلي جي اڳواڻ کي آگاه ڪيو
5-22	No drug or alcohol use while driving.	gaadee halaayndey kehin be davaa yaa nashey jo isteymaal na keyo	گاڏي هلائيندي ڪنهن به دوا يا نشي جو استعمال نه ڪيو
5-23	Know how to change tires and have proper tools.	peetaa badlaarin jee jaarn ey goRbal ozaaR Rako	ڦيٽا بدلائڻ جي ڄاڻ ۽ گهريل اوزار رکو

5-19	Drive in single file.	hika kataaR mey halo	هڪ قطار ۾ هلو
5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	beeham laay tiyaaR Ro ey bagal tRakun jee vaahaR kaRyo	بيھڻ لاءِ تيار رھو ۽ پڳل ٽرڪن جي واھر ڪريو
5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	kahin bey dRaayveR saa masaley baabat kaafley jey agwaan key agaa keyo	ڪنھن ٻئي ڊرائيور سان مسئلي بابت قافلي جي اڳواڻ کي آگاه ڪيو
5-22	No drug or alcohol use while driving.	gaadee halaayndey kehin be davaa yaa nashey jo isteymaal na keyo	گاڏي هلائيندي ڪنهن به دوا يا نشي جو استعمال نه ڪيو
5-23	Know how to change tires and have proper tools.	peetaa badlaarin jee jaarn ey goRbal ozaaR Rako	ڦيٽا بدلائڻ جي ڄاڻ ۽ گهريل اوزار رکو

5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	baaR, patyoo, zanjeeRa ey taayRaan jee zimeyvaaRee dRaayveR jee aahey	بار، پٽيون، زنجير ۽ ٽائرين جي ذميوارِي ڊرائيوار جي آهي
5-25	Check every time the convoy stops.	cheyk kaRyo haR vakt jadey kaaflo beehey	چيڪ ڪريو هر وقت جڏهن قافلُو بيهي

5

5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	baaR, patyoo, zanjeeRa ey taayRaan jee zimeyvaaRee dRaayveR jee aahey	بار، پٽيون، زنجير ۽ ٽائرين جي ذميوارِي ڊرائيوار جي آهي
5-25	Check every time the convoy stops.	cheyk kaRyo haR vakt jadey kaaflo beehey	چيڪ ڪريو هر وقت جڏهن قافلُو بيهي

5

5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	baaR, patyoo, zanjeeRa ey taayRaan jee zimeyvaaRee dRaayveR jee aahey	بار، پٽيون، زنجير ۽ ٽائرين جي ذميوارِي ڊرائيوار جي آهي
5-25	Check every time the convoy stops.	cheyk kaRyo haR vakt jadey kaaflo beehey	چيڪ ڪريو هر وقت جڏهن قافلُو بيهي

5

5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	baaR, patyoo, zanjeeRa ey taayRaan jee zimeyvaaRee dRaayveR jee aahey	بار، پٽيون، زنجير ۽ ٽائرين جي ذميوارِي ڊرائيوار جي آهي
5-25	Check every time the convoy stops.	cheyk kaRyo haR vakt jadey kaaflo beehey	چيڪ ڪريو هر وقت جڏهن قافلُو بيهي

5

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	hina alaaykey mey kitRaa marnoo Ran taa?	هن علائقي ۾ ڪيترا ماڻهو رهن ٿا؟
6-2	How many water wells do you have in this area?	hina alaaykey mey parniya jaa kitRaa koo aahin?	هن علائقي ۾ پاڻيءَ جا ڪيترا کوھ آھن؟
6-3	Do you have a sewage system in this area?	hina alaakey mey gandey parnee jey neekaala jo nizaam aahey?	هن علائقي ۾ گندي پاڻي جي نيڪال جو نظام آهي؟
6-4	How far are the latrines from the water wells?	parnee jey koohan kaa kakoosa kitRo paRey aahin?	پاڻي جي کوھن کان ڪاڪوس ڪيترو پري آھن؟
6-5	What type of herds graze in this area?	hitey keRey kisma jaa darn chaRan taa?	ھتي ڪھڙي قسم جا ڏڻ چرن ٿا؟

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	hina alaaykey mey kitRaa marnoo Ran taa?	هن علائقي ۾ ڪيترا ماڻهو رهن ٿا؟
6-2	How many water wells do you have in this area?	hina alaaykey mey parniya jaa kitRaa koo aahin?	هن علائقي ۾ پاڻيءَ جا ڪيترا کوھ آھن؟
6-3	Do you have a sewage system in this area?	hina alaakey mey gandey parnee jey neekaala jo nizaam aahey?	هن علائقي ۾ گندي پاڻي جي نيڪال جو نظام آهي؟
6-4	How far are the latrines from the water wells?	parnee jey koohan kaa kakoosa kitRo paRey aahin?	پاڻي جي کوھن کان ڪاڪوس ڪيترو پري آھن؟
6-5	What type of herds graze in this area?	hitey keRey kisma jaa darn chaRan taa?	ھتي ڪھڙي قسم جا ڏڻ چرن ٿا؟

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	hina alaaykey mey kitRaa marnoo Ran taa?	هن علائقي ۾ ڪيترا ماڻهو رهن ٿا؟
6-2	How many water wells do you have in this area?	hina alaaykey mey parniya jaa kitRaa koo aahin?	هن علائقي ۾ پاڻيءَ جا ڪيترا کوھ آھن؟
6-3	Do you have a sewage system in this area?	hina alaakey mey gandey parnee jey neekaala jo nizaam aahey?	هن علائقي ۾ گندي پاڻي جي نيڪال جو نظام آهي؟
6-4	How far are the latrines from the water wells?	parnee jey koohan kaa kakoosa kitRo paRey aahin?	پاڻي جي کوھن کان ڪاڪوس ڪيترو پري آھن؟
6-5	What type of herds graze in this area?	hitey keRey kisma jaa darn chaRan taa?	ھتي ڪھڙي قسم جا ڏڻ چرن ٿا؟

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	hina alaaykey mey kitRaa marnoo Ran taa?	هن علائقي ۾ ڪيترا ماڻهو رهن ٿا؟
6-2	How many water wells do you have in this area?	hina alaaykey mey parniya jaa kitRaa koo aahin?	هن علائقي ۾ پاڻيءَ جا ڪيترا کوھ آھن؟
6-3	Do you have a sewage system in this area?	hina alaakey mey gandey parnee jey neekaala jo nizaam aahey?	هن علائقي ۾ گندي پاڻي جي نيڪال جو نظام آهي؟
6-4	How far are the latrines from the water wells?	parnee jey koohan kaa kakoosa kitRo paRey aahin?	پاڻي جي کوھن کان ڪاڪوس ڪيترو پري آھن؟
6-5	What type of herds graze in this area?	hitey keRey kisma jaa darn chaRan taa?	ھتي ڪھڙي قسم جا ڏڻ چرن ٿا؟

6-6	Is there a veterinarian?	chaa hitey jaanvaRan jo daaktaR aahey?	ڇا هتي جانورن جو ڊاڪٽر آهي؟
6-7	Are there any factories in the area?	chaa hina alaaykey mey key kaaRKhaana aahin?	ڇا هن علائقي ۾ ڪي ڪارخانا آهن؟
6-8	Is there a river nearby?	chaa baR paasey mey kaa nadee aahey?	ڇا ڀرپاسي ۾ ڪا ندي آهي؟
6-9	Where do you get electricity from?	tawhaankey bijlee kitaa milandee aahey?	توهان کي بجلي ڪٿان ملندي آهي؟
6-10	Is there a power plant nearby?	chaa baR paasey mey ko bijlee jo plaant aahey?	ڇا ڀرپاسي ۾ ڪو بجلي جو پلانٽ آهي؟
6-11	What kind of electric appliances do people use?	tawhaa keRey kisma joo baRkee masnoo-aat isteymaal kandaa aahyo?	توهان ڪهڙي قسم جون برقي مصنوعات استعمال ڪندا آهيو؟

6

6-6	Is there a veterinarian?	chaa hitey jaanvaRan jo daaktaR aahey?	ڇا هتي جانورن جو ڊاڪٽر آهي؟
6-7	Are there any factories in the area?	chaa hina alaaykey mey key kaaRKhaana aahin?	ڇا هن علائقي ۾ ڪي ڪارخانا آهن؟
6-8	Is there a river nearby?	chaa baR paasey mey kaa nadee aahey?	ڇا ڀرپاسي ۾ ڪا ندي آهي؟
6-9	Where do you get electricity from?	tawhaankey bijlee kitaa milandee aahey?	توهان کي بجلي ڪٿان ملندي آهي؟
6-10	Is there a power plant nearby?	chaa baR paasey mey ko bijlee jo plaant aahey?	ڇا ڀرپاسي ۾ ڪو بجلي جو پلانٽ آهي؟
6-11	What kind of electric appliances do people use?	tawhaa keRey kisma joo baRkee masnoo-aat isteymaal kandaa aahyo?	توهان ڪهڙي قسم جون برقي مصنوعات استعمال ڪندا آهيو؟

6

6-6	Is there a veterinarian?	chaa hitey jaanvaRan jo daaktaR aahey?	ڇا هتي جانورن جو ڊاڪٽر آهي؟
6-7	Are there any factories in the area?	chaa hina alaaykey mey key kaaRKhaana aahin?	ڇا هن علائقي ۾ ڪي ڪارخانا آهن؟
6-8	Is there a river nearby?	chaa baR paasey mey kaa nadee aahey?	ڇا ڀرپاسي ۾ ڪا ندي آهي؟
6-9	Where do you get electricity from?	tawhaankey bijlee kitaa milandee aahey?	توهان کي بجلي ڪٿان ملندي آهي؟
6-10	Is there a power plant nearby?	chaa baR paasey mey ko bijlee jo plaant aahey?	ڇا ڀرپاسي ۾ ڪو بجلي جو پلانٽ آهي؟
6-11	What kind of electric appliances do people use?	tawhaa keRey kisma joo baRkee masnoo-aat isteymaal kandaa aahyo?	توهان ڪهڙي قسم جون برقي مصنوعات استعمال ڪندا آهيو؟

6

6-6	Is there a veterinarian?	chaa hitey jaanvaRan jo daaktaR aahey?	ڇا هتي جانورن جو ڊاڪٽر آهي؟
6-7	Are there any factories in the area?	chaa hina alaaykey mey key kaaRKhaana aahin?	ڇا هن علائقي ۾ ڪي ڪارخانا آهن؟
6-8	Is there a river nearby?	chaa baR paasey mey kaa nadee aahey?	ڇا ڀرپاسي ۾ ڪا ندي آهي؟
6-9	Where do you get electricity from?	tawhaankey bijlee kitaa milandee aahey?	توهان کي بجلي ڪٿان ملندي آهي؟
6-10	Is there a power plant nearby?	chaa baR paasey mey ko bijlee jo plaant aahey?	ڇا ڀرپاسي ۾ ڪو بجلي جو پلانٽ آهي؟
6-11	What kind of electric appliances do people use?	tawhaa keRey kisma joo baRkee masnoo-aat isteymaal kandaa aahyo?	توهان ڪهڙي قسم جون برقي مصنوعات استعمال ڪندا آهيو؟

6

6-12	Do you use electric stoves?	chaa tawhaa bijlee jaa cholaa isteymaal kandaa aahyo?	چا توھان بجلي جا چلھا استعمال ڪندا آھيو؟
6-13	Have there been forest fires in the area?	chaa hitey kadey beyley mey baahe lagee aahey?	چا ھتي ڪڏھن بيلي ۾ باھ لڳي آھي؟
6-14	Are there any gas pipes around here?	chaa hitey kaa gas laayn vichaayal aahey?	چا ھتي ڪا گئس لائين وڇايل آھي؟
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	chaa tawhaa gaRan key gaRam Rakarn laay hitaa gas isteymaal kandaa aahyo?	چا توھان گھرن کي گرم رکڻ لاءِ ھتان گيس استعمال ڪندا آھيو؟
6-16	Is gas used for cooking?	chaa gas Rad pachaav laay isteymaal kae vendee aahey?	چا گئس رڌ پچاء لاءِ استعمال ڪئي ويندي آھي؟

6-12	Do you use electric stoves?	chaa tawhaa bijlee jaa cholaa isteymaal kandaa aahyo?	چا توھان بجلي جا چلھا استعمال ڪندا آھيو؟
6-13	Have there been forest fires in the area?	chaa hitey kadey beyley mey baahe lagee aahey?	چا ھتي ڪڏھن بيلي ۾ باھ لڳي آھي؟
6-14	Are there any gas pipes around here?	chaa hitey kaa gas laayn vichaayal aahey?	چا ھتي ڪا گئس لائين وڇايل آھي؟
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	chaa tawhaa gaRan key gaRam Rakarn laay hitaa gas isteymaal kandaa aahyo?	چا توھان گھرن کي گرم رکڻ لاءِ ھتان گيس استعمال ڪندا آھيو؟
6-16	Is gas used for cooking?	chaa gas Rad pachaav laay isteymaal kae vendee aahey?	چا گئس رڌ پچاء لاءِ استعمال ڪئي ويندي آھي؟

6-12	Do you use electric stoves?	chaa tawhaa bijlee jaa cholaa isteymaal kandaa aahyo?	چا توھان بجلي جا چلھا استعمال ڪندا آھيو؟
6-13	Have there been forest fires in the area?	chaa hitey kadey beyley mey baahe lagee aahey?	چا ھتي ڪڏھن بيلي ۾ باھ لڳي آھي؟
6-14	Are there any gas pipes around here?	chaa hitey kaa gas laayn vichaayal aahey?	چا ھتي ڪا گئس لائين وڇايل آھي؟
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	chaa tawhaa gaRan key gaRam Rakarn laay hitaa gas isteymaal kandaa aahyo?	چا توھان گھرن کي گرم رکڻ لاءِ ھتان گيس استعمال ڪندا آھيو؟
6-16	Is gas used for cooking?	chaa gas Rad pachaav laay isteymaal kae vendee aahey?	چا گئس رڌ پچاء لاءِ استعمال ڪئي ويندي آھي؟

6-12	Do you use electric stoves?	chaa tawhaa bijlee jaa cholaa isteymaal kandaa aahyo?	چا توھان بجلي جا چلھا استعمال ڪندا آھيو؟
6-13	Have there been forest fires in the area?	chaa hitey kadey beyley mey baahe lagee aahey?	چا ھتي ڪڏھن بيلي ۾ باھ لڳي آھي؟
6-14	Are there any gas pipes around here?	chaa hitey kaa gas laayn vichaayal aahey?	چا ھتي ڪا گئس لائين وڇايل آھي؟
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	chaa tawhaa gaRan key gaRam Rakarn laay hitaa gas isteymaal kandaa aahyo?	چا توھان گھرن کي گرم رکڻ لاءِ ھتان گيس استعمال ڪندا آھيو؟
6-16	Is gas used for cooking?	chaa gas Rad pachaav laay isteymaal kae vendee aahey?	چا گئس رڌ پچاء لاءِ استعمال ڪئي ويندي آھي؟

6-17	Do you use propane gas tanks?	chaa tawhaa pRopeyn gas tank isteymaal kanda aahyo?	ڇا توهان پروپين گيس ٿنڪ استعمال ڪندا آهيو؟
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	tawhaankey gas joo tankoo kitaa muhayaa keyyoo vendyoo aahin?	توهان کي گيس جون ٿنڪون ڪٿان مهيا ڪيون وينديون آهن؟
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	chaa tawhaa jee gaRoo gas masnoo-aat jee chakaas laay keyR aahey?	ڇا توهان جي گهرو گيس مصنوعات جي چڪاس لاءِ ڪير آهي؟
6-20	Is there an electrician here?	chaa hitey ko bijlee jo mistRee aahey?	ڇا هتي ڪو بجليءَ جو مستري آهي؟
6-21	Is there a water supply system to households?	chaa hitey gaRan mey waataR saplaay nizaam aahey?	ڇا هتي گهرن ۾ واٽر سپلاءِ نظام آهي؟

6

6-17	Do you use propane gas tanks?	chaa tawhaa pRopeyn gas tank isteymaal kanda aahyo?	ڇا توهان پروپين گيس ٿنڪ استعمال ڪندا آهيو؟
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	tawhaankey gas joo tankoo kitaa muhayaa keyyoo vendyoo aahin?	توهان کي گيس جون ٿنڪون ڪٿان مهيا ڪيون وينديون آهن؟
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	chaa tawhaa jee gaRoo gas masnoo-aat jee chakaas laay keyR aahey?	ڇا توهان جي گهرو گيس مصنوعات جي چڪاس لاءِ ڪير آهي؟
6-20	Is there an electrician here?	chaa hitey ko bijlee jo mistRee aahey?	ڇا هتي ڪو بجليءَ جو مستري آهي؟
6-21	Is there a water supply system to households?	chaa hitey gaRan mey waataR saplaay nizaam aahey?	ڇا هتي گهرن ۾ واٽر سپلاءِ نظام آهي؟

6

6-17	Do you use propane gas tanks?	chaa tawhaa pRopeyn gas tank isteymaal kanda aahyo?	ڇا توهان پروپين گيس ٿنڪ استعمال ڪندا آهيو؟
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	tawhaankey gas joo tankoo kitaa muhayaa keyyoo vendyoo aahin?	توهان کي گيس جون ٿنڪون ڪٿان مهيا ڪيون وينديون آهن؟
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	chaa tawhaa jee gaRoo gas masnoo-aat jee chakaas laay keyR aahey?	ڇا توهان جي گهرو گيس مصنوعات جي چڪاس لاءِ ڪير آهي؟
6-20	Is there an electrician here?	chaa hitey ko bijlee jo mistRee aahey?	ڇا هتي ڪو بجليءَ جو مستري آهي؟
6-21	Is there a water supply system to households?	chaa hitey gaRan mey waataR saplaay nizaam aahey?	ڇا هتي گهرن ۾ واٽر سپلاءِ نظام آهي؟

6

6-17	Do you use propane gas tanks?	chaa tawhaa pRopeyn gas tank isteymaal kanda aahyo?	ڇا توهان پروپين گيس ٿنڪ استعمال ڪندا آهيو؟
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	tawhaankey gas joo tankoo kitaa muhayaa keyyoo vendyoo aahin?	توهان کي گيس جون ٿنڪون ڪٿان مهيا ڪيون وينديون آهن؟
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	chaa tawhaa jee gaRoo gas masnoo-aat jee chakaas laay keyR aahey?	ڇا توهان جي گهرو گيس مصنوعات جي چڪاس لاءِ ڪير آهي؟
6-20	Is there an electrician here?	chaa hitey ko bijlee jo mistRee aahey?	ڇا هتي ڪو بجليءَ جو مستري آهي؟
6-21	Is there a water supply system to households?	chaa hitey gaRan mey waataR saplaay nizaam aahey?	ڇا هتي گهرن ۾ واٽر سپلاءِ نظام آهي؟

6

6-22	Where is the facility located?	eyaa sahoolata kitey waakey aahey?	اها سهولت ڪٿي واقع آهي؟
6-23	How many people operate the system?	eena nizaama key kitRaa manoo halaayn taa?	ان نظام کي ڪيترا ماڻهو هلائين ٿا؟
6-24	Is it connected to other water supply systems?	chaa eyho nizaam beyn waataR saplaay nizaamin saa gend-hel aahey?	ڇا اهو نظام ٻين واٽر سپلاءِ نظامن سان ڳنڍيل آهي؟
6-25	Is it functional?	eyho kam kaRey Reyho aahey?	اهو ڪم ڪري رهيو آهي؟
6-26	Where are the sources of raw water?	paanee haasil kaRarn jaa kaRaa zaReeya aahin?	پاڻي حاصل ڪرڻ جا ڪهڙا ذريعا آهن؟
6-27	Is it polluted?	chaa eyho gando aahey?	ڇا اهو گندو آهي؟

6-22	Where is the facility located?	eyaa sahoolata kitey waakey aahey?	اها سهولت ڪٿي واقع آهي؟
6-23	How many people operate the system?	eena nizaama key kitRaa manoo halaayn taa?	ان نظام کي ڪيترا ماڻهو هلائين ٿا؟
6-24	Is it connected to other water supply systems?	chaa eyho nizaam beyn waataR saplaay nizaamin saa gend-hel aahey?	ڇا اهو نظام ٻين واٽر سپلاءِ نظامن سان ڳنڍيل آهي؟
6-25	Is it functional?	eyho kam kaRey Reyho aahey?	اهو ڪم ڪري رهيو آهي؟
6-26	Where are the sources of raw water?	paanee haasil kaRarn jaa kaRaa zaReeya aahin?	پاڻي حاصل ڪرڻ جا ڪهڙا ذريعا آهن؟
6-27	Is it polluted?	chaa eyho gando aahey?	ڇا اهو گندو آهي؟

6-22	Where is the facility located?	eyaa sahoolata kitey waakey aahey?	اها سهولت ڪٿي واقع آهي؟
6-23	How many people operate the system?	eena nizaama key kitRaa manoo halaayn taa?	ان نظام کي ڪيترا ماڻهو هلائين ٿا؟
6-24	Is it connected to other water supply systems?	chaa eyho nizaam beyn waataR saplaay nizaamin saa gend-hel aahey?	ڇا اهو نظام ٻين واٽر سپلاءِ نظامن سان ڳنڍيل آهي؟
6-25	Is it functional?	eyho kam kaRey Reyho aahey?	اهو ڪم ڪري رهيو آهي؟
6-26	Where are the sources of raw water?	paanee haasil kaRarn jaa kaRaa zaReeya aahin?	پاڻي حاصل ڪرڻ جا ڪهڙا ذريعا آهن؟
6-27	Is it polluted?	chaa eyho gando aahey?	ڇا اهو گندو آهي؟

6-22	Where is the facility located?	eyaa sahoolata kitey waakey aahey?	اها سهولت ڪٿي واقع آهي؟
6-23	How many people operate the system?	eena nizaama key kitRaa manoo halaayn taa?	ان نظام کي ڪيترا ماڻهو هلائين ٿا؟
6-24	Is it connected to other water supply systems?	chaa eyho nizaam beyn waataR saplaay nizaamin saa gend-hel aahey?	ڇا اهو نظام ٻين واٽر سپلاءِ نظامن سان ڳنڍيل آهي؟
6-25	Is it functional?	eyho kam kaRey Reyho aahey?	اهو ڪم ڪري رهيو آهي؟
6-26	Where are the sources of raw water?	paanee haasil kaRarn jaa kaRaa zaReeya aahin?	پاڻي حاصل ڪرڻ جا ڪهڙا ذريعا آهن؟
6-27	Is it polluted?	chaa eyho gando aahey?	ڇا اهو گندو آهي؟

6-28	Is there a water treatment used?	chaa parniya key saaf kaRan jo ko bandobast keyo vayo aahey?	ڇا پاڻي کي صاف ڪرڻ جو ڪو بندوبست ڪيو ويو آهي؟
6-29	Is it chemical?	chaa eyho keemyaayee taReeko aahey?	ڇا اهو ڪيميائي طريقو آهي؟
6-30	Is it through filtration?	chaa unakey charney saaf keyo wanyey to?	ڇا ان کي ڇاڻي صاف ڪيو وڃي ٿو؟
6-31	Is it by sedimentation?	chaa heeya lata heyt jama teyrn kaRey aahey?	ڇا هي لٽ هيٺ جمع ٿيڻ ڪري آهي؟
6-32	Where is the pumping station?	pamping isteysan kitey aahey?	پمپنگ اسٽيشن ڪٿي آهي؟
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	ina nizaam key halaarn laay kitRan maaRun jee zaRooRat pavey tee?	ان نظام کي هلائڻ لاءِ ڪيترن ماڻهن جي ضرورت پوي ٿي؟

6

6-28	Is there a water treatment used?	chaa parniya key saaf kaRan jo ko bandobast keyo vayo aahey?	ڇا پاڻي کي صاف ڪرڻ جو ڪو بندوبست ڪيو ويو آهي؟
6-29	Is it chemical?	chaa eyho keemyaayee taReeko aahey?	ڇا اهو ڪيميائي طريقو آهي؟
6-30	Is it through filtration?	chaa unakey charney saaf keyo wanyey to?	ڇا ان کي ڇاڻي صاف ڪيو وڃي ٿو؟
6-31	Is it by sedimentation?	chaa heeya lata heyt jama teyrn kaRey aahey?	ڇا هي لٽ هيٺ جمع ٿيڻ ڪري آهي؟
6-32	Where is the pumping station?	pamping isteysan kitey aahey?	پمپنگ اسٽيشن ڪٿي آهي؟
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	ina nizaam key halaarn laay kitRan maaRun jee zaRooRat pavey tee?	ان نظام کي هلائڻ لاءِ ڪيترن ماڻهن جي ضرورت پوي ٿي؟

6

6-28	Is there a water treatment used?	chaa parniya key saaf kaRan jo ko bandobast keyo vayo aahey?	ڇا پاڻي کي صاف ڪرڻ جو ڪو بندوبست ڪيو ويو آهي؟
6-29	Is it chemical?	chaa eyho keemyaayee taReeko aahey?	ڇا اهو ڪيميائي طريقو آهي؟
6-30	Is it through filtration?	chaa unakey charney saaf keyo wanyey to?	ڇا ان کي ڇاڻي صاف ڪيو وڃي ٿو؟
6-31	Is it by sedimentation?	chaa heeya lata heyt jama teyrn kaRey aahey?	ڇا هي لٽ هيٺ جمع ٿيڻ ڪري آهي؟
6-32	Where is the pumping station?	pamping isteysan kitey aahey?	پمپنگ اسٽيشن ڪٿي آهي؟
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	ina nizaam key halaarn laay kitRan maaRun jee zaRooRat pavey tee?	ان نظام کي هلائڻ لاءِ ڪيترن ماڻهن جي ضرورت پوي ٿي؟

6

6-28	Is there a water treatment used?	chaa parniya key saaf kaRan jo ko bandobast keyo vayo aahey?	ڇا پاڻي کي صاف ڪرڻ جو ڪو بندوبست ڪيو ويو آهي؟
6-29	Is it chemical?	chaa eyho keemyaayee taReeko aahey?	ڇا اهو ڪيميائي طريقو آهي؟
6-30	Is it through filtration?	chaa unakey charney saaf keyo wanyey to?	ڇا ان کي ڇاڻي صاف ڪيو وڃي ٿو؟
6-31	Is it by sedimentation?	chaa heeya lata heyt jama teyrn kaRey aahey?	ڇا هي لٽ هيٺ جمع ٿيڻ ڪري آهي؟
6-32	Where is the pumping station?	pamping isteysan kitey aahey?	پمپنگ اسٽيشن ڪٿي آهي؟
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	ina nizaam key halaarn laay kitRan maaRun jee zaRooRat pavey tee?	ان نظام کي هلائڻ لاءِ ڪيترن ماڻهن جي ضرورت پوي ٿي؟

6

6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	asaa boodo aahey ta paaRey mey gandey parney jey neykaal jaa kuj masala aahin	اسان ٻٽو آهي ته پاڙي ۾ گندي پاڻي جي نيڪال جا ڪجهه مسئلا آهن
6-35	Do you have indoor plumbing?	chaa tawhaaje gar mey nalkaa laglaa aahin?	ڇا توهان جي گهرن ۾ نلڪا لڳل آهن؟
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	chaa tawhaankey ko nalkan jo masalo aahey?	ڇا توهان کي ڪو نلڪن جو مسئلو آهي؟
6-37	Does your toilet work?	tawhaajo kaakoos kam kaRey to?	توهان جو ڪاڪوس ڪم ڪري ٿو؟
6-38	How many toilets do you have in the house?	tawhaa jey gaRa mey kitRaa kaakoos aahin?	توهان جي گهر ۾ ڪيترا ڪاڪوس آهن؟

6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	asaa boodo aahey ta paaRey mey gandey parney jey neykaal jaa kuj masala aahin	اسان ٻٽو آهي ته پاڙي ۾ گندي پاڻي جي نيڪال جا ڪجهه مسئلا آهن
6-35	Do you have indoor plumbing?	chaa tawhaaje gar mey nalkaa laglaa aahin?	ڇا توهان جي گهرن ۾ نلڪا لڳل آهن؟
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	chaa tawhaankey ko nalkan jo masalo aahey?	ڇا توهان کي ڪو نلڪن جو مسئلو آهي؟
6-37	Does your toilet work?	tawhaajo kaakoos kam kaRey to?	توهان جو ڪاڪوس ڪم ڪري ٿو؟
6-38	How many toilets do you have in the house?	tawhaa jey gaRa mey kitRaa kaakoos aahin?	توهان جي گهر ۾ ڪيترا ڪاڪوس آهن؟

6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	asaa boodo aahey ta paaRey mey gandey parney jey neykaal jaa kuj masala aahin	اسان ٻٽو آهي ته پاڙي ۾ گندي پاڻي جي نيڪال جا ڪجهه مسئلا آهن
6-35	Do you have indoor plumbing?	chaa tawhaaje gar mey nalkaa laglaa aahin?	ڇا توهان جي گهرن ۾ نلڪا لڳل آهن؟
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	chaa tawhaankey ko nalkan jo masalo aahey?	ڇا توهان کي ڪو نلڪن جو مسئلو آهي؟
6-37	Does your toilet work?	tawhaajo kaakoos kam kaRey to?	توهان جو ڪاڪوس ڪم ڪري ٿو؟
6-38	How many toilets do you have in the house?	tawhaa jey gaRa mey kitRaa kaakoos aahin?	توهان جي گهر ۾ ڪيترا ڪاڪوس آهن؟

6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	asaa boodo aahey ta paaRey mey gandey parney jey neykaal jaa kuj masala aahin	اسان ٻٽو آهي ته پاڙي ۾ گندي پاڻي جي نيڪال جا ڪجهه مسئلا آهن
6-35	Do you have indoor plumbing?	chaa tawhaaje gar mey nalkaa laglaa aahin?	ڇا توهان جي گهرن ۾ نلڪا لڳل آهن؟
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	chaa tawhaankey ko nalkan jo masalo aahey?	ڇا توهان کي ڪو نلڪن جو مسئلو آهي؟
6-37	Does your toilet work?	tawhaajo kaakoos kam kaRey to?	توهان جو ڪاڪوس ڪم ڪري ٿو؟
6-38	How many toilets do you have in the house?	tawhaa jey gaRa mey kitRaa kaakoos aahin?	توهان جي گهر ۾ ڪيترا ڪاڪوس آهن؟

6-39	Do you have a septic tank?	tawhaa wat septik tank aahey?	توهان وٽ سيپٽڪ ٽينڪ آهي؟
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	chaah hitey ko eRo marnoo aahey jeyko awaaaje gandee naalee key teek keRey sagey?	ڇا هتي ڪو اهڙو ماڻهو آهي جيڪو او هانجي گندي ناليءَ کي ٺيڪ ڪري سگهي؟
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	ina masaley laay tawhaa keyn saa raabto keyo aahey? jeykadeyn keyo aahey ta keyn saa?	ان مسئلي لاءِ توهان ڪنهن سان رابطو ڪيو آهي؟ جيڪڏهن ڪيو آهي ته ڪنهن سان؟
6-42	When did you contact them?	too hunan saa kadey leh vichaRa mey aaey?	تون هنن سان ڪڏهن لهه وڃڻ ۾ آئين؟

6

6-39	Do you have a septic tank?	tawhaa wat septik tank aahey?	توهان وٽ سيپٽڪ ٽينڪ آهي؟
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	chaah hitey ko eRo marnoo aahey jeyko awaaaje gandee naalee key teek keRey sagey?	ڇا هتي ڪو اهڙو ماڻهو آهي جيڪو او هانجي گندي ناليءَ کي ٺيڪ ڪري سگهي؟
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	ina masaley laay tawhaa keyn saa raabto keyo aahey? jeykadeyn keyo aahey ta keyn saa?	ان مسئلي لاءِ توهان ڪنهن سان رابطو ڪيو آهي؟ جيڪڏهن ڪيو آهي ته ڪنهن سان؟
6-42	When did you contact them?	too hunan saa kadey leh vichaRa mey aaey?	تون هنن سان ڪڏهن لهه وڃڻ ۾ آئين؟

6

6-39	Do you have a septic tank?	tawhaa wat septik tank aahey?	توهان وٽ سيپٽڪ ٽينڪ آهي؟
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	chaah hitey ko eRo marnoo aahey jeyko awaaaje gandee naalee key teek keRey sagey?	ڇا هتي ڪو اهڙو ماڻهو آهي جيڪو او هانجي گندي ناليءَ کي ٺيڪ ڪري سگهي؟
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	ina masaley laay tawhaa keyn saa raabto keyo aahey? jeykadeyn keyo aahey ta keyn saa?	ان مسئلي لاءِ توهان ڪنهن سان رابطو ڪيو آهي؟ جيڪڏهن ڪيو آهي ته ڪنهن سان؟
6-42	When did you contact them?	too hunan saa kadey leh vichaRa mey aaey?	تون هنن سان ڪڏهن لهه وڃڻ ۾ آئين؟

6

6-39	Do you have a septic tank?	tawhaa wat septik tank aahey?	توهان وٽ سيپٽڪ ٽينڪ آهي؟
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	chaah hitey ko eRo marnoo aahey jeyko awaaaje gandee naalee key teek keRey sagey?	ڇا هتي ڪو اهڙو ماڻهو آهي جيڪو او هانجي گندي ناليءَ کي ٺيڪ ڪري سگهي؟
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	ina masaley laay tawhaa keyn saa raabto keyo aahey? jeykadeyn keyo aahey ta keyn saa?	ان مسئلي لاءِ توهان ڪنهن سان رابطو ڪيو آهي؟ جيڪڏهن ڪيو آهي ته ڪنهن سان؟
6-42	When did you contact them?	too hunan saa kadey leh vichaRa mey aaey?	تون هنن سان ڪڏهن لهه وڃڻ ۾ آئين؟

6

6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	maa ina baaRey mey eylaa aKhtyaaReen saa galaaendus taa jeeeya asaa tawhaanjey gandey paanee jey mas-aley key hal kaRyoon	مان ان باري ۾ اعليٰ اختيارين سان ڳالهائيندس ته جيئن اسان توهان جي گندي پاڻيءَ جي مسئلي کي حل ڪريون
6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	asaa parnee neykaal kandaRa kampanee saa lah vichaR mey achee puchandaasee ta mas-aley jey hal laay chaa pyaa ken	اسان پاڻي نيڪال ڪندڙ ڪمپنيءَ سان لهه وچڙ ۾ اچي پڇنداسين ته مسئلي جي حل لاءِ ڇا پيا ڪن

6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	maa ina baaRey mey eylaa aKhtyaaReen saa galaaendus taa jeeeya asaa tawhaanjey gandey paanee jey mas-aley key hal kaRyoon	مان ان باري ۾ اعليٰ اختيارين سان ڳالهائيندس ته جيئن اسان توهان جي گندي پاڻيءَ جي مسئلي کي حل ڪريون
6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	asaa parnee neykaal kandaRa kampanee saa lah vichaR mey achee puchandaasee ta mas-aley jey hal laay chaa pyaa ken	اسان پاڻي نيڪال ڪندڙ ڪمپنيءَ سان لهه وچڙ ۾ اچي پڇنداسين ته مسئلي جي حل لاءِ ڇا پيا ڪن

6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	maa ina baaRey mey eylaa aKhtyaaReen saa galaaendus taa jeeeya asaa tawhaanjey gandey paanee jey mas-aley key hal kaRyoon	مان ان باري ۾ اعليٰ اختيارين سان ڳالهائيندس ته جيئن اسان توهان جي گندي پاڻيءَ جي مسئلي کي حل ڪريون
6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	asaa parnee neykaal kandaRa kampanee saa lah vichaR mey achee puchandaasee ta mas-aley jey hal laay chaa pyaa ken	اسان پاڻي نيڪال ڪندڙ ڪمپنيءَ سان لهه وچڙ ۾ اچي پڇنداسين ته مسئلي جي حل لاءِ ڇا پيا ڪن

6-43	I will report this higher up and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	maa ina baaRey mey eylaa aKhtyaaReen saa galaaendus taa jeeeya asaa tawhaanjey gandey paanee jey mas-aley key hal kaRyoon	مان ان باري ۾ اعليٰ اختيارين سان ڳالهائيندس ته جيئن اسان توهان جي گندي پاڻيءَ جي مسئلي کي حل ڪريون
6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	asaa parnee neykaal kandaRa kampanee saa lah vichaR mey achee puchandaasee ta mas-aley jey hal laay chaa pyaa ken	اسان پاڻي نيڪال ڪندڙ ڪمپنيءَ سان لهه وچڙ ۾ اچي پڇنداسين ته مسئلي جي حل لاءِ ڇا پيا ڪن

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	hina alaaykey mey kitRaa Rediyo ey teevee set aahin?	هن علائقي ۾ ڪيترا ريڊيو ۽ ٽي وي سيٽ آهن؟
7-2	Do you have a radio station in this area?	chaa tawhaa key hina alaakey mey Rediyo isteysshan aahey?	ڇا توهان کي هن علائقي ۾ ريڊيو اسٽيشن آهي؟
7-3	Do you have a TV station in the area?	chaa tawhaa key hina alaaykey mey teevee isteysshan aahey?	ڇا توهان کي هن علائقي ۾ ٽي وي اسٽيشن آهي؟
7-4	Do you have a public announcement system?	maaRun key aagaa kaRarna laay ko nizaam aahey?	ماڻهن کي آگاه ڪرڻ لاءِ ڪو نظام آهي؟

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	hina alaaykey mey kitRaa Rediyo ey teevee set aahin?	هن علائقي ۾ ڪيترا ريڊيو ۽ ٽي وي سيٽ آهن؟
7-2	Do you have a radio station in this area?	chaa tawhaa key hina alaakey mey Rediyo isteysshan aahey?	ڇا توهان کي هن علائقي ۾ ريڊيو اسٽيشن آهي؟
7-3	Do you have a TV station in the area?	chaa tawhaa key hina alaaykey mey teevee isteysshan aahey?	ڇا توهان کي هن علائقي ۾ ٽي وي اسٽيشن آهي؟
7-4	Do you have a public announcement system?	maaRun key aagaa kaRarna laay ko nizaam aahey?	ماڻهن کي آگاه ڪرڻ لاءِ ڪو نظام آهي؟

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	hina alaaykey mey kitRaa Rediyo ey teevee set aahin?	هن علائقي ۾ ڪيترا ريڊيو ۽ ٽي وي سيٽ آهن؟
7-2	Do you have a radio station in this area?	chaa tawhaa key hina alaakey mey Rediyo isteysshan aahey?	ڇا توهان کي هن علائقي ۾ ريڊيو اسٽيشن آهي؟
7-3	Do you have a TV station in the area?	chaa tawhaa key hina alaaykey mey teevee isteysshan aahey?	ڇا توهان کي هن علائقي ۾ ٽي وي اسٽيشن آهي؟
7-4	Do you have a public announcement system?	maaRun key aagaa kaRarna laay ko nizaam aahey?	ماڻهن کي آگاه ڪرڻ لاءِ ڪو نظام آهي؟

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	hina alaaykey mey kitRaa Rediyo ey teevee set aahin?	هن علائقي ۾ ڪيترا ريڊيو ۽ ٽي وي سيٽ آهن؟
7-2	Do you have a radio station in this area?	chaa tawhaa key hina alaakey mey Rediyo isteysshan aahey?	ڇا توهان کي هن علائقي ۾ ريڊيو اسٽيشن آهي؟
7-3	Do you have a TV station in the area?	chaa tawhaa key hina alaaykey mey teevee isteysshan aahey?	ڇا توهان کي هن علائقي ۾ ٽي وي اسٽيشن آهي؟
7-4	Do you have a public announcement system?	maaRun key aagaa kaRarna laay ko nizaam aahey?	ماڻهن کي آگاه ڪرڻ لاءِ ڪو نظام آهي؟

7-5	Where do you post announcements?	tawhaa maaRun key aagaahē keeya deendaa aahyo?	توهان ماڻهن کي آگاهي کيئن ڏيندا آهيو؟
7-6	Is there a local newspaper?	hitey kaa makaamee aKhaaR shaaya teendee aahey?	هتي ڪا مقامي اخبار شايع ٿيندي آهي؟
7-7	Is there a news agency representative nearby?	hitey baR paasey mey ko aKhaaRee nimaayndo aahey?	هتي پريس جي ڪو اخباري نمائندو آهي؟
7-8	Is there an information center?	hitey ko meyloomaat muhayaa kaRarn jo maRkaz aahey?	هتي ڪو معلومات مهيا ڪرڻ جو مرڪز آهي؟
7-9	Do you receive fliers?	tawhaa key ko ishtihaaRee panoo milando aahey?	توهان کي ڪو اشتهاري پنو ملندو آهي؟

7-5	Where do you post announcements?	tawhaa maaRun key aagaahē keeya deendaa aahyo?	توهان ماڻهن کي آگاهي کيئن ڏيندا آهيو؟
7-6	Is there a local newspaper?	hitey kaa makaamee aKhaaR shaaya teendee aahey?	هتي ڪا مقامي اخبار شايع ٿيندي آهي؟
7-7	Is there a news agency representative nearby?	hitey baR paasey mey ko aKhaaRee nimaayndo aahey?	هتي پريس جي ڪو اخباري نمائندو آهي؟
7-8	Is there an information center?	hitey ko meyloomaat muhayaa kaRarn jo maRkaz aahey?	هتي ڪو معلومات مهيا ڪرڻ جو مرڪز آهي؟
7-9	Do you receive fliers?	tawhaa key ko ishtihaaRee panoo milando aahey?	توهان کي ڪو اشتهاري پنو ملندو آهي؟

7-5	Where do you post announcements?	tawhaa maaRun key aagaahē keeya deendaa aahyo?	توهان ماڻهن کي آگاهي کيئن ڏيندا آهيو؟
7-6	Is there a local newspaper?	hitey kaa makaamee aKhaaR shaaya teendee aahey?	هتي ڪا مقامي اخبار شايع ٿيندي آهي؟
7-7	Is there a news agency representative nearby?	hitey baR paasey mey ko aKhaaRee nimaayndo aahey?	هتي پريس جي ڪو اخباري نمائندو آهي؟
7-8	Is there an information center?	hitey ko meyloomaat muhayaa kaRarn jo maRkaz aahey?	هتي ڪو معلومات مهيا ڪرڻ جو مرڪز آهي؟
7-9	Do you receive fliers?	tawhaa key ko ishtihaaRee panoo milando aahey?	توهان کي ڪو اشتهاري پنو ملندو آهي؟

7-5	Where do you post announcements?	tawhaa maaRun key aagaahē keeya deendaa aahyo?	توهان ماڻهن کي آگاهي کيئن ڏيندا آهيو؟
7-6	Is there a local newspaper?	hitey kaa makaamee aKhaaR shaaya teendee aahey?	هتي ڪا مقامي اخبار شايع ٿيندي آهي؟
7-7	Is there a news agency representative nearby?	hitey baR paasey mey ko aKhaaRee nimaayndo aahey?	هتي پريس جي ڪو اخباري نمائندو آهي؟
7-8	Is there an information center?	hitey ko meyloomaat muhayaa kaRarn jo maRkaz aahey?	هتي ڪو معلومات مهيا ڪرڻ جو مرڪز آهي؟
7-9	Do you receive fliers?	tawhaa key ko ishtihaaRee panoo milando aahey?	توهان کي ڪو اشتهاري پنو ملندو آهي؟

7-10	Who distributes the fliers?	ishtihaaRee panaa keyR viRaayndo aahey?	اشتھاري پنا کير ورهائيندو آهي؟
7-11	Where do you buy a newspaper?	tawhaa aKhbaaR kitaa KhaReed kandaa aahyo?	توهان اخبار کٿان خريد ڪندا آهيو؟

7

7-10	Who distributes the fliers?	ishtihaaRee panaa keyR viRaayndo aahey?	اشتھاري پنا کير ورهائيندو آهي؟
7-11	Where do you buy a newspaper?	tawhaa aKhbaaR kitaa KhaReed kandaa aahyo?	توهان اخبار کٿان خريد ڪندا آهيو؟

7

7-10	Who distributes the fliers?	ishtihaaRee panaa keyR viRaayndo aahey?	اشتھاري پنا کير ورهائيندو آهي؟
7-11	Where do you buy a newspaper?	tawhaa aKhbaaR kitaa KhaReed kandaa aahyo?	توهان اخبار کٿان خريد ڪندا آهيو؟

7

7-10	Who distributes the fliers?	ishtihaaRee panaa keyR viRaayndo aahey?	اشتھاري پنا کير ورهائيندو آهي؟
7-11	Where do you buy a newspaper?	tawhaa aKhbaaR kitaa KhaReed kandaa aahyo?	توهان اخبار کٿان خريد ڪندا آهيو؟

7

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	maa tawhaan jee shanaaKhat diseer sagan to?	مان توهان جي شناخت ڏسي سگهان ٿو؟
8-2	Where do you live?	tawhaa kitey Randaa aahyo?	توهان ڪٿي رهندا آهيو؟
8-3	Where is the farm located?	banee kitey vakey aahey?	بني ڪٿي واقع آهي؟
8-4	What was produced on the farm?	banee mey chaa padaa keyo vendo aahey?	بنيءَ ۾ ڇا پيدا ڪيو ويندو آهي؟
8-5	Who confiscated the land?	zameena tey ken kabzo keyo aahey?	زمين تي ڪنهن قبضو ڪيو آهي؟
8-6	Who now occupies your farm?	harney tawhaajee banee ken jey kabzey heyta aahey?	هاڻي توهان جي بني ڪنهن جي قبضي هيٺ آهي؟

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	maa tawhaan jee shanaaKhat diseer sagan to?	مان توهان جي شناخت ڏسي سگهان ٿو؟
8-2	Where do you live?	tawhaa kitey Randaa aahyo?	توهان ڪٿي رهندا آهيو؟
8-3	Where is the farm located?	banee kitey vakey aahey?	بني ڪٿي واقع آهي؟
8-4	What was produced on the farm?	banee mey chaa padaa keyo vendo aahey?	بنيءَ ۾ ڇا پيدا ڪيو ويندو آهي؟
8-5	Who confiscated the land?	zameena tey ken kabzo keyo aahey?	زمين تي ڪنهن قبضو ڪيو آهي؟
8-6	Who now occupies your farm?	harney tawhaajee banee ken jey kabzey heyta aahey?	هاڻي توهان جي بني ڪنهن جي قبضي هيٺ آهي؟

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	maa tawhaan jee shanaaKhat diseer sagan to?	مان توهان جي شناخت ڏسي سگهان ٿو؟
8-2	Where do you live?	tawhaa kitey Randaa aahyo?	توهان ڪٿي رهندا آهيو؟
8-3	Where is the farm located?	banee kitey vakey aahey?	بني ڪٿي واقع آهي؟
8-4	What was produced on the farm?	banee mey chaa padaa keyo vendo aahey?	بنيءَ ۾ ڇا پيدا ڪيو ويندو آهي؟
8-5	Who confiscated the land?	zameena tey ken kabzo keyo aahey?	زمين تي ڪنهن قبضو ڪيو آهي؟
8-6	Who now occupies your farm?	harney tawhaajee banee ken jey kabzey heyta aahey?	هاڻي توهان جي بني ڪنهن جي قبضي هيٺ آهي؟

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	maa tawhaan jee shanaaKhat diseer sagan to?	مان توهان جي شناخت ڏسي سگهان ٿو؟
8-2	Where do you live?	tawhaa kitey Randaa aahyo?	توهان ڪٿي رهندا آهيو؟
8-3	Where is the farm located?	banee kitey vakey aahey?	بني ڪٿي واقع آهي؟
8-4	What was produced on the farm?	banee mey chaa padaa keyo vendo aahey?	بنيءَ ۾ ڇا پيدا ڪيو ويندو آهي؟
8-5	Who confiscated the land?	zameena tey ken kabzo keyo aahey?	زمين تي ڪنهن قبضو ڪيو آهي؟
8-6	Who now occupies your farm?	harney tawhaajee banee ken jey kabzey heyta aahey?	هاڻي توهان جي بني ڪنهن جي قبضي هيٺ آهي؟

8-7	Have you talked with them?	tawhaa onan saa galhaayo aahey?	توهان انهن سان ڳالهايو آهي؟
8-8	Do you have documentation?	tawhaa wat likat mey kaa shey aahey?	توهان وٽ لکت ۾ ڪا شئي آهي؟
8-9	You think it's dangerous?	chaa tawhaa samjo taa ta eho KhataRnaak aahey?	ڇا توهان سمجهو ٿا ته اهو خطرناڪ آهي؟
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	aao ina silsiley mey vaasteydaaR aKhtiyaaReen saa Raabto kaRey mooaamiley jee jaach kaReyndis	آءُ ان سلسلي ۾ واسطيدار اختيارين سان رابطو ڪري معاملي جي جاچ ڪرائيندس
8-11	Please know we will assist you.	meheRbaan samjoo ta asaa tawhaa jee madad kandaaseen	مگر بيان سمجه ته اسان توهان جي مدد ڪنداسين

8

8-7	Have you talked with them?	tawhaa onan saa galhaayo aahey?	توهان انهن سان ڳالهايو آهي؟
8-8	Do you have documentation?	tawhaa wat likat mey kaa shey aahey?	توهان وٽ لکت ۾ ڪا شئي آهي؟
8-9	You think it's dangerous?	chaa tawhaa samjo taa ta eho KhataRnaak aahey?	ڇا توهان سمجهو ٿا ته اهو خطرناڪ آهي؟
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	aao ina silsiley mey vaasteydaaR aKhtiyaaReen saa Raabto kaRey mooaamiley jee jaach kaReyndis	آءُ ان سلسلي ۾ واسطيدار اختيارين سان رابطو ڪري معاملي جي جاچ ڪرائيندس
8-11	Please know we will assist you.	meheRbaan samjoo ta asaa tawhaa jee madad kandaaseen	مگر بيان سمجه ته اسان توهان جي مدد ڪنداسين

8

8-7	Have you talked with them?	tawhaa onan saa galhaayo aahey?	توهان انهن سان ڳالهايو آهي؟
8-8	Do you have documentation?	tawhaa wat likat mey kaa shey aahey?	توهان وٽ لکت ۾ ڪا شئي آهي؟
8-9	You think it's dangerous?	chaa tawhaa samjo taa ta eho KhataRnaak aahey?	ڇا توهان سمجهو ٿا ته اهو خطرناڪ آهي؟
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	aao ina silsiley mey vaasteydaaR aKhtiyaaReen saa Raabto kaRey mooaamiley jee jaach kaReyndis	آءُ ان سلسلي ۾ واسطيدار اختيارين سان رابطو ڪري معاملي جي جاچ ڪرائيندس
8-11	Please know we will assist you.	meheRbaan samjoo ta asaa tawhaa jee madad kandaaseen	مگر بيان سمجه ته اسان توهان جي مدد ڪنداسين

8

8-7	Have you talked with them?	tawhaa onan saa galhaayo aahey?	توهان انهن سان ڳالهايو آهي؟
8-8	Do you have documentation?	tawhaa wat likat mey kaa shey aahey?	توهان وٽ لکت ۾ ڪا شئي آهي؟
8-9	You think it's dangerous?	chaa tawhaa samjo taa ta eho KhataRnaak aahey?	ڇا توهان سمجهو ٿا ته اهو خطرناڪ آهي؟
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	aao ina silsiley mey vaasteydaaR aKhtiyaaReen saa Raabto kaRey mooaamiley jee jaach kaReyndis	آءُ ان سلسلي ۾ واسطيدار اختيارين سان رابطو ڪري معاملي جي جاچ ڪرائيندس
8-11	Please know we will assist you.	meheRbaan samjoo ta asaa tawhaa jee madad kandaaseen	مگر بيان سمجه ته اسان توهان جي مدد ڪنداسين

8

8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	tawhaa makaamee aKhtiyaaRin key pirna mooaamiley jaach kaRarn jee ijaazat dyo	توهان مقامي اختيارن کي پڻ معاملي جاچ ڪرڻ جي اجازت ڏيو
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	tawhaa adey mey wanyey ey otey mojoood taRjomaana saa galaayo	توهان اڏي ۾ وڃي ۽ اتي موجود ترجمان سان ڳالهائو
8-14	The name of the owner	maalika jo naalo	مالڪ جو نالو
8-15	The name of the property	milkiyata jo naalo	ملڪيت جو نالو
8-16	Location of the property	milkiyata jo handa	ملڪيت جو هنڌ
8-17	Present use of the property	mojooda milkiyat jo isteymaal	موجوده ملڪيت جو استعمال

8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	tawhaa makaamee aKhtiyaaRin key pirna mooaamiley jaach kaRarn jee ijaazat dyo	توهان مقامي اختيارن کي پڻ معاملي جاچ ڪرڻ جي اجازت ڏيو
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	tawhaa adey mey wanyey ey otey mojoood taRjomaana saa galaayo	توهان اڏي ۾ وڃي ۽ اتي موجود ترجمان سان ڳالهائو
8-14	The name of the owner	maalika jo naalo	مالڪ جو نالو
8-15	The name of the property	milkiyata jo naalo	ملڪيت جو نالو
8-16	Location of the property	milkiyata jo handa	ملڪيت جو هنڌ
8-17	Present use of the property	mojooda milkiyat jo isteymaal	موجوده ملڪيت جو استعمال

8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	tawhaa makaamee aKhtiyaaRin key pirna mooaamiley jaach kaRarn jee ijaazat dyo	توهان مقامي اختيارن کي پڻ معاملي جاچ ڪرڻ جي اجازت ڏيو
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	tawhaa adey mey wanyey ey otey mojoood taRjomaana saa galaayo	توهان اڏي ۾ وڃي ۽ اتي موجود ترجمان سان ڳالهائو
8-14	The name of the owner	maalika jo naalo	مالڪ جو نالو
8-15	The name of the property	milkiyata jo naalo	ملڪيت جو نالو
8-16	Location of the property	milkiyata jo handa	ملڪيت جو هنڌ
8-17	Present use of the property	mojooda milkiyat jo isteymaal	موجوده ملڪيت جو استعمال

8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	tawhaa makaamee aKhtiyaaRin key pirna mooaamiley jaach kaRarn jee ijaazat dyo	توهان مقامي اختيارن کي پڻ معاملي جاچ ڪرڻ جي اجازت ڏيو
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	tawhaa adey mey wanyey ey otey mojoood taRjomaana saa galaayo	توهان اڏي ۾ وڃي ۽ اتي موجود ترجمان سان ڳالهائو
8-14	The name of the owner	maalika jo naalo	مالڪ جو نالو
8-15	The name of the property	milkiyata jo naalo	ملڪيت جو نالو
8-16	Location of the property	milkiyata jo handa	ملڪيت جو هنڌ
8-17	Present use of the property	mojooda milkiyat jo isteymaal	موجوده ملڪيت جو استعمال

8-18	What is the condition of the property?	milkiyat jee mojooda haalat keRee aahey?	ملڪيت جي موجوده حالت ڪهڙي آهي؟
8-19	Who has the title?	kan jey naaley aahey?	ڪنهن جي نالي آهي؟

9

8-18	What is the condition of the property?	milkiyat jee mojooda haalat keRee aahey?	ملڪيت جي موجوده حالت ڪهڙي آهي؟
8-19	Who has the title?	kan jey naaley aahey?	ڪنهن جي نالي آهي؟

9

8-18	What is the condition of the property?	milkiyat jee mojooda haalat keRee aahey?	ملڪيت جي موجوده حالت ڪهڙي آهي؟
8-19	Who has the title?	kan jey naaley aahey?	ڪنهن جي نالي آهي؟

9

8-18	What is the condition of the property?	milkiyat jee mojooda haalat keRee aahey?	ملڪيت جي موجوده حالت ڪهڙي آهي؟
8-19	Who has the title?	kan jey naaley aahey?	ڪنهن جي نالي آهي؟

9

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	panjaa hata veela tey Rak ey oonan key na choR	پنهنجا هٽ ويل تي رک ۽ انهن کي نه چور
9-2	You are breaking the curfew.	tawhaa kaRfyooy key toRey Reyaa aayo	توهان ڪرڻو کي ٽوڙي رهيا آهيو
9-3	You were speeding.	tawhaa teyz RaftaaRee key pey	توهان تيز رفتاري ڪئي پئي
9-4	The curfew is in effect.	kaRfyooy laagoo tee chooko aahey	ڪرڻو لاڳو ٿي چڪو آهي
9-5	Did you know there is a curfew?	tawhaankey KhabaR aahey ta kaRfyooy lagal aahey?	توهان کي خبر آهي ته ڪرڻو لڳل آهي؟
9-6	The streets are not safe right now.	hinavakt gatyoo meh-fooz naahin	هنوقت گهڻيون محفوظ ناهن

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	panjaa hata veela tey Rak ey oonan key na choR	پنهنجا هٽ ويل تي رک ۽ انهن کي نه چور
9-2	You are breaking the curfew.	tawhaa kaRfyooy key toRey Reyaa aayo	توهان ڪرڻو کي ٽوڙي رهيا آهيو
9-3	You were speeding.	tawhaa teyz RaftaaRee key pey	توهان تيز رفتاري ڪئي پئي
9-4	The curfew is in effect.	kaRfyooy laagoo tee chooko aahey	ڪرڻو لاڳو ٿي چڪو آهي
9-5	Did you know there is a curfew?	tawhaankey KhabaR aahey ta kaRfyooy lagal aahey?	توهان کي خبر آهي ته ڪرڻو لڳل آهي؟
9-6	The streets are not safe right now.	hinavakt gatyoo meh-fooz naahin	هنوقت گهڻيون محفوظ ناهن

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	panjaa hata veela tey Rak ey oonan key na choR	پنهنجا هٽ ويل تي رک ۽ انهن کي نه چور
9-2	You are breaking the curfew.	tawhaa kaRfyooy key toRey Reyaa aayo	توهان ڪرڻو کي ٽوڙي رهيا آهيو
9-3	You were speeding.	tawhaa teyz RaftaaRee key pey	توهان تيز رفتاري ڪئي پئي
9-4	The curfew is in effect.	kaRfyooy laagoo tee chooko aahey	ڪرڻو لاڳو ٿي چڪو آهي
9-5	Did you know there is a curfew?	tawhaankey KhabaR aahey ta kaRfyooy lagal aahey?	توهان کي خبر آهي ته ڪرڻو لڳل آهي؟
9-6	The streets are not safe right now.	hinavakt gatyoo meh-fooz naahin	هنوقت گهڻيون محفوظ ناهن

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	panjaa hata veela tey Rak ey oonan key na choR	پنهنجا هٽ ويل تي رک ۽ انهن کي نه چور
9-2	You are breaking the curfew.	tawhaa kaRfyooy key toRey Reyaa aayo	توهان ڪرڻو کي ٽوڙي رهيا آهيو
9-3	You were speeding.	tawhaa teyz RaftaaRee key pey	توهان تيز رفتاري ڪئي پئي
9-4	The curfew is in effect.	kaRfyooy laagoo tee chooko aahey	ڪرڻو لاڳو ٿي چڪو آهي
9-5	Did you know there is a curfew?	tawhaankey KhabaR aahey ta kaRfyooy lagal aahey?	توهان کي خبر آهي ته ڪرڻو لڳل آهي؟
9-6	The streets are not safe right now.	hinavakt gatyoo meh-fooz naahin	هنوقت گهڻيون محفوظ ناهن

9-7	We will escort you to your relatives.	asaa tawhaa key tawhaajey maay tey wat watee halandaasee	اسان توهان کي توهانجي مائٽن وٽ وٺي هلنداسين
9-8	The police station will give you information about curfew.	kaRfyo motaalik poolees isteysan tawhaa key jaarn dindee	ڪرڻيو متعلق پوليس اسٽيشن توهان کي ڄاڻ ڏيندي
9-9	Turn off the engine.	eenjern band kaRyo	انجڻ بند ڪريو
9-10	Get out of your vehicle	penjee gaadee maa baahIR acho	پنهجي گاڏي مان ٻاهر اچو
9-11	May I see your ID, please?	maa tawhaa jee shanaaKhat dise sagaa to?	مان توهان جي شناخت ڏسي سگهان ٿو؟
9-12	Where are you going?	tawhaa keydaa vanyee Reyaa aayo?	توهان ڪيڏانهن وڃي رهيا آهيو؟

9

9-7	We will escort you to your relatives.	asaa tawhaa key tawhaajey maay tey wat watee halandaasee	اسان توهان کي توهانجي مائٽن وٽ وٺي هلنداسين
9-8	The police station will give you information about curfew.	kaRfyo motaalik poolees isteysan tawhaa key jaarn dindee	ڪرڻيو متعلق پوليس اسٽيشن توهان کي ڄاڻ ڏيندي
9-9	Turn off the engine.	eenjern band kaRyo	انجڻ بند ڪريو
9-10	Get out of your vehicle	penjee gaadee maa baahIR acho	پنهجي گاڏي مان ٻاهر اچو
9-11	May I see your ID, please?	maa tawhaa jee shanaaKhat dise sagaa to?	مان توهان جي شناخت ڏسي سگهان ٿو؟
9-12	Where are you going?	tawhaa keydaa vanyee Reyaa aayo?	توهان ڪيڏانهن وڃي رهيا آهيو؟

9

9-7	We will escort you to your relatives.	asaa tawhaa key tawhaajey maay tey wat watee halandaasee	اسان توهان کي توهانجي مائٽن وٽ وٺي هلنداسين
9-8	The police station will give you information about curfew.	kaRfyo motaalik poolees isteysan tawhaa key jaarn dindee	ڪرڻيو متعلق پوليس اسٽيشن توهان کي ڄاڻ ڏيندي
9-9	Turn off the engine.	eenjern band kaRyo	انجڻ بند ڪريو
9-10	Get out of your vehicle	penjee gaadee maa baahIR acho	پنهجي گاڏي مان ٻاهر اچو
9-11	May I see your ID, please?	maa tawhaa jee shanaaKhat dise sagaa to?	مان توهان جي شناخت ڏسي سگهان ٿو؟
9-12	Where are you going?	tawhaa keydaa vanyee Reyaa aayo?	توهان ڪيڏانهن وڃي رهيا آهيو؟

9

9-7	We will escort you to your relatives.	asaa tawhaa key tawhaajey maay tey wat watee halandaasee	اسان توهان کي توهانجي مائٽن وٽ وٺي هلنداسين
9-8	The police station will give you information about curfew.	kaRfyo motaalik poolees isteysan tawhaa key jaarn dindee	ڪرڻيو متعلق پوليس اسٽيشن توهان کي ڄاڻ ڏيندي
9-9	Turn off the engine.	eenjern band kaRyo	انجڻ بند ڪريو
9-10	Get out of your vehicle	penjee gaadee maa baahIR acho	پنهجي گاڏي مان ٻاهر اچو
9-11	May I see your ID, please?	maa tawhaa jee shanaaKhat dise sagaa to?	مان توهان جي شناخت ڏسي سگهان ٿو؟
9-12	Where are you going?	tawhaa keydaa vanyee Reyaa aayo?	توهان ڪيڏانهن وڃي رهيا آهيو؟

9

9-13	Are you carrying any weapons?	tawhaa key hatyaaRa kanee vanyee Reyaa aayo?	توهان کي هٿيار کٿي وڃي رهيا آهيو؟
9-14	How much money are you carrying?	tawhaa paarn saa gad kitRaa peysaa karnee vanyee Reyaa aayo?	توهان پاڻ سان گڏ ڪيترا پيسا کٿي وڃي رهيا آهيو؟
9-15	Who gave you the money?	tawhaa key peysaa kahin dinaa aahin?	توهان کي پئسا ڪنهن ڏنا آهن؟
9-16	Do you have a gun under the seat?	tawhaaje seeta jey heytaa bandook aahey chaa?	توهان جي سيٽ جي هيٺان بندوق آهي ڇا؟
9-17	Are you hiding anything illegal?	chaa tawhaa kaa gheyR kaanoonee shey likaay Reyaa aayo?	ڇا توهان ڪا غيرقانوني شئي لڪائي رهيا آهيو؟

9-13	Are you carrying any weapons?	tawhaa key hatyaaRa kanee vanyee Reyaa aayo?	توهان کي هٿيار کٿي وڃي رهيا آهيو؟
9-14	How much money are you carrying?	tawhaa paarn saa gad kitRaa peysaa karnee vanyee Reyaa aayo?	توهان پاڻ سان گڏ ڪيترا پيسا کٿي وڃي رهيا آهيو؟
9-15	Who gave you the money?	tawhaa key peysaa kahin dinaa aahin?	توهان کي پئسا ڪنهن ڏنا آهن؟
9-16	Do you have a gun under the seat?	tawhaaje seeta jey heytaa bandook aahey chaa?	توهان جي سيٽ جي هيٺان بندوق آهي ڇا؟
9-17	Are you hiding anything illegal?	chaa tawhaa kaa gheyR kaanoonee shey likaay Reyaa aayo?	ڇا توهان ڪا غيرقانوني شئي لڪائي رهيا آهيو؟

9-13	Are you carrying any weapons?	tawhaa key hatyaaRa kanee vanyee Reyaa aayo?	توهان کي هٿيار کٿي وڃي رهيا آهيو؟
9-14	How much money are you carrying?	tawhaa paarn saa gad kitRaa peysaa karnee vanyee Reyaa aayo?	توهان پاڻ سان گڏ ڪيترا پيسا کٿي وڃي رهيا آهيو؟
9-15	Who gave you the money?	tawhaa key peysaa kahin dinaa aahin?	توهان کي پئسا ڪنهن ڏنا آهن؟
9-16	Do you have a gun under the seat?	tawhaaje seeta jey heytaa bandook aahey chaa?	توهان جي سيٽ جي هيٺان بندوق آهي ڇا؟
9-17	Are you hiding anything illegal?	chaa tawhaa kaa gheyR kaanoonee shey likaay Reyaa aayo?	ڇا توهان ڪا غيرقانوني شئي لڪائي رهيا آهيو؟

9-13	Are you carrying any weapons?	tawhaa key hatyaaRa kanee vanyee Reyaa aayo?	توهان کي هٿيار کٿي وڃي رهيا آهيو؟
9-14	How much money are you carrying?	tawhaa paarn saa gad kitRaa peysaa karnee vanyee Reyaa aayo?	توهان پاڻ سان گڏ ڪيترا پيسا کٿي وڃي رهيا آهيو؟
9-15	Who gave you the money?	tawhaa key peysaa kahin dinaa aahin?	توهان کي پئسا ڪنهن ڏنا آهن؟
9-16	Do you have a gun under the seat?	tawhaaje seeta jey heytaa bandook aahey chaa?	توهان جي سيٽ جي هيٺان بندوق آهي ڇا؟
9-17	Are you hiding anything illegal?	chaa tawhaa kaa gheyR kaanoonee shey likaay Reyaa aayo?	ڇا توهان ڪا غيرقانوني شئي لڪائي رهيا آهيو؟

9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	jeeya ta tawhaa kaanoon toRyo aahey, asaankey tawhaa key gRiftaaR karnoo pondo	جيئن ته توهان قانون ٽوڙيو آهي، اسان کي توهان کي گرفتار ڪرڻو پوندو
9-19	We have to take you to the police station.	asaankey tawhaankey polees isteysan vatee vanyrnwa aahey	اسان کي توهان کي پوليس اسٽيشن وٺي وڃڻو آهي
9-20	You will ride with us to the police station.	tawhaa key asaa saa poolees isteysan daa halarno pondo	توهان کي اسان سان پوليس اسٽيشن ڏانهن هلڻو پوندو
9-21	We detained this man at ____.	asaa hina maaRun key ____ vat nathaRband keyo	اسان هن ماڻهو کي ____ وٽ نظر بند ڪيو
9-22	He broke the curfew.	hina kaRfyoo jee Khilaaf vaRzee key	هن ڪرفيو جي خلاف ورزي ڪئي

9

9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	jeeya ta tawhaa kaanoon toRyo aahey, asaankey tawhaa key gRiftaaR karnoo pondo	جيئن ته توهان قانون ٽوڙيو آهي، اسان کي توهان کي گرفتار ڪرڻو پوندو
9-19	We have to take you to the police station.	asaankey tawhaankey polees isteysan vatee vanyrnwa aahey	اسان کي توهان کي پوليس اسٽيشن وٺي وڃڻو آهي
9-20	You will ride with us to the police station.	tawhaa key asaa saa poolees isteysan daa halarno pondo	توهان کي اسان سان پوليس اسٽيشن ڏانهن هلڻو پوندو
9-21	We detained this man at ____.	asaa hina maaRun key ____ vat nathaRband keyo	اسان هن ماڻهو کي ____ وٽ نظر بند ڪيو
9-22	He broke the curfew.	hina kaRfyoo jee Khilaaf vaRzee key	هن ڪرفيو جي خلاف ورزي ڪئي

9

9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	jeeya ta tawhaa kaanoon toRyo aahey, asaankey tawhaa key gRiftaaR karnoo pondo	جيئن ته توهان قانون ٽوڙيو آهي، اسان کي توهان کي گرفتار ڪرڻو پوندو
9-19	We have to take you to the police station.	asaankey tawhaankey polees isteysan vatee vanyrnwa aahey	اسان کي توهان کي پوليس اسٽيشن وٺي وڃڻو آهي
9-20	You will ride with us to the police station.	tawhaa key asaa saa poolees isteysan daa halarno pondo	توهان کي اسان سان پوليس اسٽيشن ڏانهن هلڻو پوندو
9-21	We detained this man at ____.	asaa hina maaRun key ____ vat nathaRband keyo	اسان هن ماڻهو کي ____ وٽ نظر بند ڪيو
9-22	He broke the curfew.	hina kaRfyoo jee Khilaaf vaRzee key	هن ڪرفيو جي خلاف ورزي ڪئي

9

9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	jeeya ta tawhaa kaanoon toRyo aahey, asaankey tawhaa key gRiftaaR karnoo pondo	جيئن ته توهان قانون ٽوڙيو آهي، اسان کي توهان کي گرفتار ڪرڻو پوندو
9-19	We have to take you to the police station.	asaankey tawhaankey polees isteysan vatee vanyrnwa aahey	اسان کي توهان کي پوليس اسٽيشن وٺي وڃڻو آهي
9-20	You will ride with us to the police station.	tawhaa key asaa saa poolees isteysan daa halarno pondo	توهان کي اسان سان پوليس اسٽيشن ڏانهن هلڻو پوندو
9-21	We detained this man at ____.	asaa hina maaRun key ____ vat nathaRband keyo	اسان هن ماڻهو کي ____ وٽ نظر بند ڪيو
9-22	He broke the curfew.	hina kaRfyoo jee Khilaaf vaRzee key	هن ڪرفيو جي خلاف ورزي ڪئي

9

9-23	Can you help verify the man's identity?	tawhaa hina maron key sunyaaran mey madad kandaa?	توهان هن ماڻهو کي سڃاڻڻ ۾ مدد ڪندا؟
9-24	He was hiding a gun.	hee hika bandooka likaaye Reyo ho	هيءُ هڪ بندوق لڪائي رهيو هو

9-23	Can you help verify the man's identity?	tawhaa hina maron key sunyaaran mey madad kandaa?	توهان هن ماڻهو کي سڃاڻڻ ۾ مدد ڪندا؟
9-24	He was hiding a gun.	hee hika bandooka likaaye Reyo ho	هيءُ هڪ بندوق لڪائي رهيو هو

9-23	Can you help verify the man's identity?	tawhaa hina maron key sunyaaran mey madad kandaa?	توهان هن ماڻهو کي سڃاڻڻ ۾ مدد ڪندا؟
9-24	He was hiding a gun.	hee hika bandooka likaaye Reyo ho	هيءُ هڪ بندوق لڪائي رهيو هو

9-23	Can you help verify the man's identity?	tawhaa hina maron key sunyaaran mey madad kandaa?	توهان هن ماڻهو کي سڃاڻڻ ۾ مدد ڪندا؟
9-24	He was hiding a gun.	hee hika bandooka likaaye Reyo ho	هيءُ هڪ بندوق لڪائي رهيو هو

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	penjee eenjern band kaRyo	پنهنجي انجن بند ڪريو
10-2	Get out of the truck please.	meheRbaanee kaRey tRak maa baahiR nikRo	مهرباني ڪري ٽرڪ مان ٻاهر نڪرو
10-3	Where are you coming from?	tawhaa kitaa kaa achee Reyaa aayo?	توهان ڪٿان کان اچي رهيا آهيو؟
10-4	Where are you going to?	tawhaa keydaa wanyee Reyaa aayo?	توهان ڪيڏانهن وڃي رهيا آهيو؟
10-5	What are you transporting?	tawhaa chaa kanee wanyee Reyaa aayo?	توهان ڇا کڻي وڃي رهيا آهيو؟
10-6	Please unlock the back door.	meheRbaan poyey daRvaazey key kolyo	مهربان پوئين دروازي کي کوليو
10-7	We need to inspect the cargo.	assankey saamaan cheyk karnoo aahey	اسان کي سامان چيڪ ڪرڻو آهي

10

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	penjee eenjern band kaRyo	پنهنجي انجن بند ڪريو
10-2	Get out of the truck please.	meheRbaanee kaRey tRak maa baahiR nikRo	مهرباني ڪري ٽرڪ مان ٻاهر نڪرو
10-3	Where are you coming from?	tawhaa kitaa kaa achee Reyaa aayo?	توهان ڪٿان کان اچي رهيا آهيو؟
10-4	Where are you going to?	tawhaa keydaa wanyee Reyaa aayo?	توهان ڪيڏانهن وڃي رهيا آهيو؟
10-5	What are you transporting?	tawhaa chaa kanee wanyee Reyaa aayo?	توهان ڇا کڻي وڃي رهيا آهيو؟
10-6	Please unlock the back door.	meheRbaan poyey daRvaazey key kolyo	مهربان پوئين دروازي کي کوليو
10-7	We need to inspect the cargo.	assankey saamaan cheyk karnoo aahey	اسان کي سامان چيڪ ڪرڻو آهي

10

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	penjee eenjern band kaRyo	پنهنجي انجن بند ڪريو
10-2	Get out of the truck please.	meheRbaanee kaRey tRak maa baahiR nikRo	مهرباني ڪري ٽرڪ مان ٻاهر نڪرو
10-3	Where are you coming from?	tawhaa kitaa kaa achee Reyaa aayo?	توهان ڪٿان کان اچي رهيا آهيو؟
10-4	Where are you going to?	tawhaa keydaa wanyee Reyaa aayo?	توهان ڪيڏانهن وڃي رهيا آهيو؟
10-5	What are you transporting?	tawhaa chaa kanee wanyee Reyaa aayo?	توهان ڇا کڻي وڃي رهيا آهيو؟
10-6	Please unlock the back door.	meheRbaan poyey daRvaazey key kolyo	مهربان پوئين دروازي کي کوليو
10-7	We need to inspect the cargo.	assankey saamaan cheyk karnoo aahey	اسان کي سامان چيڪ ڪرڻو آهي

10

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	penjee eenjern band kaRyo	پنهنجي انجن بند ڪريو
10-2	Get out of the truck please.	meheRbaanee kaRey tRak maa baahiR nikRo	مهرباني ڪري ٽرڪ مان ٻاهر نڪرو
10-3	Where are you coming from?	tawhaa kitaa kaa achee Reyaa aayo?	توهان ڪٿان کان اچي رهيا آهيو؟
10-4	Where are you going to?	tawhaa keydaa wanyee Reyaa aayo?	توهان ڪيڏانهن وڃي رهيا آهيو؟
10-5	What are you transporting?	tawhaa chaa kanee wanyee Reyaa aayo?	توهان ڇا کڻي وڃي رهيا آهيو؟
10-6	Please unlock the back door.	meheRbaan poyey daRvaazey key kolyo	مهربان پوئين دروازي کي کوليو
10-7	We need to inspect the cargo.	assankey saamaan cheyk karnoo aahey	اسان کي سامان چيڪ ڪرڻو آهي

10

10-8	What is this?	hee chaa aahey?	هي ڇا آهي؟
10-9	Where did you get this ammunition?	tawhaa hee hatyaaRa kitaa aanda?	توهان هي هٿيار ڪٿان آندا؟
10-10	Who does this ammunition belong to?	hee hatyaaRa ken jaa aahin?	هي هٿيار ڪنهن جا آهن؟
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	asaa tawhaankey gRiftaaR kaRyoo taa ey tRak key zabt kayoon taa	اسان توهان کي گرفتار ڪريون ٿا ۽ ٽرڪ کي ضبط ڪيون ٿا
10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	asaa tawhaankey tawhaanjee tRak waapas kandaasee jeykadey tawhaa bodhaayo ta hee kahin laay kane wanyee Reyaa aayo	اسان توهان کي توهانجي ٽرڪ واپس ڪنداسين جيڪڏهن توهان ٻڌايو ته هي ڪنهن لاءِ کڻي وڃي رهيا آهيو

10-8	What is this?	hee chaa aahey?	هي ڇا آهي؟
10-9	Where did you get this ammunition?	tawhaa hee hatyaaRa kitaa aanda?	توهان هي هٿيار ڪٿان آندا؟
10-10	Who does this ammunition belong to?	hee hatyaaRa ken jaa aahin?	هي هٿيار ڪنهن جا آهن؟
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	asaa tawhaankey gRiftaaR kaRyoo taa ey tRak key zabt kayoon taa	اسان توهان کي گرفتار ڪريون ٿا ۽ ٽرڪ کي ضبط ڪيون ٿا
10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	asaa tawhaankey tawhaanjee tRak waapas kandaasee jeykadey tawhaa bodhaayo ta hee kahin laay kane wanyee Reyaa aayo	اسان توهان کي توهانجي ٽرڪ واپس ڪنداسين جيڪڏهن توهان ٻڌايو ته هي ڪنهن لاءِ کڻي وڃي رهيا آهيو

10-8	What is this?	hee chaa aahey?	هي ڇا آهي؟
10-9	Where did you get this ammunition?	tawhaa hee hatyaaRa kitaa aanda?	توهان هي هٿيار ڪٿان آندا؟
10-10	Who does this ammunition belong to?	hee hatyaaRa ken jaa aahin?	هي هٿيار ڪنهن جا آهن؟
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	asaa tawhaankey gRiftaaR kaRyoo taa ey tRak key zabt kayoon taa	اسان توهان کي گرفتار ڪريون ٿا ۽ ٽرڪ کي ضبط ڪيون ٿا
10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	asaa tawhaankey tawhaanjee tRak waapas kandaasee jeykadey tawhaa bodhaayo ta hee kahin laay kane wanyee Reyaa aayo	اسان توهان کي توهانجي ٽرڪ واپس ڪنداسين جيڪڏهن توهان ٻڌايو ته هي ڪنهن لاءِ کڻي وڃي رهيا آهيو

10-8	What is this?	hee chaa aahey?	هي ڇا آهي؟
10-9	Where did you get this ammunition?	tawhaa hee hatyaaRa kitaa aanda?	توهان هي هٿيار ڪٿان آندا؟
10-10	Who does this ammunition belong to?	hee hatyaaRa ken jaa aahin?	هي هٿيار ڪنهن جا آهن؟
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	asaa tawhaankey gRiftaaR kaRyoo taa ey tRak key zabt kayoon taa	اسان توهان کي گرفتار ڪريون ٿا ۽ ٽرڪ کي ضبط ڪيون ٿا
10-12	You will get your truck back if you tell us who you are taking this to.	asaa tawhaankey tawhaanjee tRak waapas kandaasee jeykadey tawhaa bodhaayo ta hee kahin laay kane wanyee Reyaa aayo	اسان توهان کي توهانجي ٽرڪ واپس ڪنداسين جيڪڏهن توهان ٻڌايو ته هي ڪنهن لاءِ کڻي وڃي رهيا آهيو

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	got jo naalo	گوت جو نالو
11-2	The location of the village	got keRey jaay tey waakey aahey	گوت ڪهڙي جاءِ تي واقع آهي
11-3	Is there a road access for cars?	ootey wanyarn laay kaaR jo Rasto aahey?	اتي وڃڻ لاءِ ڪار جو رستو آهي؟
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	ootey wanan laay chaaR peetan waaRee gaadee jo Rasto aahey?	اتي وڃڻ لاءِ چار ڦيٽن واري گاڏي جو رستو آهي؟
11-5	Is there a road access for trucks?	ootey wanarn laay tRaka jo Rasto aahey?	اتي وڃڻ لاءِ ٽرڪ جو رستو آهي؟
11-6	Is the road accessible in the winter?	seeyaaRey mey iho Rod isteymaal laayk hoondo aahey?	سياري ۾ اهو روڊ استعمال لائق هوندو آهي؟

11

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	got jo naalo	گوت جو نالو
11-2	The location of the village	got keRey jaay tey waakey aahey	گوت ڪهڙي جاءِ تي واقع آهي
11-3	Is there a road access for cars?	ootey wanyarn laay kaaR jo Rasto aahey?	اتي وڃڻ لاءِ ڪار جو رستو آهي؟
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	ootey wanan laay chaaR peetan waaRee gaadee jo Rasto aahey?	اتي وڃڻ لاءِ چار ڦيٽن واري گاڏي جو رستو آهي؟
11-5	Is there a road access for trucks?	ootey wanarn laay tRaka jo Rasto aahey?	اتي وڃڻ لاءِ ٽرڪ جو رستو آهي؟
11-6	Is the road accessible in the winter?	seeyaaRey mey iho Rod isteymaal laayk hoondo aahey?	سياري ۾ اهو روڊ استعمال لائق هوندو آهي؟

11

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	got jo naalo	گوت جو نالو
11-2	The location of the village	got keRey jaay tey waakey aahey	گوت ڪهڙي جاءِ تي واقع آهي
11-3	Is there a road access for cars?	ootey wanyarn laay kaaR jo Rasto aahey?	اتي وڃڻ لاءِ ڪار جو رستو آهي؟
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	ootey wanan laay chaaR peetan waaRee gaadee jo Rasto aahey?	اتي وڃڻ لاءِ چار ڦيٽن واري گاڏي جو رستو آهي؟
11-5	Is there a road access for trucks?	ootey wanarn laay tRaka jo Rasto aahey?	اتي وڃڻ لاءِ ٽرڪ جو رستو آهي؟
11-6	Is the road accessible in the winter?	seeyaaRey mey iho Rod isteymaal laayk hoondo aahey?	سياري ۾ اهو روڊ استعمال لائق هوندو آهي؟

11

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	got jo naalo	گوت جو نالو
11-2	The location of the village	got keRey jaay tey waakey aahey	گوت ڪهڙي جاءِ تي واقع آهي
11-3	Is there a road access for cars?	ootey wanyarn laay kaaR jo Rasto aahey?	اتي وڃڻ لاءِ ڪار جو رستو آهي؟
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	ootey wanan laay chaaR peetan waaRee gaadee jo Rasto aahey?	اتي وڃڻ لاءِ چار ڦيٽن واري گاڏي جو رستو آهي؟
11-5	Is there a road access for trucks?	ootey wanarn laay tRaka jo Rasto aahey?	اتي وڃڻ لاءِ ٽرڪ جو رستو آهي؟
11-6	Is the road accessible in the winter?	seeyaaRey mey iho Rod isteymaal laayk hoondo aahey?	سياري ۾ اهو روڊ استعمال لائق هوندو آهي؟

11

11-7	What is the number of the current population?	mojoodaa aabaadee jo ang kitRo aahey?	موجوده آبادي جو انگ ڪيترو آهي؟
11-8	How many children are there?	kitRaa baaR aahin?	ڪيترا ٻار آهن؟
11-9	How many men are there?	kitRaa maRd aahin?	ڪيترا مرد آهن؟
11-10	How many women are there?	ketRiyoo oRtoo aahin?	ڪيتريون عورتون آهن؟
11-11	How many locals are there?	makaamee marnoo kitRaa aahin?	مقامي ماڻهو ڪيترا آهن؟
11-12	How many refugees are there?	kitRaa pan-haageeR aahin?	ڪيترا پناهگير آهن؟
11-13	How many returnees are there?	kitRaa vaapas teyl aahin?	ڪيترا واپس ٿيل آهن؟

11-7	What is the number of the current population?	mojoodaa aabaadee jo ang kitRo aahey?	موجوده آبادي جو انگ ڪيترو آهي؟
11-8	How many children are there?	kitRaa baaR aahin?	ڪيترا ٻار آهن؟
11-9	How many men are there?	kitRaa maRd aahin?	ڪيترا مرد آهن؟
11-10	How many women are there?	ketRiyoo oRtoo aahin?	ڪيتريون عورتون آهن؟
11-11	How many locals are there?	makaamee marnoo kitRaa aahin?	مقامي ماڻهو ڪيترا آهن؟
11-12	How many refugees are there?	kitRaa pan-haageeR aahin?	ڪيترا پناهگير آهن؟
11-13	How many returnees are there?	kitRaa vaapas teyl aahin?	ڪيترا واپس ٿيل آهن؟

11-7	What is the number of the current population?	mojoodaa aabaadee jo ang kitRo aahey?	موجوده آبادي جو انگ ڪيترو آهي؟
11-8	How many children are there?	kitRaa baaR aahin?	ڪيترا ٻار آهن؟
11-9	How many men are there?	kitRaa maRd aahin?	ڪيترا مرد آهن؟
11-10	How many women are there?	ketRiyoo oRtoo aahin?	ڪيتريون عورتون آهن؟
11-11	How many locals are there?	makaamee marnoo kitRaa aahin?	مقامي ماڻهو ڪيترا آهن؟
11-12	How many refugees are there?	kitRaa pan-haageeR aahin?	ڪيترا پناهگير آهن؟
11-13	How many returnees are there?	kitRaa vaapas teyl aahin?	ڪيترا واپس ٿيل آهن؟

11-7	What is the number of the current population?	mojoodaa aabaadee jo ang kitRo aahey?	موجوده آبادي جو انگ ڪيترو آهي؟
11-8	How many children are there?	kitRaa baaR aahin?	ڪيترا ٻار آهن؟
11-9	How many men are there?	kitRaa maRd aahin?	ڪيترا مرد آهن؟
11-10	How many women are there?	ketRiyoo oRtoo aahin?	ڪيتريون عورتون آهن؟
11-11	How many locals are there?	makaamee marnoo kitRaa aahin?	مقامي ماڻهو ڪيترا آهن؟
11-12	How many refugees are there?	kitRaa pan-haageeR aahin?	ڪيترا پناهگير آهن؟
11-13	How many returnees are there?	kitRaa vaapas teyl aahin?	ڪيترا واپس ٿيل آهن؟

11-14	Who is the community leader?	bRaadRee jo agwarn keyR aahey?	برادريء جو اڳواڻ ڪير آهي؟
11-15	Who is responsible for food distribution?	kaadey jey vRaasata jo zimeyvaaR keyR aahey?	ڪاڏي جي ورهاست جو ذميوار ڪير آهي؟
11-16	Where is the local warehouse?	makaamee godaam kitey aahey?	مقامي گدام ڪٿي آهي؟
11-17	Is there a storage facility?	hitey zaKheeRey kaRarn jee sahoolat aahey?	هتي ذخيري ڪرڻ جي سهولت آهي؟
11-18	Is this village used for secondary distribution?	hee gota beyn gotan key vRaasata laay isteymaal keyo veendo aahey?	هي ڳوٺ بين ڳوٺن کي ورهاست لاءِ استعمال ڪيو ويندو آهي؟
11-19	Which villages receive assistance from this village?	kitRaa gota hina gota maa madada haasil kandaa aahin?	ڪهڙا ڳوٺ هن ڳوٺ مان مدد حاصل ڪندا آهن؟

11-14	Who is the community leader?	bRaadRee jo agwarn keyR aahey?	برادريءَ جو اڳواڻ ڪير آهي؟
11-15	Who is responsible for food distribution?	kaadey jey vRaasata jo zimeyvaaR keyR aahey?	ڪاڏي جي ورهاست جو ذميوار ڪير آهي؟
11-16	Where is the local warehouse?	makaamee godaam kitey aahey?	مقامي گدام ڪٿي آهي؟
11-17	Is there a storage facility?	hitey zaKheeRey kaRarn jee sahoolat aahey?	هتي ذخيري ڪرڻ جي سهولت آهي؟
11-18	Is this village used for secondary distribution?	hee gota beyn gotan key vRaasata laay isteymaal keyo veendo aahey?	هي ڳوٺ بين ڳوٺن کي ورهاست لاءِ استعمال ڪيو ويندو آهي؟
11-19	Which villages receive assistance from this village?	kitRaa gota hina gota maa madada haasil kandaa aahin?	ڪهڙا ڳوٺ هن ڳوٺ مان مدد حاصل ڪندا آهن؟

11-14	Who is the community leader?	bRaadRee jo agwarn keyR aahey?	برادريءَ جو اڳواڻ ڪير آهي؟
11-15	Who is responsible for food distribution?	kaadey jey vRaasata jo zimeyvaaR keyR aahey?	ڪاڏي جي ورهاست جو ذميوار ڪير آهي؟
11-16	Where is the local warehouse?	makaamee godaam kitey aahey?	مقامي گدام ڪٿي آهي؟
11-17	Is there a storage facility?	hitey zaKheeRey kaRarn jee sahoolat aahey?	هتي ذخيري ڪرڻ جي سهولت آهي؟
11-18	Is this village used for secondary distribution?	hee gota beyn gotan key vRaasata laay isteymaal keyo veendo aahey?	هي ڳوٺ بين ڳوٺن کي ورهاست لاءِ استعمال ڪيو ويندو آهي؟
11-19	Which villages receive assistance from this village?	kitRaa gota hina gota maa madada haasil kandaa aahin?	ڪهڙا ڳوٺ هن ڳوٺ مان مدد حاصل ڪندا آهن؟

11-14	Who is the community leader?	bRaadRee jo agwarn keyR aahey?	برادريءَ جو اڳواڻ ڪير آهي؟
11-15	Who is responsible for food distribution?	kaadey jey vRaasata jo zimeyvaaR keyR aahey?	ڪاڏي جي ورهاست جو ذميوار ڪير آهي؟
11-16	Where is the local warehouse?	makaamee godaam kitey aahey?	مقامي گدام ڪٿي آهي؟
11-17	Is there a storage facility?	hitey zaKheeRey kaRarn jee sahoolat aahey?	هتي ذخيري ڪرڻ جي سهولت آهي؟
11-18	Is this village used for secondary distribution?	hee gota beyn gotan key vRaasata laay isteymaal keyo veendo aahey?	هي ڳوٺ بين ڳوٺن کي ورهاست لاءِ استعمال ڪيو ويندو آهي؟
11-19	Which villages receive assistance from this village?	kitRaa gota hina gota maa madada haasil kandaa aahin?	ڪهڙا ڳوٺ هن ڳوٺ مان مدد حاصل ڪندا آهن؟

11-20	How many damaged houses in this village?	hina gota mey kitRaa nuksaan potal gaR aahin?	هن ڳوٺ ۾ ڪيترا نقصان پهتل گهر آهن؟
11-21	How many unfinished houses in this village?	hina gota mey kitRaa urna mukamil gaR aahin?	هن ڳوٺ ۾ ڪيترا اڻ مڪمل گهر آهن؟
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	jeyRey kaa peRee chaa key ney janga mey amaaRatan key nuksaan potal ho?	جهيڙي کان پهرين ڇا ڪنهن نئين جنگ ۾ عمارتن کي نقصان پهتل هو؟
11-23	Is there a school in the village?	gota mey ko iskool aahey?	ڳوٺ ۾ ڪو اسڪول آهي؟
11-24	Is there a mosque/ church in the village?	gota mey kaa masjid / kaleesaa aahey?	ڳوٺ ۾ ڪا مسجد / ڪليسا آهي؟

11-20	How many damaged houses in this village?	hina gota mey kitRaa nuksaan potal gaR aahin?	هن ڳوٺ ۾ ڪيترا نقصان پهتل گهر آهن؟
11-21	How many unfinished houses in this village?	hina gota mey kitRaa urna mukamil gaR aahin?	هن ڳوٺ ۾ ڪيترا اڻ مڪمل گهر آهن؟
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	jeyRey kaa peRee chaa key ney janga mey amaaRatan key nuksaan potal ho?	جهيڙي کان پهرين ڇا ڪنهن نئين جنگ ۾ عمارتن کي نقصان پهتل هو؟
11-23	Is there a school in the village?	gota mey ko iskool aahey?	ڳوٺ ۾ ڪو اسڪول آهي؟
11-24	Is there a mosque/ church in the village?	gota mey kaa masjid / kaleesaa aahey?	ڳوٺ ۾ ڪا مسجد / ڪليسا آهي؟

11-20	How many damaged houses in this village?	hina gota mey kitRaa nuksaan potal gaR aahin?	هن ڳوٺ ۾ ڪيترا نقصان پهتل گهر آهن؟
11-21	How many unfinished houses in this village?	hina gota mey kitRaa urna mukamil gaR aahin?	هن ڳوٺ ۾ ڪيترا اڻ مڪمل گهر آهن؟
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	jeyRey kaa peRee chaa key ney janga mey amaaRatan key nuksaan potal ho?	جهيڙي کان پهرين ڇا ڪنهن نئين جنگ ۾ عمارتن کي نقصان پهتل هو؟
11-23	Is there a school in the village?	gota mey ko iskool aahey?	ڳوٺ ۾ ڪو اسڪول آهي؟
11-24	Is there a mosque/ church in the village?	gota mey kaa masjid / kaleesaa aahey?	ڳوٺ ۾ ڪا مسجد / ڪليسا آهي؟

11-20	How many damaged houses in this village?	hina gota mey kitRaa nuksaan potal gaR aahin?	هن ڳوٺ ۾ ڪيترا نقصان پهتل گهر آهن؟
11-21	How many unfinished houses in this village?	hina gota mey kitRaa urna mukamil gaR aahin?	هن ڳوٺ ۾ ڪيترا اڻ مڪمل گهر آهن؟
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	jeyRey kaa peRee chaa key ney janga mey amaaRatan key nuksaan potal ho?	جهيڙي کان پهرين ڇا ڪنهن نئين جنگ ۾ عمارتن کي نقصان پهتل هو؟
11-23	Is there a school in the village?	gota mey ko iskool aahey?	ڳوٺ ۾ ڪو اسڪول آهي؟
11-24	Is there a mosque/ church in the village?	gota mey kaa masjid / kaleesaa aahey?	ڳوٺ ۾ ڪا مسجد / ڪليسا آهي؟

11-25	Is there a bakery?	kaa beykRee aahey?	ڪا بيڪري آهي؟
11-26	Is there a health facility?	kaa sehet jee sahoolat?	ڪا صحت جي سهولت؟
11-27	Is there any source of food available in the village?	gota mey kaadey jo ko zaReeyo aahey?	ڳوٺ ۾ ڪاڏي جو ڪو ذريعو آهي؟

11

11-25	Is there a bakery?	kaa beykRee aahey?	ڪا بيڪري آهي؟
11-26	Is there a health facility?	kaa sehet jee sahoolat?	ڪا صحت جي سهولت؟
11-27	Is there any source of food available in the village?	gota mey kaadey jo ko zaReeyo aahey?	ڳوٺ ۾ ڪاڏي جو ڪو ذريعو آهي؟

11

11-25	Is there a bakery?	kaa beykRee aahey?	ڪا بيڪري آهي؟
11-26	Is there a health facility?	kaa sehet jee sahoolat?	ڪا صحت جي سهولت؟
11-27	Is there any source of food available in the village?	gota mey kaadey jo ko zaReeyo aahey?	ڳوٺ ۾ ڪاڏي جو ڪو ذريعو آهي؟

11

11-25	Is there a bakery?	kaa beykRee aahey?	ڪا بيڪري آهي؟
11-26	Is there a health facility?	kaa sehet jee sahoolat?	ڪا صحت جي سهولت؟
11-27	Is there any source of food available in the village?	gota mey kaadey jo ko zaReeyo aahey?	ڳوٺ ۾ ڪاڏي جو ڪو ذريعو آهي؟

11

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	maa tawhaa jo Raabto ken saa kaReyndis jeyko tawhaan jee madad kaRey sagey	مان توهان جو رابطو ڪنهن سان ڪرائيندس جيڪو توهان جي مدد ڪري سگهي
12-2	I will take you to him.	maa tawhaankey oona daa vatee halandas	مان توهان کي ان ڏانهن وٺي هلندس
12-3	The person in charge is ____.	inchaarj marnoo ____ aahey	انچارج ماڻهو ____ آهي
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	jagan key potal nuksaan jey moaavzey laay tawhaankey ____ saa gaalarno pondo	جڳهن کي ڀهتل نقصانن جي معاوضي لاءِ توهان کي ____ سان ڳالهائڻو پوندو
12-5	What is your name?	tawhaa jo naalo chaa aahey?	توهان جو نالو ڇا آهي؟

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	maa tawhaa jo Raabto ken saa kaReyndis jeyko tawhaan jee madad kaRey sagey	مان توهان جو رابطو ڪنهن سان ڪرائيندس جيڪو توهان جي مدد ڪري سگهي
12-2	I will take you to him.	maa tawhaankey oona daa vatee halandas	مان توهان کي ان ڏانهن وٺي هلندس
12-3	The person in charge is ____.	inchaarj marnoo ____ aahey	انچارج ماڻهو ____ آهي
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	jagan key potal nuksaan jey moaavzey laay tawhaankey ____ saa gaalarno pondo	جڳهن کي ڀهتل نقصانن جي معاوضي لاءِ توهان کي ____ سان ڳالهائڻو پوندو
12-5	What is your name?	tawhaa jo naalo chaa aahey?	توهان جو نالو ڇا آهي؟

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	maa tawhaa jo Raabto ken saa kaReyndis jeyko tawhaan jee madad kaRey sagey	مان توهان جو رابطو ڪنهن سان ڪرائيندس جيڪو توهان جي مدد ڪري سگهي
12-2	I will take you to him.	maa tawhaankey oona daa vatee halandas	مان توهان کي ان ڏانهن وٺي هلندس
12-3	The person in charge is ____.	inchaarj marnoo ____ aahey	انچارج ماڻهو ____ آهي
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	jagan key potal nuksaan jey moaavzey laay tawhaankey ____ saa gaalarno pondo	جڳهن کي ڀهتل نقصانن جي معاوضي لاءِ توهان کي ____ سان ڳالهائڻو پوندو
12-5	What is your name?	tawhaa jo naalo chaa aahey?	توهان جو نالو ڇا آهي؟

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	maa tawhaa jo Raabto ken saa kaReyndis jeyko tawhaan jee madad kaRey sagey	مان توهان جو رابطو ڪنهن سان ڪرائيندس جيڪو توهان جي مدد ڪري سگهي
12-2	I will take you to him.	maa tawhaankey oona daa vatee halandas	مان توهان کي ان ڏانهن وٺي هلندس
12-3	The person in charge is ____.	inchaarj marnoo ____ aahey	انچارج ماڻهو ____ آهي
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	jagan key potal nuksaan jey moaavzey laay tawhaankey ____ saa gaalarno pondo	جڳهن کي ڀهتل نقصانن جي معاوضي لاءِ توهان کي ____ سان ڳالهائڻو پوندو
12-5	What is your name?	tawhaa jo naalo chaa aahey?	توهان جو نالو ڇا آهي؟

12-6	Where do you live? / What is your address?	tawhaa kitey Randaa aayo? / tawhaa jo pato keRo aahey?	توهان ڪٿي رهندا آهيو؟ توهان جو پتو ڪهڙو آهي؟
12-7	What happened to your car?	tawhaa jey kaaR key chaa tiyo?	توهان جي ڪار ڪي ڇا ٿيو؟
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	keRey kisma jee kaaR aaey? (saal, meyk, maadel)	ڪهڙي قسم جي ڪار آهي؟ (سال، ميڪ، ماڊل)
12-9	Show me your car registration.	penjee kaaR jee RejistReyshan deykaRo	پنهجي ڪار جي رجسٽريشن ڏيکاريو
12-10	Where is your car right now?	tawhaa jee kaaR heeyaR kitey aahey?	توهان جي ڪار هيئر ڪٿي آهي؟
12-11	Is your car drivable?	tawhaa jee kaaR halaayn laayk aahey?	توهان جي ڪار هلائڻ لائق آهي؟

12

12-6	Where do you live? / What is your address?	tawhaa kitey Randaa aayo? / tawhaa jo pato keRo aahey?	توهان ڪٿي رهندا آهيو؟ توهان جو پتو ڪهڙو آهي؟
12-7	What happened to your car?	tawhaa jey kaaR key chaa tiyo?	توهان جي ڪار ڪي ڇا ٿيو؟
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	keRey kisma jee kaaR aaey? (saal, meyk, maadel)	ڪهڙي قسم جي ڪار آهي؟ (سال، ميڪ، ماڊل)
12-9	Show me your car registration.	penjee kaaR jee RejistReyshan deykaRo	پنهجي ڪار جي رجسٽريشن ڏيکاريو
12-10	Where is your car right now?	tawhaa jee kaaR heeyaR kitey aahey?	توهان جي ڪار هيئر ڪٿي آهي؟
12-11	Is your car drivable?	tawhaa jee kaaR halaayn laayk aahey?	توهان جي ڪار هلائڻ لائق آهي؟

12

12-6	Where do you live? / What is your address?	tawhaa kitey Randaa aayo? / tawhaa jo pato keRo aahey?	توهان ڪٿي رهندا آهيو؟ توهان جو پتو ڪهڙو آهي؟
12-7	What happened to your car?	tawhaa jey kaaR key chaa tiyo?	توهان جي ڪار ڪي ڇا ٿيو؟
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	keRey kisma jee kaaR aaey? (saal, meyk, maadel)	ڪهڙي قسم جي ڪار آهي؟ (سال، ميڪ، ماڊل)
12-9	Show me your car registration.	penjee kaaR jee RejistReyshan deykaRo	پنهجي ڪار جي رجسٽريشن ڏيکاريو
12-10	Where is your car right now?	tawhaa jee kaaR heeyaR kitey aahey?	توهان جي ڪار هيئر ڪٿي آهي؟
12-11	Is your car drivable?	tawhaa jee kaaR halaayn laayk aahey?	توهان جي ڪار هلائڻ لائق آهي؟

12

12-6	Where do you live? / What is your address?	tawhaa kitey Randaa aayo? / tawhaa jo pato keRo aahey?	توهان ڪٿي رهندا آهيو؟ توهان جو پتو ڪهڙو آهي؟
12-7	What happened to your car?	tawhaa jey kaaR key chaa tiyo?	توهان جي ڪار ڪي ڇا ٿيو؟
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	keRey kisma jee kaaR aaey? (saal, meyk, maadel)	ڪهڙي قسم جي ڪار آهي؟ (سال، ميڪ، ماڊل)
12-9	Show me your car registration.	penjee kaaR jee RejistReyshan deykaRo	پنهجي ڪار جي رجسٽريشن ڏيکاريو
12-10	Where is your car right now?	tawhaa jee kaaR heeyaR kitey aahey?	توهان جي ڪار هيئر ڪٿي آهي؟
12-11	Is your car drivable?	tawhaa jee kaaR halaayn laayk aahey?	توهان جي ڪار هلائڻ لائق آهي؟

12

12-12	Can you bring your car here?	chaa tawhaa penjee kaaR hitey aaney sago taa?	ڇا توهان پنهنجي ڪار هتي آڻي سگهو ٿا؟
12-13	Where did the accident happen?	haadso kitey peysh aayo?	حادثو ڪٿي پيش آيو؟
12-14	When did the accident happen?	haadso kadey tyo?	حادثو ڪڏهن ٿيو؟
12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	keRey sheRee foRsa jey gaadya tawhaa jey gaadiya key nuksaan pochaayo?	ڪهڙي شهري فورس جي گاڏيءَ توهان جي ڪار کي نقصان پهچايو؟
12-16	What soldiers were involved in the accident?	hina haadsey mey keRaa sipaahee moolavis huaa?	هن حادثي ۾ ڪهڙا سپاهي ملوث هئا؟
12-17	Thank you for your time.	tawhaa jey vakta dyarn jee meheRbaanee	توهان جي وقت ڏيڻ جي مهرباني

12-12	Can you bring your car here?	chaa tawhaa penjee kaaR hitey aaney sago taa?	ڇا توهان پنهنجي ڪار هتي آڻي سگهو ٿا؟
12-13	Where did the accident happen?	haadso kitey peysh aayo?	حادثو ڪٿي پيش آيو؟
12-14	When did the accident happen?	haadso kadey tyo?	حادثو ڪڏهن ٿيو؟
12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	keRey sheRee foRsa jey gaadya tawhaa jey gaadiya key nuksaan pochaayo?	ڪهڙي شهري فورس جي گاڏيءَ توهان جي ڪار کي نقصان پهچايو؟
12-16	What soldiers were involved in the accident?	hina haadsey mey keRaa sipaahee moolavis huaa?	هن حادثي ۾ ڪهڙا سپاهي ملوث هئا؟
12-17	Thank you for your time.	tawhaa jey vakta dyarn jee meheRbaanee	توهان جي وقت ڏيڻ جي مهرباني

12-12	Can you bring your car here?	chaa tawhaa penjee kaaR hitey aaney sago taa?	ڇا توهان پنهنجي ڪار هتي آڻي سگهو ٿا؟
12-13	Where did the accident happen?	haadso kitey peysh aayo?	حادثو ڪٿي پيش آيو؟
12-14	When did the accident happen?	haadso kadey tyo?	حادثو ڪڏهن ٿيو؟
12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	keRey sheRee foRsa jey gaadya tawhaa jey gaadiya key nuksaan pochaayo?	ڪهڙي شهري فورس جي گاڏيءَ توهان جي ڪار کي نقصان پهچايو؟
12-16	What soldiers were involved in the accident?	hina haadsey mey keRaa sipaahee moolavis huaa?	هن حادثي ۾ ڪهڙا سپاهي ملوث هئا؟
12-17	Thank you for your time.	tawhaa jey vakta dyarn jee meheRbaanee	توهان جي وقت ڏيڻ جي مهرباني

12-12	Can you bring your car here?	chaa tawhaa penjee kaaR hitey aaney sago taa?	ڇا توهان پنهنجي ڪار هتي آڻي سگهو ٿا؟
12-13	Where did the accident happen?	haadso kitey peysh aayo?	حادثو ڪٿي پيش آيو؟
12-14	When did the accident happen?	haadso kadey tyo?	حادثو ڪڏهن ٿيو؟
12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	keRey sheRee foRsa jey gaadya tawhaa jey gaadiya key nuksaan pochaayo?	ڪهڙي شهري فورس جي گاڏيءَ توهان جي ڪار کي نقصان پهچايو؟
12-16	What soldiers were involved in the accident?	hina haadsey mey keRaa sipaahee moolavis huaa?	هن حادثي ۾ ڪهڙا سپاهي ملوث هئا؟
12-17	Thank you for your time.	tawhaa jey vakta dyarn jee meheRbaanee	توهان جي وقت ڏيڻ جي مهرباني

12-18	I appreciate your patience.	maa tawhaa jey sabRa jee saaRaah kayaa to	مان توهان جي صبر جي ساراھه ڪيان ٿو
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	potal nuksaan jo mooaavzo haasil kaRarn laay tawhaake hee faaRm baRarno pondo	پھتل نقصان جو معاوضو حاصل ڪرڻ لاءِ توهان کي هي فارم ڀرڻو پوندو
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	potal nuksaan jo mooaavzo vatarn laay tawhaa zaRooR ____ diso	پھتل نقصان جو معاوضو وٺڻ لاءِ توهان ضرور ____ ڏسو

12

12-18	I appreciate your patience.	maa tawhaa jey sabRa jee saaRaah kayaa to	مان توهان جي صبر جي ساراھه ڪيان ٿو
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	potal nuksaan jo mooaavzo haasil kaRarn laay tawhaake hee faaRm baRarno pondo	پھتل نقصان جو معاوضو حاصل ڪرڻ لاءِ توهان کي هي فارم ڀرڻو پوندو
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	potal nuksaan jo mooaavzo vatarn laay tawhaa zaRooR ____ diso	پھتل نقصان جو معاوضو وٺڻ لاءِ توهان ضرور ____ ڏسو

12

12-18	I appreciate your patience.	maa tawhaa jey sabRa jee saaRaah kayaa to	مان توهان جي صبر جي ساراھه ڪيان ٿو
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	potal nuksaan jo mooaavzo haasil kaRarn laay tawhaake hee faaRm baRarno pondo	پھتل نقصان جو معاوضو حاصل ڪرڻ لاءِ توهان کي هي فارم ڀرڻو پوندو
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	potal nuksaan jo mooaavzo vatarn laay tawhaa zaRooR ____ diso	پھتل نقصان جو معاوضو وٺڻ لاءِ توهان ضرور ____ ڏسو

12

12-18	I appreciate your patience.	maa tawhaa jey sabRa jee saaRaah kayaa to	مان توهان جي صبر جي ساراھه ڪيان ٿو
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	potal nuksaan jo mooaavzo haasil kaRarn laay tawhaake hee faaRm baRarno pondo	پھتل نقصان جو معاوضو حاصل ڪرڻ لاءِ توهان کي هي فارم ڀرڻو پوندو
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	potal nuksaan jo mooaavzo vatarn laay tawhaa zaRooR ____ diso	پھتل نقصان جو معاوضو وٺڻ لاءِ توهان ضرور ____ ڏسو

12

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	asaa gosht kitaa KhaReed kaRey sagoo taa?	اسان گوشت ڪٿان خريد ڪري سگهون ٿا؟
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	asaa baajee ey meyvaat kitaa KhaReed kaRey sagoo taa?	اسان پاجي ۽ ميوو ڪٿان خريد ڪري سگهون ٿا؟
13-3	Where can we purchase bread and grains?	asaa maanee ey anaaj kitaa KhaReed kaRey sagoo taa?	اسان ماني ۽ اناج ڪٿان خريد ڪري سگهون ٿا؟
13-4	Where can we purchase dairy products?	asaa keeR jo sheyoo kitaa KhaReed kaRey sagoo taa?	اسان کير جون شيون ڪٿان خريد ڪري سگهون ٿا؟

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	asaa gosht kitaa KhaReed kaRey sagoo taa?	اسان گوشت ڪٿان خريد ڪري سگهون ٿا؟
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	asaa baajee ey meyvaat kitaa KhaReed kaRey sagoo taa?	اسان پاجي ۽ ميوو ڪٿان خريد ڪري سگهون ٿا؟
13-3	Where can we purchase bread and grains?	asaa maanee ey anaaj kitaa KhaReed kaRey sagoo taa?	اسان ماني ۽ اناج ڪٿان خريد ڪري سگهون ٿا؟
13-4	Where can we purchase dairy products?	asaa keeR jo sheyoo kitaa KhaReed kaRey sagoo taa?	اسان کير جون شيون ڪٿان خريد ڪري سگهون ٿا؟

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	asaa gosht kitaa KhaReed kaRey sagoo taa?	اسان گوشت ڪٿان خريد ڪري سگهون ٿا؟
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	asaa baajee ey meyvaat kitaa KhaReed kaRey sagoo taa?	اسان پاجي ۽ ميوو ڪٿان خريد ڪري سگهون ٿا؟
13-3	Where can we purchase bread and grains?	asaa maanee ey anaaj kitaa KhaReed kaRey sagoo taa?	اسان ماني ۽ اناج ڪٿان خريد ڪري سگهون ٿا؟
13-4	Where can we purchase dairy products?	asaa keeR jo sheyoo kitaa KhaReed kaRey sagoo taa?	اسان کير جون شيون ڪٿان خريد ڪري سگهون ٿا؟

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	asaa gosht kitaa KhaReed kaRey sagoo taa?	اسان گوشت ڪٿان خريد ڪري سگهون ٿا؟
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	asaa baajee ey meyvaat kitaa KhaReed kaRey sagoo taa?	اسان پاجي ۽ ميوو ڪٿان خريد ڪري سگهون ٿا؟
13-3	Where can we purchase bread and grains?	asaa maanee ey anaaj kitaa KhaReed kaRey sagoo taa?	اسان ماني ۽ اناج ڪٿان خريد ڪري سگهون ٿا؟
13-4	Where can we purchase dairy products?	asaa keeR jo sheyoo kitaa KhaReed kaRey sagoo taa?	اسان کير جون شيون ڪٿان خريد ڪري سگهون ٿا؟

13-5	Where can we purchase water?	asaa parnee kitaa vatee sagoo taa?	اسان پاڻي ڪٿان وٺي سگهون ٿا؟
13-6	We need to examine the herd.	asaankey darn jo mowaynoo karnoo pondo	اسان کي ڏٺڻ جو معائنو ڪرڻو پوندو
13-7	We need to examine the animals on the farm.	asaankey faaram tey mojood jaanwaRan jee chakaas kaRarn jee zaRooRat aahey	اسان کي فارم تي موجود جانورن جي چڪاس ڪرڻ جي ضرورت آهي
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	asaankey zabah-gar jey safaaya laay jaach jooch kaRarn jee zaRooRat aahey	اسان کي ذبح گهر جي صفائيءَ لاءِ جاچ جوچ ڪرڻ جي ضرورت آهي

13

13-5	Where can we purchase water?	asaa parnee kitaa vatee sagoo taa?	اسان پاڻي ڪٿان وٺي سگهون ٿا؟
13-6	We need to examine the herd.	asaankey darn jo mowaynoo karnoo pondo	اسان کي ڏٺڻ جو معائنو ڪرڻو پوندو
13-7	We need to examine the animals on the farm.	asaankey faaram tey mojood jaanwaRan jee chakaas kaRarn jee zaRooRat aahey	اسان کي فارم تي موجود جانورن جي چڪاس ڪرڻ جي ضرورت آهي
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	asaankey zabah-gar jey safaaya laay jaach jooch kaRarn jee zaRooRat aahey	اسان کي ذبح گهر جي صفائيءَ لاءِ جاچ جوچ ڪرڻ جي ضرورت آهي

13

13-5	Where can we purchase water?	asaa parnee kitaa vatee sagoo taa?	اسان پاڻي ڪٿان وٺي سگهون ٿا؟
13-6	We need to examine the herd.	asaankey darn jo mowaynoo karnoo pondo	اسان کي ڏٺڻ جو معائنو ڪرڻو پوندو
13-7	We need to examine the animals on the farm.	asaankey faaram tey mojood jaanwaRan jee chakaas kaRarn jee zaRooRat aahey	اسان کي فارم تي موجود جانورن جي چڪاس ڪرڻ جي ضرورت آهي
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	asaankey zabah-gar jey safaaya laay jaach jooch kaRarn jee zaRooRat aahey	اسان کي ذبح گهر جي صفائيءَ لاءِ جاچ جوچ ڪرڻ جي ضرورت آهي

13

13-5	Where can we purchase water?	asaa parnee kitaa vatee sagoo taa?	اسان پاڻي ڪٿان وٺي سگهون ٿا؟
13-6	We need to examine the herd.	asaankey darn jo mowaynoo karnoo pondo	اسان کي ڏٺڻ جو معائنو ڪرڻو پوندو
13-7	We need to examine the animals on the farm.	asaankey faaram tey mojood jaanwaRan jee chakaas kaRarn jee zaRooRat aahey	اسان کي فارم تي موجود جانورن جي چڪاس ڪرڻ جي ضرورت آهي
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	asaankey zabah-gar jey safaaya laay jaach jooch kaRarn jee zaRooRat aahey	اسان کي ذبح گهر جي صفائيءَ لاءِ جاچ جوچ ڪرڻ جي ضرورت آهي

13

13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	asaankey beykRee jey safaaya jee jaach kaRarn jee zaRooRat aahey	اسان کي بيڪري جي صفائيءَ جي جاچ ڪرڻ جي ضرورت آهي
13-10	We need to inspect the dairy plant.	asaankey keeRa jey plaant jee chakaasarna jee zaRooRat aahey	اسان کي کير جي پلانٽ جي چڪاسڻ جي ضرورت آهي
13-11	We need to inspect the poultry plant.	asaankey kookRan jey faaRam jee chakaasana jee zaRooRat aahey	اسان کي ڪڪڙن جي فارم جي چڪاسڻ جي ضرورت آهي

13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	asaankey beykRee jey safaaya jee jaach kaRarn jee zaRooRat aahey	اسان کي بيڪري جي صفائيءَ جي جاچ ڪرڻ جي ضرورت آهي
13-10	We need to inspect the dairy plant.	asaankey keeRa jey plaant jee chakaasarna jee zaRooRat aahey	اسان کي کير جي پلانٽ جي چڪاسڻ جي ضرورت آهي
13-11	We need to inspect the poultry plant.	asaankey kookRan jey faaRam jee chakaasana jee zaRooRat aahey	اسان کي ڪڪڙن جي فارم جي چڪاسڻ جي ضرورت آهي

13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	asaankey beykRee jey safaaya jee jaach kaRarn jee zaRooRat aahey	اسان کي بيڪري جي صفائيءَ جي جاچ ڪرڻ جي ضرورت آهي
13-10	We need to inspect the dairy plant.	asaankey keeRa jey plaant jee chakaasarna jee zaRooRat aahey	اسان کي کير جي پلانٽ جي چڪاسڻ جي ضرورت آهي
13-11	We need to inspect the poultry plant.	asaankey kookRan jey faaRam jee chakaasana jee zaRooRat aahey	اسان کي ڪڪڙن جي فارم جي چڪاسڻ جي ضرورت آهي

13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	asaankey beykRee jey safaaya jee jaach kaRarn jee zaRooRat aahey	اسان کي بيڪري جي صفائيءَ جي جاچ ڪرڻ جي ضرورت آهي
13-10	We need to inspect the dairy plant.	asaankey keeRa jey plaant jee chakaasarna jee zaRooRat aahey	اسان کي کير جي پلانٽ جي چڪاسڻ جي ضرورت آهي
13-11	We need to inspect the poultry plant.	asaankey kookRan jey faaRam jee chakaasana jee zaRooRat aahey	اسان کي ڪڪڙن جي فارم جي چڪاسڻ جي ضرورت آهي

13-12	When was the last time these animals were inoculated?	jaanwaRan key aaKhRee dafo tookaa kadeyin lagaayaa veyaa hwaa?	جانورن کي آخري دفعو ٽڪا ڪڏهن لڳايا ويا هئا؟
13-13	Do they need to be vaccinated?	oonan key tookan lagaayana jee zaRooRat aahey?	انهن کي ٽڪن لڳائڻ جي ضرورت آهي؟
13-14	We can provide vaccinations.	asaa tookaa muhayaa kaRey sagoo taa	اسان ٽڪا مهيا ڪري سگهون ٿا
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	hee kaado KhaRaab tee chooko aahey, meheRbaan inekey na kaa	هي کائو خراب ٿي چڪو آهي، مهربان انکي نه کائو

13

13-12	When was the last time these animals were inoculated?	jaanwaRan key aaKhRee dafo tookaa kadeyin lagaayaa veyaa hwaa?	جانورن کي آخري دفعو ٽڪا ڪڏهن لڳايا ويا هئا؟
13-13	Do they need to be vaccinated?	oonan key tookan lagaayana jee zaRooRat aahey?	انهن کي ٽڪن لڳائڻ جي ضرورت آهي؟
13-14	We can provide vaccinations.	asaa tookaa muhayaa kaRey sagoo taa	اسان ٽڪا مهيا ڪري سگهون ٿا
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	hee kaado KhaRaab tee chooko aahey, meheRbaan inekey na kaa	هي کائو خراب ٿي چڪو آهي، مهربان انکي نه کائو

13

13-12	When was the last time these animals were inoculated?	jaanwaRan key aaKhRee dafo tookaa kadeyin lagaayaa veyaa hwaa?	جانورن کي آخري دفعو ٽڪا ڪڏهن لڳايا ويا هئا؟
13-13	Do they need to be vaccinated?	oonan key tookan lagaayana jee zaRooRat aahey?	انهن کي ٽڪن لڳائڻ جي ضرورت آهي؟
13-14	We can provide vaccinations.	asaa tookaa muhayaa kaRey sagoo taa	اسان ٽڪا مهيا ڪري سگهون ٿا
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	hee kaado KhaRaab tee chooko aahey, meheRbaan inekey na kaa	هي کائو خراب ٿي چڪو آهي، مهربان انکي نه کائو

13

13-12	When was the last time these animals were inoculated?	jaanwaRan key aaKhRee dafo tookaa kadeyin lagaayaa veyaa hwaa?	جانورن کي آخري دفعو ٽڪا ڪڏهن لڳايا ويا هئا؟
13-13	Do they need to be vaccinated?	oonan key tookan lagaayana jee zaRooRat aahey?	انهن کي ٽڪن لڳائڻ جي ضرورت آهي؟
13-14	We can provide vaccinations.	asaa tookaa muhayaa kaRey sagoo taa	اسان ٽڪا مهيا ڪري سگهون ٿا
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	hee kaado KhaRaab tee chooko aahey, meheRbaan inekey na kaa	هي کائو خراب ٿي چڪو آهي، مهربان انکي نه کائو

13

13-16	Are the crops infected with insects?	chaa fasila jeetan jey hamley kaa mootasir tyaa aahin?	ڇا فصل جييتن جي حملي کان متاثر ٿيا آهن؟
13-17	Are the animals infected with parasites?	chaa jaanwaRa Ratu choosarn vaaRan jeetan maa mootasir tyaa aahin?	ڇا جانور رت چوسڻ وارن جييتن مان متاثر ٿيا آهن؟

13-16	Are the crops infected with insects?	chaa fasila jeetan jey hamley kaa mootasir tyaa aahin?	ڇا فصل جييتن جي حملي کان متاثر ٿيا آهن؟
13-17	Are the animals infected with parasites?	chaa jaanwaRa Ratu choosarn vaaRan jeetan maa mootasir tyaa aahin?	ڇا جانور رت چوسڻ وارن جييتن مان متاثر ٿيا آهن؟

13-16	Are the crops infected with insects?	chaa fasila jeetan jey hamley kaa mootasir tyaa aahin?	ڇا فصل جييتن جي حملي کان متاثر ٿيا آهن؟
13-17	Are the animals infected with parasites?	chaa jaanwaRa Ratu choosarn vaaRan jeetan maa mootasir tyaa aahin?	ڇا جانور رت چوسڻ وارن جييتن مان متاثر ٿيا آهن؟

13-16	Are the crops infected with insects?	chaa fasila jeetan jey hamley kaa mootasir tyaa aahin?	ڇا فصل جييتن جي حملي کان متاثر ٿيا آهن؟
13-17	Are the animals infected with parasites?	chaa jaanwaRa Ratu choosarn vaaRan jeetan maa mootasir tyaa aahin?	ڇا جانور رت چوسڻ وارن جييتن مان متاثر ٿيا آهن؟

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|----------------------------------------|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|----------------------------------------|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|----------------------------------------|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|----------------------------------------|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil